NOUVEAU
la façon idéale de budgétiser la vie de votre animal!
ACCIVET
549-7191
310393

le QUOTIDIEN

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 200 | LE MERCREDI 29 MAI 1996 | 40 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

Six réfugiés à Grande-Anse à bord du Socofl Sta

Deux Marocains demandent le droit d'asile

3

(Photos Jeannot Lévesque et Sylvain Dufour)

Maison des naissances

Le CLSC insatisfait de l'appui de Brassard

4

Seulement 139 opposants

La Baie voit la lumière ...au bout du tunnel

10

Amende de 20$ pour avoir mordu son ex-conjoint

2

CET ÉTÉ, SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.

SUPPORT À VÉLO

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

NOUVEAU MODÈLE
Avec barre détachable

REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. Saint-Paul
Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
319114

Steeve Racine et Denis Michaud

Accusés de séquestration d'un trafiquant indépendant

CHICOUTIMI (SL) — Deux gars connus du milieu du trafic des stupéfiants ont été accusés d'avoir séquestré, menacé et volé un trafiquant indépendant parce qu'il avait vendu du haschisch sur ce qu'ils considéraient leur territoire.

Denis Michaud, 33 ans, de Chicoutimi a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi et choisi un procès devant juge seul. Son enquête sur caution a été fixée le 4 juin prochain pour qu'un juge détermine s'il restera en prison ou sera remis en liberté en attendant la tenue de son procès.

Son présumé complice, Steeve Racine, 32 ans, séjourne actuellement dans un pénitencier fédéral après que sa libération conditionnelle ait été révoquée à la suite des accusations portées contre lui par le ministère public.

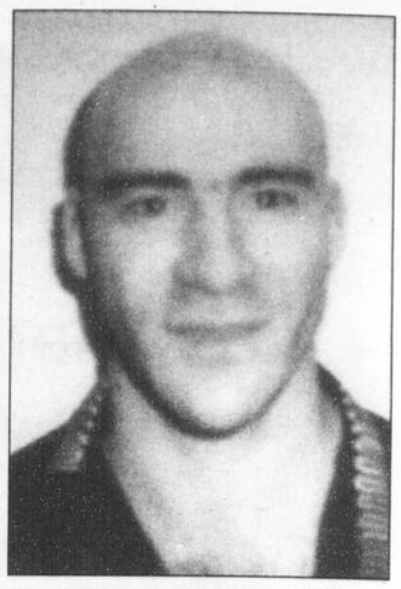
Il devrait comparaître d'ici la fin de la semaine pour enregistrer un choix de procès. Racine est bien connu des milieux policiers: il a agi en tant que gérant du bar le Bistro situé sur la rue Sainte-Anne tandis que Michaud est soupçonné par les policiers d'être le revendeur attitré de ce bar.

De source policière, les deux hommes auraient pris ombrage du passage d'un trafiquant indépendant qui s'approvisionnait ailleurs que chez les motards. Les deux accusés auraient décidé de faire une frousse à leur compétiteur, voulant ainsi faire obstacle à la loi de l'offre et de la demande qui régit tout libre marché.

L'automne dernier, ils auraient kidnappé le compétiteur et l'auraient amené dans un chalet situé au Lac Lamothe sur la rive nord du Saguenay. La victime aurait été attachée à un arbre et menacée des pires sévices s'il ne révélait pas où il cachait son inventaire de stupéfiants. Il a fini par révéler trois caches de drogue que Michaud et Racine auraient «perquisitionnées». Les deux hommes auraient aussi forcé la victime à leur remettre sa voiture pour les dédommager de leurs pertes occasionnées par les ventes manquées. Finalement, la victime a été relâchée et est partie se cacher.

Ce n'est que plusieurs mois après que la victime a porté plainte pour ravoir son automobile. Au cours de l'enquête policière de routine, on aurait remonté toute l'histoire qui a donné lieu à une panoplie d'accusations.

Steeve Racine, 32 ans, Lac-Kénogami.



Denis Michaud, 33 ans, Chicoutimi.

Femme en colère

Une morsure lui coûte 20$

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Une femme âgée de 29 ans qui digérait mal les conditions de son divorce et les décisions que prenaient son ex-conjoint à qui la garde de leurs enfants avait été confiée par le tribunal a été condamnée hier à un sursis et une sur-amende de 20 $ pour l'avoir mordu à l'épaule alors qu'elle était en état de boisson.

L'homme avait été agressé à deux reprises auparavant mais il avait toujours refusé de porter plainte contre la mère de ses deux enfants.

La femme a quitté le domicile conjugal en septembre 1994 pour entreprendre une nouvelle vie. Les relations étaient ambivalentes dans le couple et les enfants de 3 et 6 ans ont continué de vivre avec leur père.

Peu de temps après la rupture, le père s'est épris d'une jeune femme qui a occasionnellement séjourné chez lui. L'ancienne conjointe n'a pas apprécié les nouvelles amours du père et s'est mise à le critiquer et à exiger qu'il rompe avec sa nouvelle flamme.

Il semble qu'elle craignait l'influence d'une nouvelle conjointe sur l'éducation de ses enfants.

La nuit du 2 mai 1995, l'ancienne conjointe s'est introduite après les heures de fermeture des bars dans le domicile de son ex et s'est disputée avec lui au sujet de ses fréquentations. La colère montant et l'alcool aidant, la femme a pris à partie l'homme et lui a infligé une morsure à l'épaule. L'homme a dû se résoudre à appeler la police pour faire arrêter la mère de ses enfants.

Quand les policiers sont arrivés, ils croyaient à une affaire traditionnelle de violence conjugale. Quand ils ont vu que l'homme racontait avec calme les événements et que la femme qui n'était plus chez elle était agressive et sentait l'alcool, ils ont changé leur vision habituelle des choses et arrêté l'accusée.

Hier, elle reconnaissait sa culpabilité à une accusation réduite de voie de fait simple; elle ne pourra plus importuner ou communiquer directement ou indirectement avec son ex-conjoint pour les deux prochaines années, sauf en ce qui concerne les questions de garde des enfants.

FAITS DIVERS

Navire taïwanais

HALIFAX (PC) —La Gendarmerie royale du Canada n'avait toujours pas abordé hier le navire taïwanais Dubai, dont certains officiers ont été accusés d'avoir jeté en haute mer des passagers clandestins.

Entre-temps, les négociations avec le gouvernement de Taïwan et le capitaine du navire n'ont pas évolué.

Par ailleurs, un membre d'équipage a enfilé un gilet de sauvetage et s'est jeté dans les eaux du port de Halifax, devenant le neuvième membre de cet équipage à déserter le porte-conteneurs.

L'homme a cependant été repêché et confié à des policiers qui l'ont conduit à l'hôpital où il a été traité pour hypothermie.

Le porte-conteneurs Dubai est donc demeuré au port, et le ministre fédéral des Transports, David Anderson, a indiqué qu'il y restera.

De toute façon, le navire a besoin de réparations et ne compte pas le nombre légal requis de membres d'équipage pour reprendre la mer.

Cité à procès

DRUMMONDVILLE (PC) — A l'issue d'une courte enquête préliminaire tenue hier au palais de justice de Drummondville, Richard Paquette, cet ex-enseignant âgé de 46 ans, a été cité à son procès pour meurtre aux Assises d'automne, vraisemblablement vers la mi-octobre.

Richard Paquette est soupçonné d'avoir tué par balles son «petit frère», Stéphane Houle, 15 ans, le 15 janvier dernier, près de la patinoire du centre des loisirs de Saint-Nicéphore, au sud de Drummondville.

C'est un Richard Paquette visiblement détendu, intéressé, mais pas du tout émotif, qui a assisté à l'audition des cinq témoins qui sont venus raconter ce qu'ils savaient de cette histoire.

A la demande de la défense, assurée par Me Guy Poupart, de Montréal, le juge Gilles Gagnon a émis une ordonnance de non-publication sur le contenu des témoignages livrés devant une trentaine de personnes de l'audience, formée pour la moitié de curieux et, pour l'autre moitié, de proches de la victime.

Accusé d'avoir battu sa femme à plusieurs reprises, le gars, tout penaud, confie au juge: «Je promets, à l'avenir, de la laisser gagner lorsque nous jouons au tennis»!!!

(P. Bourdon)

PAS POSSIBLE

O.J. n'est pas 'vendeur'!

LOS ANGELES (Reuter, AP) — La cassette dans laquelle O. J. Simpson clame son innocence, quant au meurtre de son ex-femme et de l'ami de celle-ci, est un échec commercial, écrit mardi Informercial Marketing Report.

Intitulé «L'interview«, ce film a été vendue à moins de 40 000 exemplaires depuis sa sortie en février, a précisé Steve Dworman, l'éditeur de cette publication spécialisée dans l'industrie vidéo.

Simpson a été acquitté, l'automne dernier, des meurtres de Nicole Brown Simpson et de Ronald Goldman mais il est actuellement poursuivi au civil par les familles des victimes.

«En fait, les gens ne veulent pas donner d'argent à M. Simpson», explique M. Dworman. Il croit que le prix (29,95 $ US) de la cassette de 2,5 heures, vendue par correspondance, n'explique pas cet accueil mitigé.

Un faible système de basse pression en provenance du nord-ouest a ennuagé le centre du Québec hier soir et la nuit dernière. Des averses affecteront la majorité des secteurs avec du temps plutôt frais aujourd'hui.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec éclaircies et 70% de probabilités d'averses. Maximum près de 16.

Jeudi, nuageux avec éclaircies et 70% de probabilités d'averses avant le matin. Dégagement en mi-journée. Minimum près de 5. Maximum près de 18.

Lever: 4 h49
Coucher: 20 h33

SOMMAIRE

Arts	20-22
Bandes dessinées	23
Bourse	26-27
Détente	24
Décès	32
Finances	25
Horoscope	24
Petites annonces	28 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
3-0-9

À quatre chiffres
8-6-5-4

LA MARÉE

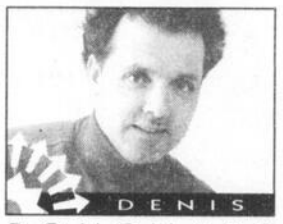
Chicoutimi — La marée sera haute à 13h20 (3m9) et basse à 20h00 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 01h40 (4m5).

La Baie - La marée sera haute à 13h05 (4m3) et basse à 19h10 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 01h25 (4m9).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Port Grande-Anse

Deux Marocains revendiquent le statut de réfugié au Canada



CHICOUTIMI (DB) — Deux des six Marocains arrivés illégalement à Port Grande-Anse, hier, ont revendiqué le statut de réfugié, alors que les quatre autres sont repartis en soirée sur le Socolf Star en direction du Venezuela, avec une cargaison de 3650 tonnes de pâte kraft de la Donohue de Saint-Félicien.

Toute cette histoire, rarissime au port de mer fédéral du Saguenay, a débuté lundi, quand le Socolf Star, battant pavillon panaméen et propriété d'un armateur chypriote, a signalé à l'approche des eaux québécoises, qu'il avait à son bord six passagers illégaux, montés depuis le Maroc en passant par la Norvège.

Aussitôt stationné au quai de Grande-Anse, les passagers marocains, dont un jeune d'âge mineur, ont été interrogés par un employé d'Emploi et Immigration Canada, ainsi que des agents de la Gendarmerie royale du Canada, poste de Chicoutimi, pour connaître le motif de leur péripétie, commencée une vingtaine de jours plus tôt, dans un canot de sauvetage, accroché à un mât du Socolf Star.

Statut de réfugié

Deux des passagers illégaux ont demandé le statut de réfugié, le mineur et un adulte, alors que les quatre autres ont expliqué qu'ils étaient venus au Canada dans l'espoir de travailler.

De longues heures d'attente ont précédé la décision d'Emploi et Immigration Canada, livrée aux «visiteurs» d'outre-mer, en soirée.

Vers 19 h, Michel Patenaude, responsable du bureau régional de l'Immigration a rencontré les Marocains pour rendre le verdict: les deux étrangers qui ont revendiqué le statut de réfugiés seront conduits à Montréal où leur demande suivra le cours normal des choses, alors que les quatre autres, qui ont précisé que leur vie n'était pas en danger dans leur pays, demeureront sur le bateau.

Le mineur, âgé de 15 ans, a été remis à la Direction de la protection de la jeunesse de Chicoutimi, qui devait se charger de le remettre entre les mains des autorités de la région de Montréal.

Responsabilité

Tout est bien qui finit bien, dit une maxime. C'est probablement ce que pense l'armateur, ce matin, qui est responsable de tous les passagers à son bord, même les illégaux qui s'y sont réfugiés clandestinement. Selon un employé des installations portuaires, cette aventure aurait pu coûter 7000 $ par réfugiés à l'armateur.

Le dénouement signifie que la compagnie chypriote, enregistrée à Panama sous une société anonyme (Aurora Navigation S.A.) doit payer les frais pour deux revendicateurs de statut de réfugié, soit 14 000 $. Quant aux quatre autres, ils restent à bord du bateau où ils écriront la suite d'un autre chapitre de leur vie à Puerto Cabello, au Venezuela.

Selon les maigres informations obtenues, les six Marocains ont gagné clandestinement le Socolf Star il y a une vingtaine de jours dans un port de leur pays en direction de Norvège.

Ils ont été découverts avant d'arriver en Scandinavie, au large des côtes d'Angleterre.

A quai au pays des vikings, les Marocains ont été refoulés, se voyant refuser toutes chances d'entrée en Europe. Ils ont repris la route avec le Socolf Star, qui a à son bord un équipage ukrainien, en direction de l'Amérique du Nord. C'est à La Baie qu'ils sont arrivés pour prendre livraison d'une cargaison de pâte kraft.

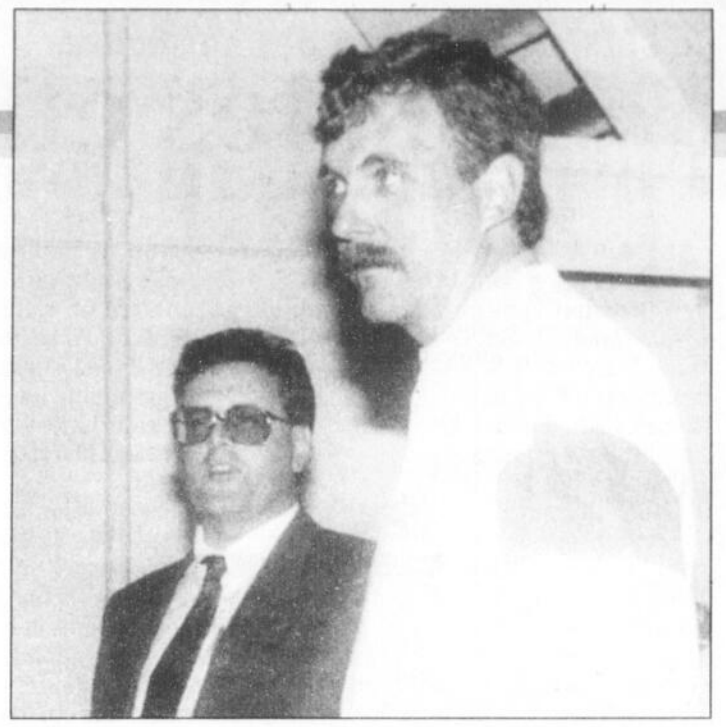
Bien traités

Toujours selon des commentaires d'employés des installations portuaires, les six Marocains ont été bien traités pendant leur périple.

Ils ont cependant été placés en isolement, afin de ne pas mettre en danger la sécurité de l'équipage.

Le travail des Ukrainiens est sous surveillance sur le bateau, qui coûte une dizaine de milliers $ par jour à l'armateur. C'est pour cette raison qu'on ne peut se permettre des incidents ou des distractions.

Pour effectuer les entrevues, les représentants fédéraux ont eu recours à un interprète, parce que les Marocains ne parlaient ni français ni anglais.



INTERESSES — Ces personnes non identifiées ont participé à l'enquête d'Emploi et Immigration Canada, à titre de représentants de l'armateur et de l'exploitant du Socolf Star.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour les Marocains

Un itinéraire bien mal calculé

CHICOUTIMI (DB) — C'est probablement par erreur que six Marocains sont «atterris» à Port Grande-Anse, hier matin, croyant plutôt qu'ils accosteraient dans une mégapole du Nouveau continent.

Selon l'explication d'employés des installations portuaires fédérales du Saguenay, les aventuriers de la mer ont bien mal calculé leur itinéraire, pensant être sur un navire qui vogue de capitale en capitale.

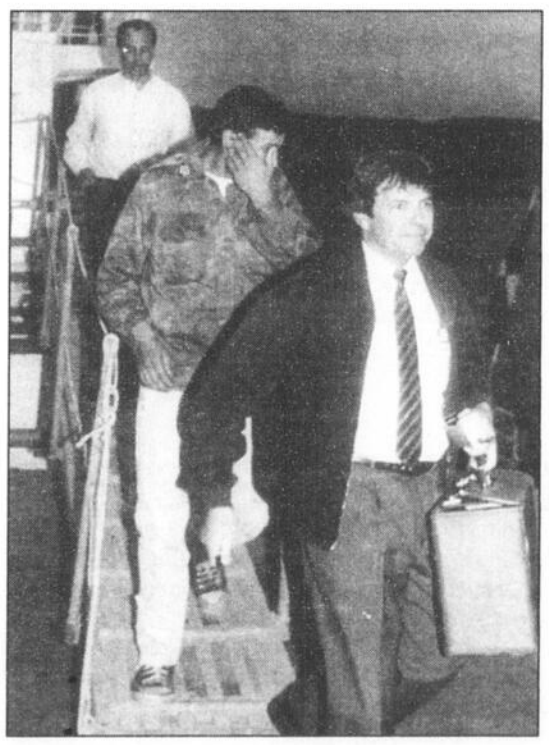
L'explication est plausible puisqu'il s'agit seulement du deuxième cas du genre dans l'histoire de Grande-Anse et que la commande de la Donohue au Socolf Star lui a été signifiée en Norvège seulement.

De plus, toujours selon des personnes qui ont glané des informations à gauche et à droite, il ne s'agit pas de la première escapade de ces visiteurs. Ils auraient été refoulés à plus d'une fois.

Le bateau sur lequel sont arrivés les Marocains est de type «general cargo», d'une capacité de 6273 tonnes. Il est dans une très bonne condition et son aspect extérieur en témoigne éloquemment.

Pour en arriver à une décision, Immigration Canada s'est livré à un ballet de communications entre l'armateur et les autres partenaires liés à l'exploitation du Socolf Star. L'attitude de quatre des six Marocains a grandement contribué à dénouer l'impasse. Ne demandant pas de statut de réfugié, ils «tombaient» sous la mesure d'exclusion de la loi fédérale.

Le Socolf Star a quitté Grande-Anse vers 21 h, poussé par le vent de terre. Il entrera dans les Caraïbes vers le 12 juin.



SORT — Escorté de Michel Patenaude, d'Emploi et Immigration Canada, et d'un interprète, ce Marocain (au centre) a demandé le statut de réfugié.

(Photo Sylvain Dufour)

CONFORT — La recherche d'une nouvelle vie n'a parfois pas de prix. Les six Marocains ont passé plusieurs jours dans ce canot de sauvetage, avant d'être découverts au large des côtes de l'Angleterre.

(Photo Sylvain Dufour)

CHAUSSURES POP
ALMA
Galeries du Lac-Saint-Jean
669-0885
JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
695-8703
ROBERVAL
Carrefour Jeannois
275-7261

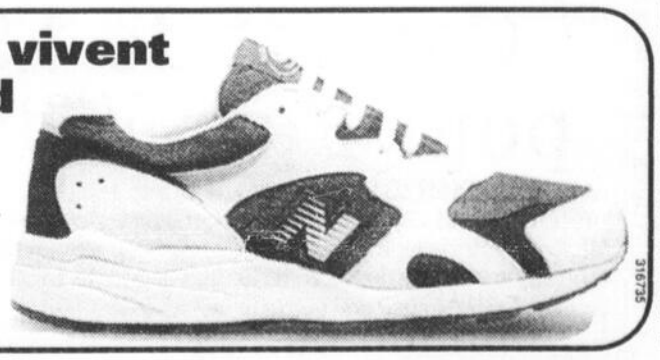
new balance B

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES ▼ LARGEURS ▶	2A	B	D	2E	4E
HOMMES	MK907 - DEVILLE					
HOMMES	MX655 - MULTISPORT					
HOMMES	MK807 - TOUT-ALLER					
HOMMES	CT515 - TENNIS					
FEMMES	WX655 - MULTISPORT					
FEMMES	WF535 - ENTRAINEMENT					
FEMMES	WCT515 - TENNIS					

Modèles, largeurs et pointures en magasin peuvent varier mais la plupart sont disponibles avec plaisir sur commande. Certains modèles pour hommes jusqu'à 18, femmes 13.

Pour ceux qui vivent le pied au fond

Chez New Balance, développer une chaussure supérieure très légère veut dire ajouter matériaux et technologie de pointe, non pas enlever des éléments de performance.



31673

Le CLSC et la Maison des naissances

«Tous les efforts ont été déployés»

– Martine Thériault, présidente

ALMA (CC) - Fort déçus de la récente décision ministérielle de fermer définitivement la Maison de naissances du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les dirigeants du CLSC le Norois d'Alma veulent que celle-ci soit priorisée si la profession de sage-femme est légalisée ou si l'on accrédite de nouvelles sages-femmes.

Les membres du conseil d'administration, selon la présidente Martine Thériault, s'interrogent sur les raisons qui ont véritablement motivé le ministre Jean Rochon à agir aussi rapidement lorsqu'est venu le temps de fermer la Maison de naissances. Leur déception est d'autant plus vive que le ministre n'a pas retenu leur demande de prolonger la fermeture temporaire, ce qui, selon Mme Thériault, aurait laissé suffisamment de temps pour mettre en place des solutions garantissant la survie à long terme du projet-pilote.

C'est parce qu'ils estiment que le développement de services alternatifs comme celui des sages-femmes cadrait avec les orientations du gouvernement en place que les membres du conseil d'administration du CLSC le Norois réclament auprès du ministre que leur Maison de naissances soit priorisée, advenant la légalisation tant attendue ou l'accréditation de nouvelles sages-femmes. «On pourrait ainsi reconnaître au CLSC le Norois l'expertise qu'il a développée dans la pratique sage-femme au cours de la dernière année», soutient Martine Thériault.

En fonction depuis mars 1995, la Maison de naissances d'Alma a permis à plus de 80 femmes de bénéficier de suivis de grossesse des sages-femmes. Et, au moment de la fermeture en fin de mars dernier, une cinquantaine de femmes enceintes profitaient des services de la Maison de naissances, où il y a eu 32 naissances depuis son ouverture. On croit qu'on aurait facilement atteint 250 naissances si le projet ne s'était terminé qu'en septembre 1998 tel que prévu.

Tête haute

«C'est donc la tête haute que nous sortons de cette aventure», a affirmé Martine Thériault, au cours d'une conférence de presse qu'elle tenait, hier, en compagnie du directeur général du CLSC le Norois, Jacques Lévesque. Même si le projet-pilote s'est soldé par une fermeture après un an seulement, le CLSC n'a effectivement pas, selon elle, de reproche à se faire. «Tous les efforts ont été déployés, dit-elle, mais la pénurie de sages-femmes constituait un élément hors de notre contrôle.»

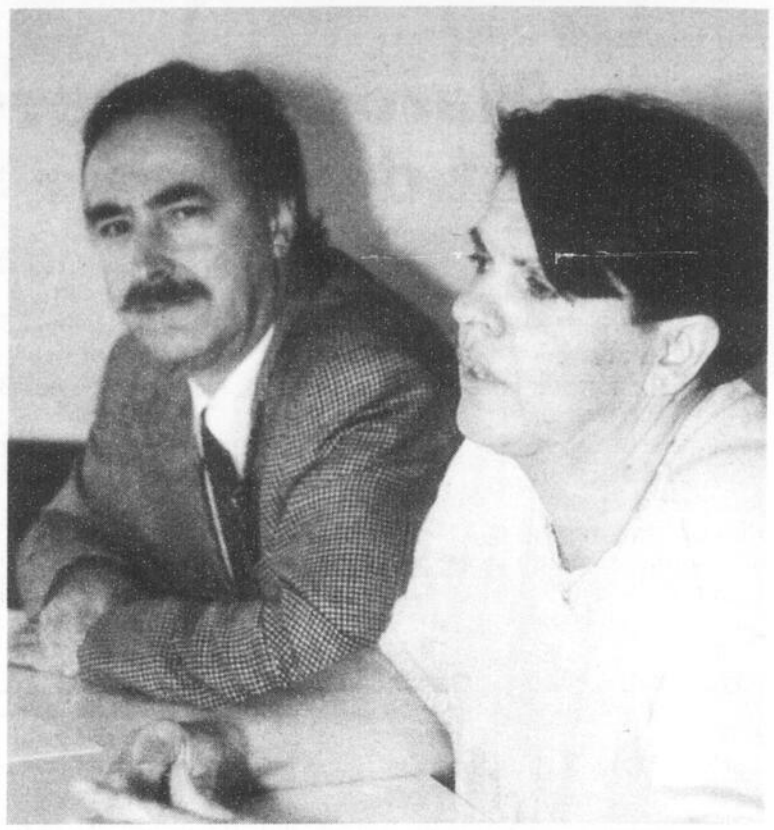
Affirmant que la légalisation de la profession de sage-femme ne saurait tarder au Québec, Jacques Lévesque soutient de son côté que la Maison de naissances, bien qu'elle soit fermée, ne doit pas être considérée comme disparue à jamais. Il croit néanmoins que le CLSC doit, entretemps, continuer à développer son expertise en périnatalité. Certains projets, visant à mettre en place cette nouvelle philosophie de services alternatifs auprès des femmes enceintes, sont déjà, selon lui, à l'étude.

Pertes économiques

Avec la fermeture de la Maison de naissances, le réseau régional de la santé perdra une enveloppe annuelle de 700 000 $, montant alloué annuellement au fonctionnement du projet-pilote d'Alma, indépendamment du budget régulier du CLSC le Norois.

En ce qui a trait aux locaux qui sont laissés vacants par cette fermeture et dont l'aménagement avait nécessité un investissement de 160 000 $ (dont 100 000 $ provenaient directement du gouvernement) au moment de l'acceptation du projet-pilote de la Maison de naissances, ils demeureront intacts jusqu'à nouvel ordre, le temps qu'on détermine ce qu'on en fera exactement. Le ministère de la Santé et des Services sociaux s'est cependant engagé, selon Jacques Lévesque, à payer les frais de location (78 000 $ par année) jusqu'à la fin de l'entente qui, liant le CLSC et le propriétaire, ne se terminera qu'en septembre 1998. «Il est raisonnable de croire que nous trouverons assez facilement le moyen d'occuper ces locaux pour les deux prochaines années», a ajouté le directeur général du CLSC.

Quant aux membres du personnel attaché à la Maison des naissances, ils seront mis à pied après la rencontre du 11 juin avec le ministère, puisque, à compter de cette date, les fonds réservés à ce projet-pilote ne seront plus disponibles.



DECEPTION - Jacques Lévesque, le directeur-général du CLSC Le Norois et la présidente Martine Thériault n'ont pas caché leur déception face à la décision de fermer la Maison des naissances.
(Photo Steeve Tremblay)

Dossier de la Maison des naissances

Un appui trop timide du ministre Brassard

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les dirigeants du CLSC le Norois d'Alma n'ont pas le sentiment d'avoir eu l'appui du bureau de circonscription du député-ministre Jacques Brassard, dans le dossier du maintien de la Maison de naissances du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous avons le sentiment d'avoir été les seuls à nous défendre dans ce dossier», affirme la présidente du conseil d'administration du CLSC le Norois, Martine Thériault, qui livrait, hier, en conférence de presse le point de vue de son conseil d'administration sur la fin prématurée de ce projet-pilote.

Sans reprocher vraiment au ministre Brassard de n'avoir pas tout fait ce qu'il devait pour sauver la Maison de naissances, Martine Thériault ne croit pas qu'une volonté politique forte ait été présente dans ce dossier. Elle ajoute d'ailleurs que le bureau d'Alma du député-ministre n'a pas toujours répondu aux nombreux questionnements et aux demandes d'intervention qui lui étaient adressés par le CLSC ou les usagères de la Maison de naissances.

Crimes pour attirer l'attention

Flavien Aubut écope de huit mois de prison

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Flavien Aubut, cet homme de Mistassini qui a mis le feu récemment à des camions dans l'espoir de se retrouver devant un juge pour lui expliquer ses déboires avec son ancien employeur, devra purger une peine de huit mois de prison pour ces gestes.

Le juge Claude Gagnon, de la Cour du Québec, en a décidé ainsi, hier, au Palais de justice de Roberval, après qu'Aubut, maintenant âgé de 61 ans, eut reconnu sa culpabilité relativement à deux méfaits et à une accusation de s'être introduit avec effraction dans le garage des frères Yvan et Martin Sasseville de Mistassini, la nuit du 13 mai dernier, et d'y avoir mis le feu à deux camions-tracteurs d'une valeur de 250 000 $ chacun.

Me Michel Loranger a expliqué au juge Gagnon que son client avait commis ces crimes strictement pour attirer l'attention. Aubut voulait, en se retrouvant devant le tribunal, avoir effectivement l'occasion de s'expliquer une fois pour toute sur ses déboires avec Domtar, son ancien employeur.

On se souviendra notamment que Flavien Aubut a été condamné à des travaux communautaires, en octobre 1993, pour avoir saccagé les bureaux de la Domtar, à Mistassini. Puis, reprochant toujours à son ancien employeur de l'avoir congédié, Aubut était retourné dans les mêmes bureaux, un an plus tard, et, ayant un couteau accroché à son cou, il avait exigé qu'on règle son dossier. Pour cette deuxième offense, la Cour avait prononcé un sursis pour une période de deux ans.

Suivant les recommandations de Me Andrée Chouinard en poursuite, le juge Gagnon a dit que le Tribunal s'était montré passablement clément à l'égard d'Aubut par le passé et qu'il n'avait plus le choix de le condamner à la détention. Il a donc prononcé une peine de huit mois de prison et il a assujetti le sexagénaire à une période de probation de deux ans avec suivi, tout en lui interdisant de retourner au garage où il a commis ses derniers crimes.

Avant de quitter l'enceinte de la Cour, Flavien Aubut a voulu s'expliquer une fois de plus. S'adressant au juge Gagnon qui cherchait les véritables raisons qui ont pu le pousser à commettre ces crimes d'incendie et de prévenir aussitôt les policiers de Mistassini, Aubut a dit qu'il avait vécu des frustrations chez son ancien employeur qui, de son côté, n'a jamais voulu l'écouter.

Et, avant de prendre la direction des cellules, Aubut a ajouté qu'il n'avait pas pris le bon moyen pour attirer l'attention.

Contrat de 4,9 millions $ pour Fernand Gilbert Ltée

CHICOUTIMI (GL) - L'entreprise Fernand Gilbert Ltée de Chicoutimi vient d'obtenir un contrat de 4,9 millions $ de la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ). Ce contrat concerne des travaux de réfection des parements en amont des ouvrages de La Grande 2 et La Grande 3.

Le contrat devrait permettre la création d'une cinquantaine d'emplois. Les travaux devraient débuter au mois de juin pour être complété au mois de novembre.

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUI

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

ACHETEZ PLUS, ÉPARGNEZ PLUS*

SUR TOUS LES MEUBLES

SAUF MATELAS ET SOMMIERS

ÉPARGNEZ 10% SUR 2 ARTICLES

ÉPARGNEZ 15% SUR 3 ARTICLES

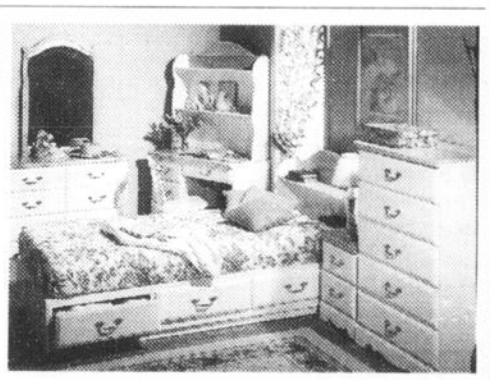
ÉPARGNEZ 20% SUR 4 ARTICLES OU PLUS

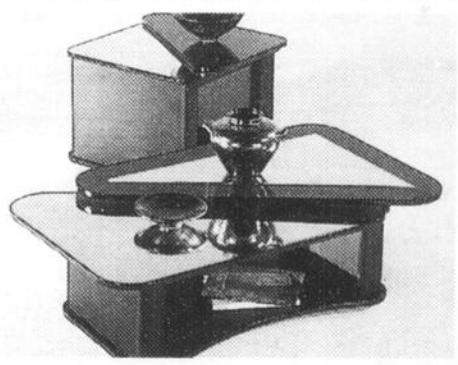
Rayon des meubles. Sauf meubles de jardin et pour bébés.
L'offre s'applique à toute la marchandise à prix ordinaire, de solde ou de liquidation.
*Rabais basé sur prix Sears ord. de chaque article.

PLUS, AVEC LA CARTE SEARS

PAS D'INTÉRÊT AVANT 1998!

Pas d'intérêt avant janvier 1998, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. Taxes applicables, frais de livraison et 35$ de frais de paiement différé seront ajoutés au moment de l'achat et augmenteront le montant dû mensuellement. Le montant total de votre achat est divisé en 19 montants égaux qui seront facturés mensuellement sur votre compte Sears à partir du prochain relevé. Il n'y a pas d'intérêt sur les montants qui n'ont pas encore été facturés. Une fois le montant porté à votre compte, toute portion non payée de votre compte fera l'objet de frais de crédit le mois suivant. Cette offre s'applique aux meubles*, ensembles de matelas et tapis décoratifs. Cette offre ne s'applique pas aux articles des centres de liquidation ni aux achats sur catalogue. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 16 juin 1996. Renseignez-vous. Rayon meuble. *Sauf meubles de jardin et pour bébés.





RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 2 JUIN 1996

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

321450

Concours AES

Les honneurs à Tanya et Catherine

CHICOUTIMI (CD) - Tanya Beaumont de l'école primaire Ste-Thérèse et Catherine Savard du programme d'études internationales, troisième secondaire, de l'école polyvalente Kénogami, viennent de rafler le premier prix dans le cadre du concours organisé par Services environnementaux AES sur le thème «Un coup de coeur pour l'environnement».

Lancé le 15 février, ce concours visait à sensibiliser la jeunesse à la cause de l'environnement tout en faisant la promotion du français. Le concours reviendra l'an prochain.

Deux autres élèves du primaire ont aussi mérité des prix. Il s'agit de Martin Boily et de Catherine Boudreault de l'école Félix-Antoine Savard.

Au secondaire, les autres gagnants sont Julie Caron, Caroline Bergeron, Marie-Lise Langevin, Jean-François Gauthier et Alexandre Sergerie de l'école Lafontaine.

Le total des bourses s'élèvent à 2000$. Les gagnants de chaque catégorie partagent leur bourse à parts égales avec leur classe. A titre individuel, le récipiendaire peut disposer de son prix comme il l'entend. Quant à la classe, elle pourra organiser, sous la supervision de l'enseignant responsable ou de la direction de l'école, une activité à caractère environnemental. Le jury était sous la présidence d'honneur du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, et de la députée Jeanne Blackburn.

Le concours était organisé en étroite collaboration avec la Commission scolaire et la ville de Chicoutimi.

En tout, près de 200 jeunes inscrits dans les écoles primaires et secondaires réparties sur le territoire de la MRC du Fjord du Saguenay ont participé au concours.

CONCOURS - Tanya Beaumont, de l'école primaire Ste-Thérèse, et Catherine Savard, du programme d'études internationales, de la polyvalente Kénogami, sont les récipiendaires du concours «Un coup de coeur pour l'environnement». Elles sont accompagnées d'Alain Laberge, président de AES.

Fermeture de l'école de vol à voile

Beaulieu déplore la perte de revenus et d'une trentaine d'emplois étudiants

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Les commissaires de la Commission scolaire de Chicoutimi sont amèrement déçus de la décision du ministre de la Défense nationale de déménager de St-Honoré à St-Jean-sur-le-Richelieu l'école de vol à voile de la région de l'Est et ils lui demandent de revoir sa décision.

Le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, Jean-Marie Beaulieu, explique que cette décision fait perdre de 50 000$ à 60 000$ de revenus à la commission scolaire et une trentaine d'emplois d'été pour étudiants.

C'est que de la mi-juin à la mi-août, l'école Lafontaine de la Commission scolaire de Chicoutimi dispensait les services de logement et de repas aux 200 cadets de l'école de vol à voile. Le président rappelle que ces services dispensés par la commission scolaire permettaient à une trentaine d'étudiants de travailler tout l'été à un taux de 10$ de l'heure. «Cette décision est extrêmement dommage pour nos étudiants», a-t-il lâché. Selon lui, notre région est défavorisée au profit des grands centres urbains. «On vient encore déposséder notre région du minimum vital», enchaîne-t-il. Le président ajoute que le ministre de la Défense nationale devra expliquer les raisons qui motivent sa décision.

Effectifs réduits

Hier soir, à la séance du conseil, les commissaires ont accepté que deux autres personnes participent au programme de départ volontaire pour la retraite, ce qui porte maintenant le nombre à 23. Il s'agit de personnel non enseignant.

Par ailleurs, 19 professeurs seront mis en disponibilité pour la prochaine année scolaire. Cependant, en raison des mises à la retraite, Jean-Marie Beaulieu espère que ce nombre ne sera plus que de quatre à la rentrée scolaire.

Selon lui, il est cependant difficile de déterminer le nombre avec exactitude parce qu'il est impossible de prévoir quelle sera la clientèle finale en septembre en raison des déménagements pendant la période estivale.

L'an dernier, à ce moment-ci de l'année, on comptait douze professeurs mis en disponibilité. En octobre, ils n'étaient plus que trois professeurs mis en disponibilité.

Il faut dire qu'un programme permettait alors d'accorder une prime de séparation à un professeur qui prenait sa retraite lorsque son départ éliminait une mise en disponibilité. Ce programme est toutefois aboli.

DECU - Président de la Commission scolaire de Chicoutimi, Jean-Marie Beaulieu lance: «On vient encore déposséder notre région du minimum vital», enchaîne-t-il.

Le lundi 3 juin

Les membres décideront du sort du Mont-Lac-Vert

HEBERTVILLE (CC) - Les membres de la Corporation du Mont-Lac-Vert et ses 250 souscripteurs financiers seront appelés, au cours d'une réunion spéciale qui aura lieu le lundi soir 3 juin, à décider du sort du Centre récréo-touristique du Mont-Lac-Vert qui, pour éviter la faillite, a besoin de liquidité et d'une aide financière permanente.

C'est ce qui ressort de l'assemblée que les membres du conseil d'administration de la corporation ont tenue, en début de semaine.

Selon Antoine Dufour, d'Alma, président de la corporation, les administrateurs ont examiné sept scénarios qui, croyait-on, auraient pu permettre au Centre récréo-touristique de se sortir d'impasse et de poursuivre ses activités, mais aucun n'a franchi la rampe de l'acceptabilité. «Dès lors, dit-il, nous en sommes venu à la conclusion que, pour continuer, il nous faudra de la liquidité et une aide financière extérieure et permanente.»

Voilà le sens du message que les dirigeants entendent livrer, le 3 juin, aux membres et aux souscripteurs de la corporation après qu'on leur aura fait état de la situation et qu'on leur aura exposé la position des partenaires financiers actuels. On se souviendra que ces derniers (la municipalité d'Hébertville et la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins) ont manifesté récemment leur intention de ne plus réinvestir un sou dans le maintien de ce centre récréo-touristique déficitaire.

Les souscripteurs seront en outre informés de ce qu'il faudrait faire pour poursuivre et ils devront ensuite prendre une décision.

EN BREF

Autobus détourné

VANCOUVER (PC)-Deux adolescents ont détourné un autobus d'écoliers avec six enfants et le chauffeur à son bord, hier, en Colombie-Britannique, et ont donné bien des sueurs froides aux policiers avant de se rendre sans incident.

Selon la Gendarmerie royale du Canada, les deux adolescents ont aussi visité un concessionnaire de véhicules récréatifs pour tenter, sans succès, de troquer l'autobus d'écoliers pour une autocaravane.

Près de six voitures de patrouille ont suivi l'autobus au cours d'une bizarre procession à basse vitesse. Finalement, l'autobus s'est arrêté sur une portion isolée de la route et les adolescents ont négocié leur reddition par l'entremise de la radio du véhicule.

Les otages - quatre fillettes et deux garçons âgés de 10 à 13 ans, en plus du chauffeur - ont été libérés sains et saufs, a indiqué la police. Les ravisseurs se sont rendus.

Harris et Bouchard

TORONTO (PC)-Après s'être souvent critiqués par médias interposés, les premiers ministres Lucien Bouchard et Mike Harris auront demain (jeudi) leur premier tête-à-tête, alors que le premier ministre ontarien rendra visite à M. Bouchard dans la Vieille Capitale.

L'entretien aura lieu en début d'après-midi au magnifique domaine Cataraqui qui surplombe le fleuve Saint-Laurent. Il devrait durer une heure.

Les deux leaders discuteront de «dossiers économiques» et «des façons de relancer leurs économies respectives» a-t-on indiqué hier à Québec.

Mission de Garneau

WASHINGTON (PC)-Le premier ministre canadien Jean Chrétien a confié hier une importante mission à l'astronaute québécois Marc Garneau: donner un coup de main aux Expos et aux Blue Jays dès son retour sur la Terre.

Le premier ministre n'a pu s'empêcher de déplorer la performance des deux équipes de baseball lors d'une conversation téléphonique avec M. Garneau, toujours en orbite à bord de la navette spatiale Endeavour.

M. Garneau a expliqué au premier ministre qu'il avait effectué une expérience scientifique, proposée par les étudiants d'une école secondaire de la région torontoise, qui portait sur le lancer d'objets en apesanteur. Comme une balle de baseball.

Plus de pauvreté que jamais

Centraide remettra un total de 559 513$ à 68 organismes-associés

ATTRIBUTION DES FONDS- Le directeur général Martin St-Pierre, le président du conseil d'administration Claude Tremblay, et le président du Comité d'attribution des fonds, Claude Tremblay, de Centraide ont fait part hier à la presse des sommes qui sont allouées aux organismes pour la prochaine année. **(Photo Jeannot Lévesque)**

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB)- Les dirigeants de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean ont signalé, hier, que 68 organismes-associés de la région vont se partager 559 513 $ pour la prochaine année.

Les trois catégories qui reçoivent les montants les plus importants sont les organismes composés de jeunes (117 875 $), ceux qui s'occupent de cas de toxicomanie (85 369 $), et les groupes de personnes handicapées (84 969 $).

Soutien de 3000$ pour la formation

Président du comité d'attribution des fonds, Claude Tremblay, précise qu'en sus des 559 513 $, Centraide accordera 3 000 $ pour soutenir des activités favorisant l'information, la formation et les échanges entre les organismes communautaires.

Il indique par ailleurs que l'application de la politique de soutien, favorise un meilleur partage de l'argent du fait que bon nombre de municipalités éloignées et moins avantagées accueillent maintenant un organisme associé à Centraide.

Le président du comité d'attribution des fonds rappelle de plus que les sommes d'argent sont versées en fonction de critères bien précis. «L'urgence du besoin exprimé, la possibilité pour un organisme d'obtenir d'autres sources d'argent, le soucis qu'on met à bien gérer les sommes accordées, la clientèle à desservir, etc. sont autant d'éléments qui sont pris en compte.»

Efforts collectifs de nombreux bénévoles

Nouveau président du conseil d'administration de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claude Tremblay, a rappelé de son côté que les efforts collectifs des milliers de bénévoles qui oeuvrent dans les rangs de Centraide depuis quinze ans ont permis d'amasser 7 321 862 $ au bénéfice des plus démunis.

Il fait remarquer que Centraide verse aux organismes jusqu'à 84 pour cent des sommes recueillies, comparativement à 83,4 pour cent en 1994 et 82 pour cent en 1993. «L'expertise développée au fil des années, le rôle d'encadrement, d'information et de référence concernant le soutien technique et financier auprès des organismes socio-communautaires de la région font que notre Centraide est maintenant en mesure de porter une attention particulière aux personnes ou organismes qui sollicitent notre aide.

Le président du conseil d'administration reconnaît également que le rôle de Centraide est quelque peu «compliqué» par le fait que le niveau général de pauvreté s'accroît, que l'Etat se désengage plus que jamais, et que les campagnes qui font appel à la générosité du grand public se multiplient.

Quand je pense Fête des Pères...

MAGASINEZ À PLACE DU ROYAUME ET..

1er prix

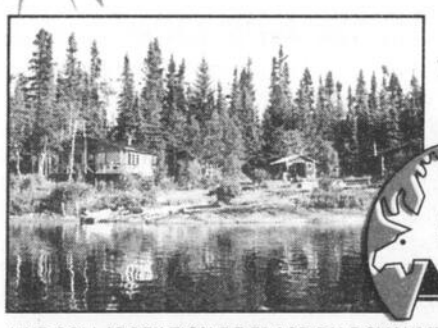
GAGNEZ 1 VOYAGE DE PÊCHE PÈRE ET FILS d'une valeur de 1000 $

OU

2e prix

GAGNEZ un équipement de pêche d'une valeur de 250 $

Gens du 3e âge Informez-vous sur nos forfaits spéciaux
Transport inclus
DÈS LE 10 JUILLET:
VACANCES FAMILIALES À PRIX TRÈS COMPÉTITIF
CLUB Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 548-3777
548-3777



VALEUR DE 1250$

Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 548-3777

Pour participer, déposez vos factures et coupons caisse dans le mail ou dans tous les commerces.

UNE COLLABORATION DE PLACE DU ROYAUME ET DU CLUB ÉPINETTE ROUGE HOMAMO INC.

COMPRENANT:

1er prix
- Séjour pour une période de (3) trois jours, nourriture, literie, embarcation motorisé, essence.

2e prix
- Un équipement de pêche d'une valeur de 250,00 $, comprenant: coffre, canne à pêche moulinet et accessoires

Règlements dipsonibles dans le mail et les commerces.

place du royaume CONCOURS FÊTE DES PÈRES

Nom: _____

Adresse: _____

_____ Tél.: _____

36 ÷ 9 × 5 − 10 + 6 = _____

CLUB Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 548-3777

Déposez vos coupons dans le baril dans le mail de Place du Royaume ou chez les commerçants

OUVERT LES DIMANCHES

place du royaume

C'est, là qu'on va!

Un litige quant à la conduite et l'attribution des prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Fusions municipales: Québec fonce (enfin) dans le tas !

Le couperet tombera bientôt sur 293 petites municipalités du Québec, dites «naturelles», parce qu'elles partagent un territoire commun et, souvent, le même édifice administratif. La seule différence entre ces entités démographiques réside dans leur désignation corporative. Elles sont connues comme des «villages» dans certains cas ou comme des «paroisses» dans d'autres. Leur point commun consiste dans la duplication des services qu'elles proposent à leurs communautés respectives ce qui, forcément, coûte très cher.

Pour forcer des économies en provoquant des fusions, Québec paraît bien décidé cette fois à ne pas y aller avec le dos de la cuillère. Quitte à froisser, dans le cours de l'opération, certaines susceptibilités dont, en premier lieu, celle de l'Union des municipalités régionales de comté. L'organisme, influent en raison de sa forte représentativité, est présidé par la mairesse Jacinthe B. Simard, de Baie Saint-Paul.

Le ministre des Affaires municipales, Guy Trudel, entend procéder en deux étapes. La première consistera en une phase de consultation obligatoire impliquant les élus des «villages» et des «paroisses», ainsi que leur population.

Les communautés qui refuseront de se conformer à l'exercice seront soumises, dès 1997, à une diète sévère via le programme de subventions du gouvernement. À partir de 1999, dans le cadre de la deuxième étape de son intervention, Québec pourrait même aller jusqu'à couper les vivres aux petites administrations publiques récalcitrantes.

La mise en place de la stratégie destinée à forcer les fusions entre les «villages» et les «paroisses» sera suivie d'une opération similaire visant, cette fois, les municipalités de plus grande importance.

Ensuite, ce sera au tour des villes.

Vaste programme...

Le gouvernement n'a pas encore fixé de date butoir concernant l'objectif qu'il poursuit, et dont le but ultime consiste à limiter de façon tangible le nombre exagéré des administrations municipales réparties sur l'ensemble du territoire québécois. Il apparaît d'ores et déjà certain cependant que cette politique de rationalisation, lancée par les libéraux de Daniel Johnson, ne pourra connaître sa conclusion dans le cours du présent mandat des péquistes.

L'affaire, en effet, risque de faire grincer des dents. Plus encore que la restructuration des services de santé.

Ce qui n'est pas peu dire !

Car les notions de «paroisse» et de «village», de «municipalité» et de «ville», sont ancrées profondément dans le folklore et l'inconscient collectif des Québécois. L'esprit de clocher prend ses racines dans ce type d'administration publique héritée du passé, où les relations de bon voisinage apparentes cachent toujours des luttes de pouvoir souterraines et sournoises.

Tous ont encore frais à la mémoire l'énorme choc émotif qu'a soulevé, dans les années soixante-dix, la fusion forcée de Baie-Comeau et de Hauterive. À certains moments forts du processus, le débat a failli déraper; plusieurs manifestations ont frôlé l'insurrection appréhendée.

La réaction des élus, qu'ils exercent à Québec ou à l'intérieur de municipalités, est toujours la même chaque fois que cette triste affaire est évoquée en leur présence: on dirait que le Diable en personne apparaît devant eux !

Le syndrome «Baie-Comeau—Hauterive» est toujours présent au ministère des Affaires municipales. C'est d'ailleurs parce qu'ils ne voulaient plus revivre l'expérience malheureuse suscitée par cette opération, à maints égards ratée, que les différents gouvernements qui se sont succédé depuis à l'Assemblée nationale n'ont guère insisté sur les fusions.

Maintenant, en pleine crise des finances publiques, il faut bien passer à l'action...dans tous les sens du mot.

VOTRE OPINION

Un rendez-vous manqué avec la CITS...

Conseil municipal de Canton-Tremblay,

Après tant d'efforts, le service de la CITS à Canton-Tremblay s'avère un échec.

Je suis totalement surprise par votre manque de parole et contre votre plan d'action. Vous dites que les jeunes sont les bienvenus aux réunions, que leurs projets sont appréciés, mais vous n'en tenez pas compte.

Premièrement, nous avons commencé à remplir une pétition au mois de janvier 1995. (Nous, c'est un groupe de jeunes de notre quartier... Samuel Tremblay, Audrey Lefebvre, Isabelle Côté, Geneviève Leclerc, etc...)

Le conseiller municipal de notre secteur nous a affirmé qu'avec au moins 200 noms sur la liste, quelque chose allait se passer et que ça bougerait. La pétition comptait 372 noms et nous attendions, avec hâte et espoir, les résultats de notre requête.

Projet présenté

Deuxièmement, nous sommes allés présenter notre projet à la réunion du conseil municipal le 2 février 1995. Que de félicitations et de beaux compliments nous avons eus !

Par exemple, presque tous les conseillers sont venus nous parler après l'assemblée. Ils disaient: «Comme vous êtes courageux, vous êtes si jeunes et vous avez tant de détermination !»

Que de belles paroles!

Nous étions supposés avoir des nouvelles de cette demande vers le début du mois d'avril 1995, soit deux mois après la présentation à la réunion du conseil municipal. Nous avons téléphoné au conseiller de notre secteur à l'été 1995, et il nous a répondu qu'il n'en avait pas eu, de nouvelles. S'en est-il occupé vraiment ? Et maintenant, nous sommes en mai 1996 et toujours pas de nouvelles. C'est de la pure négligence.

Trajet habituel

Troisièmement, pour satisfaire notre demande, l'autobus n'aurait qu'à ajouter un kilomètre à son trajet habituel, ce qui signifie environ cinq minutes de plus.

Au début, le conseil a interprété cela comme une chose impossible: il voulait qu'on ait un autobus seulement pour nous et Saint-Fulgence, ce qui est inconcevable. Nous leur avons expliqué que nous voulions juste qu'il passe se tourner dans la rue Anna, ce qui est très raisonnable, réaliste et réalisable.

En plus de tout ça, nous payons des tarifs spéciaux comme tout le monde, pour le service du transport en commun auquel nous n'avons même pas droit...

Qu'en est-il des efforts des adolescents pour améliorer leur sort ?

Peut-on espérer être écoutés et pris en considération par nos aînés ?

Est-ce que les jeunes du quartier de Canton-Tremblay finiront par avoir droit au service du transport en commun ?

Personnellement, je conçois ce service comme une forme de liberté.

Stéphanie Maltais,
Canton -Temblay,
Gr 402, école polyvalente
Charles Gravel.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Elections importantes

La Colombie-Britannique sauvera-t-elle le Canada?

L'importance des élections de la nuit dernière en Colombie-Britannique dépasse largement la nature de leur résultat.

Premièrement, depuis ce matin, tous les gouvernements provinciaux - à l'exception de celui de l'Ile du Prince-Édouard, mais «who cares»? - sont en position de survivre au gouvernement de Jean Chrétien. Si les provinces veulent faire front commun - à Jasper par exemple en août prochain - pour dicter une réforme qui leur convient mieux que les vagues plans, A ou B, concoctés à Ottawa, c'est le moment ou jamais.

Deuxièmement, le gouvernement de Colombie-Britannique, assuré d'une certaine stabilité, libérale ou néo-démocrate, est en mesure d'assumer un leadership qui corresponde à son poids démographique et économique dans la fédération. Or cette province est aussi la seule, grâce au «Fraser Institute» de Vancouver, où se brassent des idées originales.

Imagination

On passera rapidement sur le manque évident d'imagination du Bureau des relations fédérales-provinciales à Ottawa. Quant aux clubs de pensée que constituent le symposium «Confédération 2000» du Conseil des chefs d'entreprise, ou l'Institut de recherche en politiques publiques de Montréal, ils s'enlisent l'un et l'autre dans la recherche d'impossibles consensus.

Le Fraser Institute et notamment l'un de ses chercheurs, Gordon Gibson, ancien conseiller de Pierre Trudeau et chef des libéraux de Colombie-Britannique, offrent l'immense avantage de faire table rase de toute idée préconçue. (Incidemment, le fait qu'ils traduisent maintenant leurs documents les plus importants en français, et qu'ils fassent six heures d'avion pour les présenter à Montréal, montre à quel point ils prennent leur rôle national au sérieux et mérite un petit coup de chapeau...)

Un autre plan

Gibson a déjà présenté, avant la campagne référendaire de 1995 au Québec, un «Plan B» qui n'avait rien à voir avec les improvisations des mandarins fédéraux. Il soulignait alors l'urgence de se préparer à faire face à un vote favorable à la souveraineté. Dans une certaine mesure, son «Trente millions de mousquetaires» constitue une suite logique au «Plan B»: après avoir démontré que la rupture brutale aurait des conséquences imprévisibles et entraînerait des coûts économiques et sociaux considérables, et en assumant que le statu quo est tout autant inacceptable dans l'Ouest et en Ontario qu'au Québec, Gibson s'attache à imaginer une restructuration intelligente de la fédération canadienne.

Parenté

Oh surprise! Le modèle qu'il propose est cette Union européenne de Maastricht si chère à Lucien Bouchard et il n'est pas sans intérêt de souligner que, parmi les rares personnes qui assistaient au lancement de son livre, se trouvait un certain Daniel Turp, ci-devant président de la Commission politique du Bloc québécois et conseiller influent de Bouchard.

La prémisse de Gibson est simple et rejoint celle des penseurs sociaux démocrates comme Ed Broadbent et Roy Romanow: les Canadiens tiennent aux valeurs de partage et de solidarité qui sont à l'origine des grands programmes sociaux. Mais le gouvernement central n'a plus les moyens d'en assurer la survie. Il faut donc procéder à une nouvelle répartition des responsabilités gouvernementales.

Après Bourassa et Bouchard, voilà que le Fraser Institute se rallie au principe de la subsidiarité selon lequel toute tâche assumée par un gouvernement devrait l'être par la plus petite unité à même de la prendre en charge, incluant le secteur privé ou les collectivités locales.

Gibson propose une partage rationnel des responsabilités gouvernementales, dont l'avantage est qu'il ne nécessite généralement pas d'amendements constitutionnels. Aux provinces, il suggère de confier l'habitation, les mines, le tourisme, la jeunesse, les sports, les parcs, l'éducation, la sécurité du revenu y compris l'assurance-chômage, l'énergie, la formation de la main d'oeuvre et la politique du marché du travail, l'administration de la justice, l'environnement, les administrations locales, de même qu'une compétence conjointe - mais avec préséance des provinces - dans les domaines des pêches, du développement économique, de la culture, des transports, de la garde côtière, de la politique scientifique, de l'agriculture et des pensions.

J'entends déjà les fédéralistes crier au crypto-séparatisme mais je suggère qu'avec la responsabilité de la monnaie, des politiques commerciales et de concurrence, la sécurité nationale et le contrôle des frontières, le gouvernement fédéral n'est pas sans pouvoirs.

Les détails de la réforme proposée par Gordon Gibson peuvent être discutables. Mais il pose la bonne question: le problème du Canada c'est l'acharnement d'Ottawa à s'approprier des pouvoirs qu'il n'a plus les moyens, ni l'intelligence, d'assumer. Quant aux provinces, il leur suggère de mettre immédiatement sur pied un Conseil fédéral qui permettrait à leurs bureaucraties de développer un sain réflexe de coopération.

Vous me demanderez sans doute: cela peut-il satisfaire Lucien Bouchard? Je pourrais vous suggérer de poser la question à Daniel Turp! Mais disons que le Vancouver du Fraser Institute est moins loin du Québec de Lucien Bouchard que le gouvernement fédéral de Jean Chrétien. Entre «la rupture brutale» et la «restructuration intelligente», l'Ouest offre au moins une alternative intéressante à considérer.

Les banques ne changent pas

TORONTO (PC)-Les grandes banques sont fidèles à leur réputation, si l'on se fie aux profits sans précédent enregistrés au deuxième trimestre par la Banque de Montréal et la Scotia. Les banques concurrentes devraient les imiter la semaine prochaine.

Les deux banques attribuent ces succès à leurs placements et au regain du marché boursier.

«On remarque beaucoup d'activités de sociétés sur les marchés boursiers et plusieurs consommateurs s'y lancent pour obtenir un meilleur rendement sur leurs investissements», explique un porte-parole de la Banque de Montréal, Joe Barbera.

Les banques et leurs filiales de services financiers ont donc encaissé plus de commissions sur les transactions d'actions et d'obligations, facturé plus de frais de services et vendu plus de participations dans les fonds mutuels.

JOURS
CHOCS
du père Michel du 27 mai au 1er juin
20%
de rabais
sur prix rég.
Dans tous les départements
TIFFO
122, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
543-4552
POUR ELLE ET LUI
321674

Plus pour moins, qui dit mieux?

Climatisation
Freins antiblocage
Poutrelles latérales de sécurité
Chauffage arrière
Rétroviseurs à réglage électrique
Verrouillage électrique des portes et du hayon

Moteur V6 de 180 chevaux
Chauffe-moteur
Boîte automatique à 4 rapports
Volant inclinable
Régulateur de vitesse électronique
Glaces teintées foncées
Radiocassette AM/FM stéréo

Exclusivités GM
7 sièges indépendants
Panneaux de polymère

319$/mois
LOCATION 36 MOIS

Lumina Van 7 passagers

LES CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo • Oldsmobile

La Carte GM* | Garantie Total | Assistance routière

Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 342 $. Aucun dépôt de sécurité requis. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Transport (745 $), taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. *L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

321866

Hôpitaux

Chicoutimi et Jonquière ne se parlent plus

JONQUIERE (CD) - «Si le Centre hospitalier de Jonquière doit se priver de ses spécialités et de sa mission de services de soins de courte durée, il faudra qu'on nous l'impose. Pas question d'en faire la promotion.»

C'est ce qu'a affirmé, hier soir, lors de l'assemblé régulière, la présidente du conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière, Johanne Roy, ajoutant que les pourparlers entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi sont interrompus.

Le conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière endosse le projet de faire de son hôpital un centre de services ambulatoires. Et le dialogue avec les autorités de l'Hôpital de Chicoutimi ne pourra reprendre que sur cette base de discussion. La présidente admet que le modèle proposé mérite d'être bonifié, mais elle ajoute que le scénario visant à faire du Centre hospitalier de Jonquière un centre de services ambulatoires est celui qui rendra les meilleurs services à la population de Jonquière tout en favorisant un maximum d'économies. Interrogée à savoir si les économies réalisées seraient appréciables, la présidente répond qu'elle ne connaît pas le «fin détail» de cet exercice budgétaire. Cependant, elle ajoute qu'une vision approximative permet d'affirmer qu'il est utile de travailler sur ce projet.

Johanne Roy regrette que les autorités de l'Hôpital de Chicoutimi rejette ce modèle. Ce qu'elles veulent, selon elle, c'est un tout nouveau projet qui porterait notamment sur le partage des spécialités. A cela, la présidente répond:«Non». «On veut travailler sur un projet «-gagnant-gagnant» qui permettra à Jonquière de jouer un rôle actif dans le système de santé», dit-elle.

La directrice générale du Centre hospitalier de Jonquière, Jacqueline St-Cyr, rappelle que les hôpitaux de demain ne recevront que les cas lourds qui nécessiteront des soins aigus et qui exigeront des équipements de haute technologie. Les autres cas, selon elle, seront traités dans des centres de services ambulatoires.

Johanne Roy mentionne que les membres du comité de complémentarité des hôpitaux ont décidé de prendre un temps d'arrêt parce que les discussions ne peuvent plus avancer. Ce qui est clair, selon elle, c'est que les autorités de l'hôpital de Jonquière n'accepteront jamais de parler de fusion.

Et elles n'accepteront jamais de perdre leurs services de courte durée pour ne conserver que les soins de longue durée et la toxicomanie. Elle croit que la Régie régionale a maintenant un rôle majeur à jouer.

Enfin, la présidente du CA ne croit pas que l'Hôpital de Chicoutimi perde ses ultraspécialités si le Centre hospitalier de Jonquière refuse de fusionner. «Depuis quand ce volet régional ne repose-t-il que sur Jonquière, demande-t-elle? «Les superspécialités concernent tous les hôpitaux de la région. Tout le monde tient à les conserver, mais ce n'est pas à Jonquière et à sa population d'en faire les frais, c'est-à-dire en se privant de tous ses services», conclut-elle.

SUJET - La présidente du conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière, Johanne Roy, affirme que les pourparlers entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi sont interrompus.

La Baie pourra aller de l'avant avec le projet de tunnel et pont

par Denis Bouchard

LA BAIE (DB) - Ville de La Baie peut aller de l'avant dans son projet de construction d'un pont et d'un tunnel ferroviaire, n'ayant pas été contrée, hier, à l'occasion de la procédure de signature du registre public.

Seulement 139 personnes ont signifié leur désaccord au projet de règlement d'emprunt de 600 000 $, alors que 500 signatures auraient été nécessaires pour contrer le projet ou forcer la ville à aller en référendum.

Avec cette somme de 600 000 $, Ville de La Baie peut compléter son montage financier de 5,9 millions $ pour la construction d'un lien routier et d'un pont sur la rivière à Mars, entre la rue Bagot et l'avenue du Pont.

La cité baieriveraine assume 60 pour cent des coûts, les gouvernements fédéral et provincial, 39 pour cent (2,4 millions $) dans le cadre du programme sur les infrastructures municipaux, et la compagnie Alcan contribue pour quatre pour cent. Le montant de 2,4 millions $ constitue le maximum admissible au programme fédéral provincial, compte tenu de la population.

Une majorité d'élus a appuyé le projet afin d'éviter l'interruption de la circulation par le passage du train et assurer une plus grande sécurité aux utilisateurs, imposer à la compagnie Roberval-Saguenay l'obligation de relocaliser une partie de la voie ferrée et en retirer une participation de quatre pour cent d'Alcan.

Opposé à ce règlement d'emprunt afin de ne pas alourdir le fardeau fiscal des contribuables, le conseiller Laurier Lavoie s'est dit déçu des résultats, mais se rend à la décision de la population. Il se demande si la population ne s'est pas déplacée parce qu'elle est favorable au projet ou pour une autre raison.

«Il y a un discours fataliste, explique le conseiller Lavoie. On dit qu'il y a tellement d'argent de mis là-dedans que ce n'est pas pour 600 000 $ qu'on va reculer.» Ca revient à dire, poursuit-il, qu'on ne peut empêcher la dette de grossir.

M. Lavoie est amer. «J'avais dit que je m'en remettais à la maturité de la population et que je n'organisais pas de mobilisation. C'était le moment pour s'exprimer. Maintenant, je ne veux plus entendre personne se plaindre des coûts de ce projet.»

Selon lui, c'est un million $ qui est porté à la dette de la ville, puisqu'il faut ajouter aux 600 000 $ la somme de 495 000 $, représentant l'argent non utilisé dans d'autres projets.

Hier soir, le maire Claude Richard n'était pas disponible pour commenter les résultats de la consultation publique, participants à une réunion au Lac-Saint-Jean.

DISTRIBUTIONS CUISI-LAM

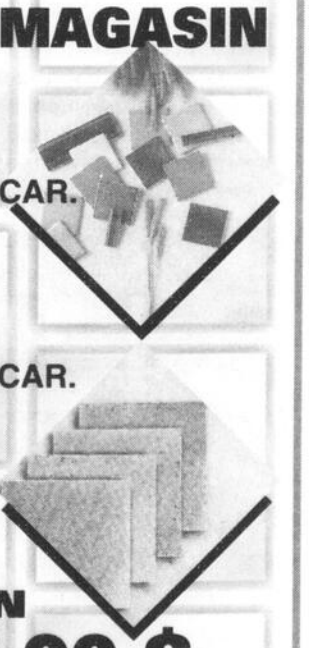
RAYNALD TREMBLAY
Copropriétaire

Distributeur de quincaillerie et matériaux spécialisé pour la fabrication d'armoires de cuisine et meubles.

1700, BOUL. SAINT-PAUL, SUITE 100, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7J 4H1
TÉL.: (418) 545-1700 FAX: (418) 545-3570
320133

Richard Gaudreault propriétaire
France Gaudreault
Annie Gaudreault
Robin Desbiens

VENTE 49e ANNIVERSAIRE
JUSQU'À SAMEDI LE 1er JUIN 96
AUCUNE TAXE
SUR CÉRAMIQUE EN MAGASIN
• PAYEZ ET EMPORTEZ
CÉRAMIQUE À MUR À partir de: 59¢ Pl. CAR.
CÉRAMIQUE À PLANCHER 8" x 8" À partir de: 99¢ Pl. CAR.
CÉRAMIQUE À PLANCHER 12" x 12" À partir de: 1 39 $ Pl. CAR.
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
Porte-savon • Porte-serviettes • Porte-papier
À : 1 00 $



Les Terrazzos Gaudreault ltée
Produits d'installation • Colle • Coulis
Le seul vrai spécialiste de la céramique de la région
1131, ave. Labrosse, Chicoutimi (secteur Saint-Paul) 549-0676
321928

LA PLUS GRANDE DES PETITES VOITURES

CLIMATISEUR ET BOÎTE AUTOMATIQUE

neon

14 296 $* OU

199 $ PAR MOIS**

LOCATION, TERME DE 30 MOIS - COMPTANT INITIAL DE 2070 $

Meilleure nouvelle voiture économique.
AJAC

« Avec ce beau design, Chrysler a découvert le marché des jeunes de cœur en leur offrant une voiture qui est à la fois amusante et pratique. »
Le Guide de l'auto 1995

Voiture de l'année 1995.
AJAC

Neon Highline 4 portes 1996
L'ensemble 22D comprend:

- **Climatiseur**
- **Boîte automatique**
- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux *- Plus de puissance que toute autre voiture de sa catégorie.*
- Habitacle avancé - *Plus d'espace que toute autre voiture de sa catégorie.*
- Direction assistée
- Freins assistés à disque à l'avant
- Deux coussins de sécurité
- Suspension aux quatre roues entièrement indépendantes
- Poutres latérales de portes
- Radio AM/FM stéréo
- Glaces teintées

« Un éclair de génie de Chrysler, un véritable casse-tête pour les Japonais. »
Doug Sweet - *The Gazette*

« Une petite voiture avec un gros moteur et un gros sourire. »
Patrick Bédard - *Car and Driver*

« La Neon est l'une des sous-compactes les plus douées de sa catégorie. »
Denis Duquet - *La Presse*

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

MA.O.C.

Programme d'aide pour handicapés physiques

Programme spécial de 750 $ de remise à l'intention des diplômé(e)s

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE.

*Remise du fabricant incluse. Transport (630 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et peut avoir à commander
** Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Comptant initial ou échange équivalent. Transport (630 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel arrondi au multiple de 25 $ le plus près sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Fourre-tout

LE COMBAT CONTINUE — Roger Picard et Christine Lavoie du Dépanneur situé sur le boulevard Université à Chicoutimi continuent leur combat. Avec Guylaine Tremblay, ils revendiquent du ministère des Transports et de la Ville de Chicoutimi que les avis interdisant le stationnement à cet endroit soient tout simplement retirés. Un combat qui dure depuis des années...

BOURSES — Récemment, la Fondation de Place du Royaume a remis des bourses d'études totalisant 4000 $ à des jeunes du Cégep d'Alma. Sur la photographie, le directeur général de Place du Royaume, Ghyslain Bélanger, en compagnie de deux récipiendaires, Julie Simard et Geneviève Boucher.

Echange

Un groupe de 25 jeunes étudiants anglophones de l'Ontario Public School sont en visite dans la région dans le cadre d'un projet d'échange avec des jeunes de l'école La Carrière de Chicoutimi.
A leur tour, les jeunes d'ici visiteront Bowmanville du 9 au 14 juin. Pour ces élèves de 11 et 12 ans, cet échange est l'aboutissement de plusieurs mois de travail consacrés aux préparatifs de ce séjour.
Ce projet est réalisé avec l'appui des parents, de la direction et du personnel de l'école, de la commission scolaire et de nombreux commanditaires.
Hier, les jeunes fraternisaient sur le Vieux Port à Chicoutimi.

Précision

Une photographie publiée dans la page 6 de l'édition d'hier et accompagnant le texte sur l'école de vol à voile de Saint-Honoré montrait Pierre Desbiens, d'Exact Air, en train d'enseigner le pilotage à un jeune cadet.

En fait, cette photographie n'aurait pas dû accompagner le texte puisque les cadets recevront encore cet été une formation en pilotage. La décision du ministère de la Défense nationale concerne l'école des planeurs. D'ailleurs, vingt jeunes cadets seront à Saint-Honoré à partir du 24 juin pour y apprendre le pilotage d'un avion motorisé.

Oreille bruyante

Le Regroupement pour personnes souffrant d'acouphène convie ses membres, parents et amis, a leur activité mensuelle qui aura lieu ce soir, à 19 heures, au Pavillon du Parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi. Il y aura une soirée amicale suivie des élections. Pour informations: 690-2821 ou 549-2621 au Saguenay et 346-5541 au Lac-Saint-Jean.

Santé mentale

La section Saguenay de l'Association canadienne pour la santé mentale annonce la tenue de son assemblée générale pour le jeudi 30 mai à 18h30 à la salle Le Ménestrel du Centre socioculturel à Chicoutimi. Un 5 à 7 précédera l'assemblée.

Ralliement

L'Union régionale des gardes paroissiales tiendra son prochain ralliement les 1er et 2 juin à Saint-Ambroise. La parade du ralliement régional aura lieu le dimanche, 2 juin, à 14 heures et le départ se fera à partir du Centre socioculturel.

Frégate

La frégate de la marine canadienne Ville de Québec arrivera à Chicoutimi le samedi 1er juin à 15h15.

Le navire sera accessible aux visiteurs le dimanche de 10 heures à midi et de 13h30 à 17 heures. Il sera aussi possible de visiter le navire le lundi 3 juin de 10 heures à midi.

L'équipage du Ville de Québec est mixte et il est le seul navire de la flotte canadienne de l'Atlantique désigné comme unité francophone.

Bistrot 349

L'inauguration du Bistrot 349 aura lieu le samedi 1er juin à compter de 17 heures. La propriétaire Francine Perreault invite les gens à se présenter à son établissement de la rue Ste-Anne à Chicoutimi. Les billets sont en vente au coût de 20$. Pour informations: 693-6101 ou 693-3620.

Gilles Lalancette

BEAU CADEAU — Dans le cadre de la Fête des Mères célébrée le 12 mai dernier, la Société canadienne des postes y allait d'une promotion visant à souligner le travail des mères. Rachel Lévesque de la 8e avenue à Ville de La Baie a été la chanceuse pour cette journée. Jérémie Gagné, un guichetier à la Société des postes, présente un magnifique bouquet de fleurs à Mme Lévesque.

MARCHE AUX PUCES — Les trois classes de cinquième année de l'école Ste-Thérèse à Chicoutimi parrainent un projet humanitaire dans le cadre de leur formation en catéchèse. Le but du projet est d'aider un jeune de l'école Dominique-Racine à se rendre en Haïti pendant l'été 1996. Jusqu'au 31 mai, les jeunes font la cueillette de divers objets et les revendent. L'objectif est d'amasser 1400 $. Vendredi dernier, les jeunes de l'école Ste-Thérèse recevaient ceux de Dominique-Racine à l'occasion d'une journée de fraternité. Bon succès à tous ces jeunes.

DANSE EN LIGNE — Encore cette année, l'école de danse en ligne de Janine Pichette offre des séances de formation qui commenceront le 11 juin prochain et ce, à tous les mardis jusqu'à la fin du mois d'août. Les séances se dérouleront à la Place Roussel du boulevard Tadoussac à Chicoutimi secteur Nord entre 19 heures et 21 heures. L'année dernière, les séances se tenaient sur le site du Vieux Port et, comme le montre cette photographie, les mordus ne manquaient pas.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma: 668-4506 poste 825

St-Félicien: 679-3832 poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.**

Je veux publier mon message dans la rubrique:

- ☐ Femme cherche homme
- ☐ Homme cherche femme
- ☐ Alternatif

Nom:

Adresse:

Municipalité: Code postal:

Tél.: (Jour): Tél.: (Soir):

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. **Rencontres** est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

319635

Congrès en juin

Roberval reçoit une importante délégation du monde judiciaire

CHICOUTIMI (SL) - En ces temps où le système judiciaire recherche des alternatives à la prison jugée trop coûteuse dans son maintien, les centres communautaires résidentiels, tels celui de Roberval, veulent saisir l'occasion pour réhabiliter les prévenus et les détenus.

SERGE LEMELIN

A l'occasion du quinzième anniversaire de sa fondation, le CRC Roberval accueille le congrès annuel de l'Association des résidences communautaires et de ses 27 centres disséminés un peu partout au Québec pour faire connaître leurs services du 12 au 14 juin prochain.

Le point culminant du congrès aura lieu le 12 juin alors que seront réunis quatre personnes qui oeuvrent dans les milieux judiciaire et communautaire et qui échangeront sur le thème: «Justice et communauté... Un retour aux sources».

Personnalités

André Chandonnet, ex-directeur du service de réadaptation sociale de Québec et actuel conseiller à la direction de l'hôpital Saint-Luc, Me Sonia Rouleau, substitut du Procureur général à Chicoutimi; Michel Boudreault, avocat de Défense de Chicoutimi et André Bonneau, conseiller au CRC Roberval ont été choisis pour animer la rencontre.

Après un débat d'entrée en matière, les quatre personnes répondront aux questions des participants.

Le directeur du CRC Roberval, Claude Duchesne, estime que les nouvelles orientations interpellent les organismes comme le sien. Déjà, au fil des dernières années, leurs travail a sensiblement évolué. Au début, la clientèle du CRC était constituée de détenus qui bénéficiaient d'un congé temporaire de prison pour y suivre une thérapie ou un programme de réinsertion. Avec le temps, la Cour du Québec en est venue à lui confier des prévenus directement, souvent dans le cadre d'une ordonnance de probation ou un engagement. Ces accusés sont occasionnellement confiés au CRC avant leur procès. S'ajoutent les cas volontaires qui, sans y être obligés, poursuivent leur thérapie ou leur programme pour arriver à contrôler leurs comportements.

Le CRC Roberval embauche actuellement une quinzaine de personnes, en majorité du personnel professionnel. Depuis son ouverture, 2000 clients y ont séjourné avec un taux de récidive inférieur à cinq pour cent pendant leur séjour. Cette statistique ne tient cependant pas compte des récidives postérieures au séjour.

ASSURANCES
- Automobile - Habitation
- Commerciale
- Protection juridique

MARTYNE CORNEAU Agente en assurance affiliée
1057, rue de la Moisson, Laterrière
678-9630 jour et soir
Les assurances La Capitale Sûr et direct.

PROBLÈMES DE SOLS CONTAMINÉS
- Problème de disposition de déchets dangereux
- Problème de remplacement de réservoirs souterrains

Nous avons sûrement une solution économique et professionnelle à vous proposer.

Les Laboratoires S.L. (1981) inc.

Saint-Félicien	Chicoutimi	Alma	Chibougamau
679-1281	698-6827	668-3445	748-3140

320108

Chez Chrysler, on connaît votre véhicule et on vous comprend.

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Mopar et un filtre à huile Mopar de qualité
- Vérification du filtre à air, des tuyaux, des courroies d'entraînement, des balais d'essuie-glace, des amortisseurs et des jambes de suspension, du système d'échappement, de pneus, des phares et feux
- Vérification du niveau de tous les liquides
- Renseignez-vous au sujet de notre garantie Cinq étoiles Chrysler.

Seulement 19,99$* *S'applique à la plupart des véhicules de Chrysler Canada. Taxes en sus. Renseignez-vous.

«PRÊT À L'HEURE PROMISE... OU RIEN À DÉBOURSER!»

AMORTISSEUR MOPAR

Ces amortisseurs à charge d'azote pour service intense assurent contrôle et confort améliorés, que vous conduisiez une voiture, une fourgonnette ou un camion. Ils sont conformes aux exigences techniques de votre véhicule et offrent une réaction rapide, quelles que soient les conditions de la route (d'autres amortisseurs sont disponibles à prix comparables).

Seulement 39,99$ chacun, pose comprise, taxes en sus. SG20864

GARANTI AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE DU VÉHICULE!

PNEU 4 S III AUTOPAR

Pneu radial ceinturé d'acier offrant une bande toutes saisons, conçu par ordinateur pour améliorer la tenue de route et la traction, quelles que soient les conditions climatiques. (D'autres dimensions sont offertes à prix économiques.)

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES!
Tous les détails chez le concessionnaire.

Seulement 43,99$* chacun P155/80R13 * Pose, équilibrage et taxes en sus.

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER

Techniciens formés par Chrysler • Pièces de rechange Mopar • Service et commodité • Attention et courtoisie • Prix concurrentiels

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne
M.A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.
Participez aux jeux olympiques d'été Chrysler
À la poursuite de l'excellence
Du 7 avril au 29 juin 1996

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE.

321782

Produits utilisés dans la région

Les futurs entrepreneurs ont leur guide

CHICOUTIMI (GL) — Les «futurs entrepreneurs» de la région disposent maintenant d'un guide qui contient une liste des produits utilisés par des entreprises régionales, mais qui sont achetés à l'extérieur de la région.

Ce nouvel outil d'information a été réalisé par les Chambres de commerce de Chicoutimi, Jonquière et La Baie, en association avec les collèges de Chicoutimi et Jonquière et l'Université du Québec à Chicoutimi.

GUIDE — Claude Jacques de la Chambre de commerce de Chicoutimi et Serge Harvey de l'UQAC ont présenté un nouveau guide pour ceux qui cherchent des possibilités d'affaires dans la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dans le but de réaliser ce guide, un questionnaire a été transmis à 318 entreprises régionales. Quatre-vingt-huit ont répondu sur une base volontaire, ce qui représente un taux de participation de 28 pour cent.

Ainsi, les responsables de la consultation ont recueilli des informations sur les produits utilisés ici, mais achetés à l'extérieur dans les secteurs manufacturier, agro-alimentaire et tertiaire-moteur.

Un des éléments intéressants de la consultation concerne la non disponibilité de produits en région. Les entreprises les achèteraient bien, mais dans une proportion de 86 pour cent les entrepreneurs répondent qu'ils ne sont pas disponibles au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour les responsables, le guide peut permettre de nombreuses possibilités d'affaires puisqu'il identifie assez clairement des secteurs où des gens pourraient investir dans le but de combler un besoin. De plus, les futurs entrepreneurs peuvent être jumelés à des entrepreneurs en affaires dans le cadre d'un programme de parrainage.

Dépenses

Le ministre Chevrette lève le ton encore une fois contre Hydro-Québec

QUEBEC (PC) — Une fois de plus, le ministre des Ressources naturelles Guy Chevrette a levé le ton à l'endroit de la direction d'Hydro-Québec: l'entreprise doit couper ses dépenses somptuaires et négocier de bonne foi avec ses employés.

Rencontrant la presse hier à son arrivée à l'Assemblée nationale, M. Chevrette a dit ne pas avoir «trouvé drôle» les informations selon lesquelles la direction d'Hydro s'apprête à réclamer 70 millions $ de ses employés pour atteindre son objectif de coupes budgétaires qui s'élève à 198 millions $.

«Qu'on fasse d'abord le ménage dans l'opulence et qu'on négocie de bonne foi avec les salariés. C'est la commande qu'on leur a passée et les autorités (d'Hydro) doivent s'en tenir à cette commande», a averti le ministre.

M. Chevrette paraissait furieux en constatant que la direction de la société d'Etat a projeté unilatéralement de satisfaire les exigences gouvernementales en puisant quelque 70 millions $ dans la poche de ses 25 000 employés.

M. Chevrette a notamment relevé le fait que la mesure n'a pas encore été approuvée par le comité de surveillance qui a été mis en place pour contrôler les dépenses d'Hydro-Québec. Ce comité créé le 27 mars dernier est présidé par Henri-Paul Rousseau, grand patron de la Banque Laurentienne.

Il doit soumettre le premier juin au gouvernement un plan de compression pour la société d'Etat.

De plus, M. Chevrette a blâmé les dirigeants hydroquébécois pour laisser croire que les coupes sont fixées par le ministre.

«Le fardeau de la preuve qu'ils ont coupé dans le gras revient à Hydro-Québec», a dit le ministre Chevrette.

«De plus, si quelques-uns veulent bousiller le processus, ils savent ce qu'ils ont à faire. Je ne tolérerai pas que ce processus foire», a-t-il averti.

Le gouvernement a fixé pour 1996 un objectif de bénéfice net de 516 millions $ pour Hydro-Québec.

Pour réaliser cet objectif, Hydro-Québec doit, en plus d'une hausse de tarifs, réduire ses dépenses de 198 millions $. C'est pour réaliser cet objectif que la direction de l'entreprise a conçu un plan permettant des économies de 70 millions $ au détriment de ses syndiqués.

Le plan prévoit une réduction des salaires, des avantages sociaux et des heures de travail du personnel syndiqué. Les syndicats s'objectent à ce plan qu'ils disent avoir été dressé sans les consultations requises.

Le comité créé pour analyser les coupes à Hydro-Québec doit remettre son rapport pour le début de juin.

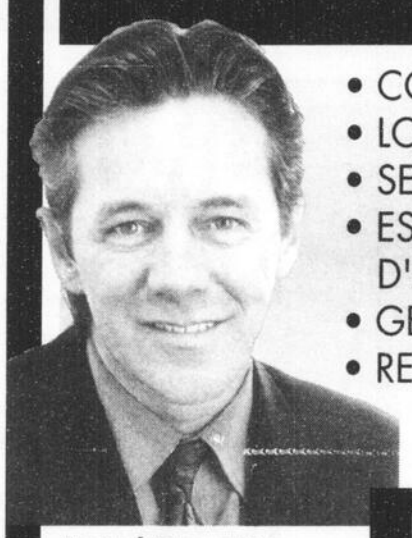
Ce comité présidé par Henri-Paul Rousseau, comprend trois représentants nommés par le ministre et trois représentants délégués par la direction d'Hydro-Québec.

GESCOMAT-Chic inc.
CONSULTANTS EN GESTION IMMOBILIÈRE
25, rue Néron, Chicoutimi, G7H 5B1
Fax: 543-8707
690-1225

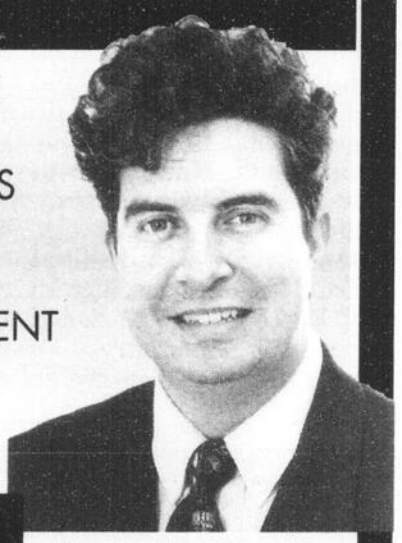
QUESTION IMMOBILIER, COMPTEZ SUR NOUS!

- Si vous avez des immeubles, nous pouvons vous les gérer et ainsi vous enlever bien des tracas.
- Nous avons actuellement un porte-feuilles de plus de 700 logements: multifamilial, commercial et industriel.

DES SERVICES SUR MESURE
POUR LES PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES, LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES ET LES INVESTISSEURS!



- COMPTABILITÉ COMPLÈTE
- LOCATION 7 JOURS
- SERVICE D'URGENCE/BRIS
- ESCOMPTE SUR VOLUME D'ACHATS
- GESTION DE REDRESSEMENT
- REFINANCEMENT
- DIVERS SERVICES IMMOBILIERS



André Tremblay
Agent immobilier affilié

ET PLUS...

Claude Lavoie, B. Sc.C.
Agent immobilier affilié

Si vous voulez «VENDRE» ou «ACHETER»
nous avons en vente des immeubles
de 6, 12, 24, 80, 100 logements
et plus. Et nous avons aussi des
acheteurs potentiels à la recherche
d'immeubles intéressants!

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 inc.
courtier immobilier agréé
690-1225

320905

Jonquière

L'hôpital s'attend à avoir un équilibre budgétaire

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - Malgré une compression de 2 millions $, en 1996-97, le Centre hospitalier de Jonquière ne se retrouvera pas dans le «rouge». Même qu'on s'attend à atteindre l'équilibre budgétaire.

C'est grâce à un grand programme de rationalisation que l'objectif pourra être atteint. C'est le bilan qui a été tracé, hier, lors de la séance régulière du conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière.

Ainsi, le comité des finances prévoit économiser 650 000 $ grâce à l'intégration du Centre gérontologique à l'hôpital. Une rationalisation importante a été réalisée sur le plan administratif et dans les services de soutien. Aussi, le fait que les employés du Centre gérontologique font maintenant partie du personnel de l'hôpital, le taux de la Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) permet une économie de 50 000 $. Le comité des finances prévoit également rationaliser des lits en pédiatrie pour une économie de 100 000 $ ainsi qu'en médecine pour 150 000 $. Il compte aussi sur un retour de 300 000 $ en raison des bons dossiers de la CSST. Enfin, l'investissement d'environ 600 000 $ en périnatalité permettra d'économiser 125 000 $.

Malgré ces efforts importants, il reste 480 000 $ à trouver. La directrice générale de l'hôpital, Jacqueline St-Cyr, pense y arriver grâce au programme de départ assisté pour les employés de 55 ans et plus. Elle souligne que le Centre hospitalier de Jonquière réussira à maintenir le cap malgré les compressions et tout en protégeant ses services à la clientèle.

Pour l'année financière qui s'est terminée au 31 mars, l'équilibre budgétaire sera atteint. L'administration hospitalière s'attend même à réaliser un surplus de 50 000 $. Les résultats officiels seront connus en juin. L'année 1995-96 a été marquée par une compression de 1,2 million $.

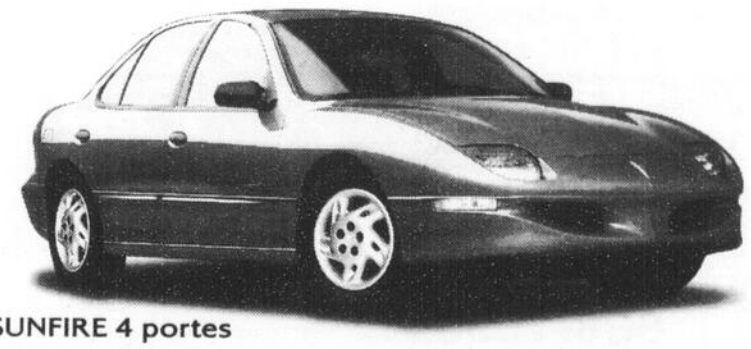
Le comité des finances prévoit que le déficit accumulé, occasionné par les conventions collectives de travail, n'atteindra que 200 000 $. Le budget (Centre hospitalier et Centre gérontologique) est de 41 millions $.

SUNFIRE 4 portes

249$/mois*

LOCATION DE 36 MOIS

- Moteur 2,2 L de 120 chevaux
- Freins ABS aux quatre roues
- Deux sacs gonflables
- Radio AM-FM stéréo
- Système antivol PASSLock
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Siège arrière à dossier rabattable



SUNFIRE 4 portes

PONTIAC
BUICK
GMC

LA PASSION DE CONDUIRE

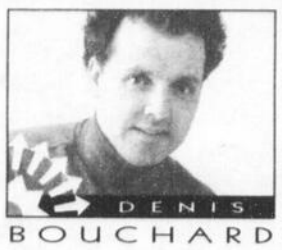
L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec. *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules 4 portes de base neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 228 $. Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300 $ exigé. Préparation incluse. Immatriculation, assurances, taxes et transport (595 $) en sus. Frais de 5 ¢ du kilomètre après 72 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs Pontiac Buick GMC 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

321887

Avec le club Optimiste

La Baie occupe ses jeunes cette semaine

LA BAIE (DB) - Le club Optimiste de La Baie vit au rythme des jeunes, cette semaine, y consacrant au moins une activité par jour. Cette semaine d'appréciation de la jeunesse culminera samedi par le nettoyage des berges de la rivière Saguenay.



Le tout a commencé par une activité politique, où des jeunes se sont familiarisés avec la fonction de maire et conseillers, à l'occasion d'une séance régulière du conseil.

Hier, cinq autres jeunes se sont «réincarnés» en policier, pompier, banquier, carrossier et évaluateur, afin d'en savoir plus sur ces fonctions. Ils ont été encadrés par une personne qui occupe déjà un de ces postes.

Aujourd'hui, le club Optogone (le pendant jeunesse du club Optimiste) organise sa soirée méritas, afin d'honorer les jeunes qui se sont engagés dans le journal de la polyvalente de La Baie.

Demain, cinq organismes, qui oeuvrent à titre de ressource pour les jeunes, participeront à une émission au canal communautaire TVDL de La Baie. Il s'agit de Tel-Aide, de la maison des familles, de la Halte-Garderie, de la Maison des jeunes et des cadets.

Vendredi, c'est la présentation de l'Opti-gala, qui coïncide avec la soirée des bénévoles de Ville de La Baie. Les jeunes qui ont fait leur marque dans différentes sphères seront honorés par leurs pairs.

Samedi, c'est le plat de résistance en quelque sorte, alors que les jeunes, avec leurs parents bien sûr, sont invités au rendez-vous de nettoyage des berges du Saguenay. Les personnes intéressés doivent se rendre à 8 h 30 sur les quais de la municipalités où ils seront répartis dans différents secteurs. Ils seront invités à un goûter pendant l'avant-midi et à un dîner au hot-dog par la suite.

L'an dernier, les quelque 75 participants ont ramassé 11 tonnes de déchets, qui polluaient la rivière Saguenay.

Coresponsable de l'événement avec Sylvain Bouffard, Carl Provencher rappelle qu'il fait partie du mandat du club Optimiste de soutenir le développement des jeunes et que les activités ont été choisies en fonction de cette orientation.

Le club Optimiste organise une autre activité dimanche: une journée de sécurité à bicyclette, entre 9 h 30 et 13 h. Le départ sera donné à 9 h 30 au centre sportif Jean-Claude-Tremblay. Au programme, il y a le burinage, les conseils de policiers, la présence d'un camion de pompier, inspection des bicyclettes, tirage de prix de présence (deux vélos de 15 vitesses), tests d'aptitude et randonnée.

JOURNEE - A l'occasion de la journée des professions, des jeunes ont été jumelés à des adultes exerçant un métier. Sur la rangée du bas, Véronique Adam (Ecole Saint-Joseph), Martin Salesse (Sainte-Thérèse) et Marie Desgagné (St-Alphonse) et en haut, Sylvain Bouffard, Autopro Solution), Carl Provencher (Immobilière Société d'évaluation) et François Cluseau (Banque Laurentienne)

VOUS AVEZ PASSÉ L'ÂGE DE JOUER AUX PETITES AUTOS.

15 996 $*

PASSEZ AUX CHOSES SÉRIEUSES
EN OPTANT POUR UN PICK-UP ROBUSTE ET FIABLE:
LE S10 DE CHEVROLET.

Cabine allongée • Freins antiblocage aux 4 roues • Roues de 15 po en aluminium • Direction assistée • Moteur 2,2 litres • Boîte manuelle à 5 rapports • Suspension indépendante à l'avant • Sac gonflable côté conducteur • Sièges baquets avant à dossier inclinable • Pare-chocs arrière à marchepied intégré • Radio AM-FM stéréo avec 4 haut-parleurs.

LE S10 DE CHEVROLET

CONNU POUR EN PRENDRE. RECONNU POUR EN DONNER.

La Carte GM Assistance ROUTIÈRE remise de 750 $ aux Diplômés

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Roues illustrées en option. Taxes et transport (660 $) en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †L'Assistance Routière est offerte sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité. ††Programme pour diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tout les détails.

321839

DANSEUSES

CABARET 3X

130, rue Dubé, Chicoutimi

(voisin de place d'Armes Esso)

698-1993

L'UNIQUE À CHICOUTIMI

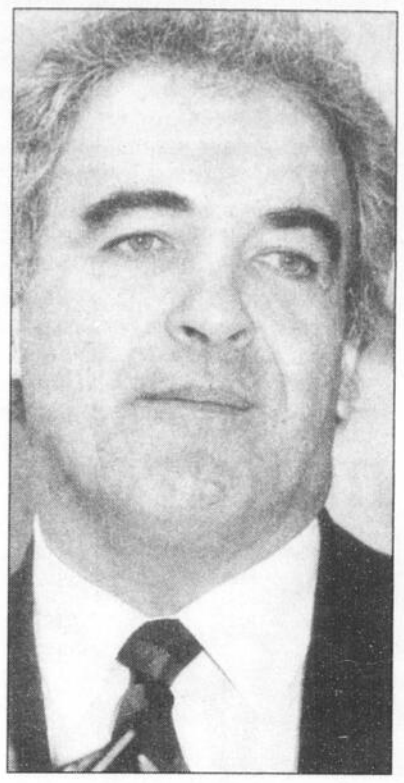
OUVERT LE DIMANCHE

322075

Commission d'enquête sur les petites centrales

Gaston Blackburn contredit par Cloutier

MONTREAL (PC)-L'ancien ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Gaston Blackburn, a été contredit hier par son chef de cabinet, Me André Cloutier, devant la commission d'enquête sur les petites centrales.



Gaston Blackburn

Me Cloutier a affirmé devant la commission qu'il prenait connaissance pour la première fois hier de deux documents, une lettre datée du 11 juin 1990 et un bilan administratif relatif au projet de petite centrale de MCQ Hydro-Canada à l'intérieur du parc de Val-Jalbert, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans sa lettre et le bilan administratif envoyé au ministre Blackburn en juin 1990, le président de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), Raymond Lavoie, demandait avant de louer le terrain du gouvernement aux promoteurs de la petite centrale «d'avoir l'obligeance de m'indiquer si vous jugez approprié que la Société continue les démarches entreprises avec MCQ Hydro-Canada pour la réalisation de ce projet». Le bilan administratif précisait même que la loi obligeait la SEPAQ, à moins d'une dérogation gouvernementale, à passer par une enchère ou un appel d'offres public pour offrir au plus offrant les terrains et les droits hydrauliques du parc provincial.

Lors de son récent passage devant la commission, l'ancien ministre Blackburn, dont le comté aurait profité du projet de 40 à 60 millions $, a déclaré avoir été informé à l'époque de l'existence de la requête de la SEPAQ par son chef de cabinet, Me Alain Cloutier. M. Blackburn avait ajouté que son chef de cabinet lui avait dit qu'il ne devait pas lire cette lettre, ni en accuser réception, et encore moins répondre à la requête d'autorisation qu'elle contenait. Au lieu d'aller en appel d'offres ou d'envisager d'exploiter elle-même le site, la SEPAQ et le ministre Blackburn avaient décidé d'obtenir une dérogation une fois que le dossier aurait obtenu tous ses permis et que les promoteurs y auraient investi plusieurs centaines de milliers de dollars.

«Je ne me souviens pas d'avoir pris sur moi de ne pas montrer une lettre au ministre», a déclaré Me Cloutier hier, précisant même en avoir appris l'existence la semaine dernière à la lecture des journaux.

«Je n'ai pas souvenance d'avoir lu la lettre ou le rapport. Ni même d'avoir discuté cette question» avec le ministre, ajoutera dans son témoignage l'ancien chef de cabinet qui se dit convaincu qu'il aurait normalement «accroché» devant une telle missive et qu'il en aurait certainement discuté avec le ministre.

Il ne se rappelle pas non plus avoir discuté de l'obligation d'obtenir une dérogation pour éviter un appel d'offres à la SEPAQ lors des nombreuses rencontres qu'il a eues au printemps de 1990 avec son président pour assainir les finances de cette société d'Etat.

La commission a cherché à savoir pourquoi la SEPAQ n'avait pas jugé bon d'aller préalablement en soumission pour maximiser le loyer de ses terrains. Tout ce qu'elle a obtenu de l'ancien président Lavoie, c'est que la SEPAQ misait sur un bon promoteur et ne voulait pas risquer qu'il disparaisse avec l'argent qu'il promettait de verser. M. Lavoie n'a pas été plus explicite quand on lui a demandé pourquoi la SEPAQ avait concédé un bail de 99 ans à des promoteurs qui avaient passé avec Hydro-Québec un bail de. . . 20 ans.

Les promoteurs de MCQ Hydro-Canada inc., Pierre Lajoie et Fernand Lalonde, respectivement conseiller et ministre dans le premier régime Bourassa, voulaient construire une centrale de 24 MW dans le parc de Val-Jalbert, dans le comté même du ministre Blackburn.

Détenus libérés trop tôt

QUEBEC (PC)-On a libéré avant terme 32 prisonniers dans deux prisons du Québec, soit 21 à la prison de Joliette à la fin d'avril et 11 à la prison de Saint-Jérome à la mi-mai, selon un document remis à la presse hier par le député libéral de Frontenac, Roger lefebvre.

Ce document provient du syndicat des agents de la paix qui regroupe les gardiens d'établissements carcéraux du Québec. Le représentant du syndicat, Réjean Lagarde, a écrit au ministre de la Sécurité publique Robert Perreault, avec copie au député Lefebvre, concernant ces élargissements «illégaux» de prisonniers.

La loi prévoit qu'aucun prisonnier ne doit être libéré de prison avant d'avoir purgé au moins le sixième de la peine à laquelle il a été condamné.

La semaine dernière, le député Lefebvre a cité au moins trois cas à l'Assemblée nationale de prisonniers qui auraient été libérés avant d'avoir purgé le minimum de temps qu'il devait légalement passer en prison. Le ministre Perreault a nié, affirmant que la loi était respectée.

Hier, le député Lefebvre est revenu à la charge en brandissant en Chambre le document du Syndicat des gardiens de la paix. «La réponse est contredite par la lettre de Réjean Lagarde du syndicat des gardiens de prison. Est-il exact qu'un citoyen condamné à quatre mois de détention par la cour ne passe pas une seule journée en détention», a déclaré M. Lefebvre.

Pour sa part, le ministre Robert Perreault a refusé de répondre aux questions.

Assurance-médicaments

Les aînés exigent une révision

QUEBEC (PC)-Estimant «faire les frais des compressions budgétaires», les personnes âgées ont demandé hier au ministre de la Santé et des services sociaux, Jean Rochon, de revoir en profondeur le projet de loi 33 portant sur l'assurance-médicaments.

En commission parlementaire, une porte-parole de la Coalition des aînés du Québec, Mme Gisèle Bérubé, n'y est pas allé de main morte à l'endroit du ministre et des gouvernements.

«C'est trop, a-t-elle lancé, tout nous arrive en même temps. D'abord c'est Ottawa et ensuite c'est Québec. Assez, c'est assez, on a notre voyage. Tâchez donc de vous mettre à notre place de temps en temps.»

Ce qui indispose surtout les aînés, selon leurs porte-parole, c'est l'attitude du gouvernement, qui tente par tous les moyens «de faire croire aux autres générations que les aînés sont riches et que surtout, ils n'ont pas le droit de l'être».

L'autre intervenant de la Coalition, M. Jean-Marie St-Jacques, a expliqué que les personnes âgées sont tout à fait conscientes qu'elles doivent faire leur part dans l'assainissement des finances publiques, «mais que cela doit se faire en respectant toutes ces personnes qui ont fortement contribué à développer les programmes sociaux que nous connaissons et qui ont planifié leur retraite».

«Il ne faut pas oublier, a-t-il dit, que nous avons contribué à la mise en place de ces mesures.»

Dans son mémoire, la Coalition, qui regroupe 18 associations ou fédérations de personnes âgées, a accusé le gouvernement de faire porter aux personnes âgées «les effets des compressions des 196 millions $ à l'assurance-médicaments en une seule année (1996)».

Elle demande au ministre de retarder l'échéance au 1er janvier 1997, sinon de prendre plus de temps et de consulter davantage avant de faire adopter son projet de loi.

Dans son mémoire, elle a également déploré «le désir du gouvernement de mettre en place un régime d'assurance-médicaments si rapidement», et affirmé «le fait que les personnes de 65 ans et plus seront les grande perdantes de ce nouveau système».

«Assez, c'est assez, a noté Mme Bérubé en présentant son mémoire. Chaque gouvernement, chaque ministère s'est acharné sur nous sans que personne ne se préoccupe d'analyser si le cumul de ces mesures était réellement équitable envers les personnes âgées.»

L'option d'un régime mixte, selon les porte-parole des groupes de personnes âgées, laisse trop de place aux assureurs privés «qui ne se sont jamais préoccupés des coûts des médicaments».

Ils réclament que l'Etat reste maître de la gestion du régime, par le biais de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Pour M. St-Jacques, le ministre devrait revoir les seuils de revenu qui déterminent le paiement des primes. «Au lieu des 15 000 $ par personne de revenus, a-t-il dit, on devrait faire passer ce montant à 18 000 $ et dans la cas d'un couple, la somme des revenus devrait être de 27 000 $.»

Les personnes âgées sont prêtes à contribuer à la relance de l'économie et à équilibrer les finances publiques au nom de la création d'emplois, «mais, encore, si on voyait la couleur des emplois que cet argent est censé créer».

Le ministre a pris bonne note des propos tenus, et a promis de tenir compte de leurs inquiétudes et recommandations. Mais il a cependant refusé de prendre l'engagement de retarder l'adoption de son projet de loi.

«On va prendre le temps de faire les choses correctement, a-t-il dit, mais il ne faut pas oublier qu'il y a des contraintes budgétaires.»

En avant-midi, au début des travaux de cette commission qui entendra des groupes pendant au moins deux semaines, le ministre a parlé de l'urgence d'intervenir dans ce dossier. «Je n'ai pas l'intention de le passer à la vapeur, a-t-il dit, mais plus vite on pourra, mieux ça sera.»

Quant à lui, le porte-parole libéral en matière de santé, Pierre Marsan, a rappelé que le projet de loi 33 laissait entre les mains du ministre de la Santé pas moins de 15 pouvoirs de règlements. «On n'est pas prêt à donner un chèque en blanc au ministre», a-t-il averti. Chez les libéraux, on craint que le gouvernement prenne tous les moyens pour faire adopter son projet de loi. «D'autant plus, a précisé M. Marsan, qu'il s'agit ni plus ni moins d'un programme stratégique de récupération de taxes.»

Explosion du bar «Le 262»

La guerre reprend entre les motards

QUEBEC (PC)-La police de Québec n'écarte pas l'hypothèse que l'explosion du bar «Le 262», situé sur la rue de la Couronne, dans la basse-ville de Québec, résulte d'une reprise des hostilités entre les bandes de motards.

Le bar de danseuses a été lourdement endommagé par une explosion qui a soufflé la devanture de l'édifice et les fenêtres du voisinage, vers 4 h, hier matin.

La déflagration a été si forte qu'elle a été entendue jusqu'à Lévis, en plus de réveiller tous les résidants du secteur.

Personne ne se trouvait à l'intérieur ou à proximité de l'édifice de trois étages au moment de l'explosion.

Le tenancier du bar «Le 262», Jean-François Goyet, avait obtenu son permis auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux il y a deux semaines seulement.

Comme le superviseur du bar, Denis Savard, il a dit n'avoir reçu aucune menace avant l'explosion.

Le changement d'administration avait été effectué après que le bar, qui s'appelait encore «Le Pitt Bull» au début du mois, ait été la cible d'un cocktail Molotov. La première explosion, qui a eu lieu le 1er mai, avait fait peu de dommages à l'édifice.

Ce n'était pas la première fois que le bar changeait de tenancier. «Je ne pourrais même pas vous dire qui est le tenancier actuellement. Je n'arrive pas à suivre tellement ça change vite de tenanciers, comme de noms de commerce. Il y a eu le Kenny, l'Ultra, la Petite Ermine, le Cobra, le Pitt Bull, et maintenant Le 262», a dit le propriétaire de l'immeuble, David Robitaille.

M. Robitaille a expliqué qu'il louait ses locaux à Alain Bouchard, qui les reloue, ameublement compris, à des tenanciers. Sans être officiellement membre des Hell's Angels, Alain Bouchard est considéré comme entretenant des liens avec le groupe de motards. Il est actuellement dans l'attente d'une sentence pour complot et trafic de stupéfiants.

Quant à Jean-François Goyet, son dossier judiciaire est vierge.

Le tenancier du 262 n'avait qu'un permis temporaire pour exploiter le bar, officiellement enregistré au nom de «Blues Bar». «Le permis est en vigueur jusqu'au 10 novembre. Lors d'un changement de tenancier, la Régie se donne toujours du temps pour effectuer des enquêtes avant de décider si elle délivre un permis permanent ou si elle prolonge le permis temporaire», a indiqué Carole Robitaille, de la Régie des alcools des courses et des jeux.

Cette dernière ne pouvait dire ce qu'il adviendra du permis, maintenant que l'établissement a été la cible d'une explosion. Par ailleurs, les dommages causés par la déflagration, provoquée par quatre à cinq livres d'explosifs placés à l'entrée de l'immeuble, atteignent plusieurs dizaines de milliers de dollars. La nature exacte des explosifs utilisés n'était pas encore connue hier, les artificiers de la Sûreté du Québec ayant envoyé les débris pour une analyse en laboratoire.

Les experts de l'escouade des crimes contre la personne de la police de Québec poursuivent leur enquête pour tenter de déterminer les circonstances de l'explosion. Ils disposent déjà d'un indice, car deux personnes ont été aperçues près du bar quelques minutes avant la déflagration. Ils s'agit de deux hommes âgés entre 25 et 30 ans et portant des vêtements foncés.

EXPLOSION - Un artificier de la Sûreté du Québec entre dans le bar «Le 662» pour évaluer les dégâts que l'explosion d'une bombe a causé dans l'établissement. Il semble bien que la guerre des motards reprenne dans la Vieille capitale. La déflagration a soufflé une douzaine de vitrines dans la rue.

UN Cours de Pilote
DURANT L'ÉTÉ 1996!
(PILOTE DE LOISIR)
Pour moins de: 3500$
Soirée d'information et d'inscription
Le lundi 3 juin à 19 h 30 • 673-3522
EXACT AIR
850, chemin Volair - Aéroport de Saint-Honoré
673-3522
321763

Hollinger souhaite restructurer la PC

CHICAGO (PC, AP)-Le président de Hollinger, David Radler, a déclaré hier que son groupe n'avait pas l'intention de se retirer de l'agence Presse Canadienne, mais il a néanmoins réclamé une restructuration de la PC afin de réduire les coûts pour les journaux sociétaires.

«Nous sommes en faveur de la poursuite de notre association avec la Presse Canadienne», a déclaré M. Radler lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de Hollinger International, à Chicago. Le pdg du groupe, Conrad Black, a pour sa part affirmé qu'il souhaitait restructurer la PC, et non causer sa mort.

«Nous voulons favoriser une réforme à la Presse Canadienne afin d'assurer sa survie», a-t-il dit.

L'acquisition par Conrad Black de 20,5 pour cent des actions de Southam, la semaine dernière, lui a permis de porter à 41 pour cent sa participation dans ce groupe. Il pourrait ainsi bientôt exercer, par le biais de Hollinger et Southam, le contrôle de près des deux tiers des journaux sociétaires de la Presse Canadienne. Plusieurs craignent qu'en pareil cas, Conrad Black voudra favoriser l'expansion de sa propre agence de presse, celle de Southam, tout en se retirant de la PC.

David Radler a toutefois indiqué que Hollinger ne réclamait qu'une réduction de sa contribution financière à la PC.

«Nous avons dans le passé fait part de notre demande pour une modification de la structure tarifaire, a-t-il dit. Nous sommes en faveur de la poursuite des activités de la Presse Canadienne.»

Même s'il a refusé de préciser l'ampleur de cette réduction souhaitée, M. Radler a laissé entendre qu'elle devrait être supérieure à celle de 36 pour cent réclamée par Southam. Il a ajouté qu'elle pourrait être appliquée sur une longue période de temps.

Un tsar controversé au Canada

On en apprendra davantage sur les intentions de Conrad Black lors de l'assemblée annuelle de Hollinger Inc., aujourd'hui à Toronto.

Conrad Black y jouira d'une couverture médiatique sans pareille au cours de sa carrière de 25 ans, puisqu'il se retrouve en pleine controverse quant à la concentration de la presse au Canada.

Mais l'homme de 51 ans est à l'aise dans ces situations.

Conrad Black ne craint pas d'exprimer ses opinions. Ce Montréalais de naissance n'a-t-il pas qualifié, dans son autobiographie, les Canadiens de «peuple de pleurnicheurs, conformistes en politique et dépendants de l'aide sociale».

«Je pense qu'il est présentement le plus sérieux acheteur de journaux du monde entier», affirme Richard Siklos, directeur du bureau new-yorkais du Financial Post et auteur d'un livre récent sur Conrad Black et Hollinger.

«Il en tire une grande satisfaction», ajoute-t-il à propos de celui qui a procédé à l'acquisition de 600 journaux de par le monde depuis 1985.

«Je pense qu'il apprécie de fréquenter le cercle restreint des décideurs politiques et de la finance auxquels il a accès grâce à son rôle de baron de la presse, ce qui n'était pas possible pour lui lorsqu'il était propriétaire de Dominion Stores, par exemple.»

TOUT CE QUI EST PETIT, C'EST LE PRIX.

La toute nouvelle Mazda Protegé SE vous offre le meilleur rapport qualité-prix sur le marché.

Remarquez ce que vous obtenez comme équipement standard : siège arrière rabattable 60-40, volant inclinable, essuie-glace à balayage intermittent et radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs.

Côté mécanique ? Un moteur nerveux de 1,5 litre à 16 soupapes DACT et direction assistée – elle tourne sur un 10 ¢ ! – suspension arrière à double bras trapézoïdal brevetée et barre stabilisatrice avant.

Et non seulement il s'agit de la voiture la plus spacieuse de sa catégorie... non seulement elle est économique à l'achat... mais de plus, elle est fiable et consomme très peu d'essence. Voyez la nouvelle Protegé SE chez votre concessionnaire Mazda.

Une voiture de qualité. Faite pour durer !

13 895 $* PDSF

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

* Ce prix est valable sur les Mazda Protegé SE 1996 (modèle D4XJ56AA00) et s'adresse aux particuliers. Il n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires Mazda. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Les véhicules en magasins peuvent différer de celui illustré ici. Voyez votre concessionnaire pour connaître les détails et conditions.

321786

Daniel Jean et son équipe

«L'Osstid'show» est de retour

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Charlebois sera à l'honneur cet été au cabaret de la Saguenéenne de l'Hôtel Days de Chicoutimi. Les Productions Dingues présenteront un hommage à Charlebois dans une nouvelle version de «L'Osstid'show» mettant en vedette Daniel Jean et le groupe Fu man Chu d'Alma. Productions qui a attiré plus de 3000 spectateurs au Violon Dingue d'Alma l'été dernier et qui a été joué a guichet fermé pendant un mois.

Suite à la défection de Québecissime qui se produira au Montagnais, le Cabaret de la Saguenéenne cherchait un spectacle qui serait présenté les mardis et mercredis de l'été. Le succès de «L'osstid'show» version Dingue a convaincu les responsables de miser sur cette production québécoise qui évoque les années fastes du «Peace and love».

Ce qui fascine plus d'un c'est de constater que les musiciens et la chanteuse n'étaient pas nés lorsque Charlebois brûlait les planches du Théâtre de Quat'sous avec ce spectacle inoubliable. Hier midi, en conférence de presse, ils en ont livré un extrait prometteur sur ce qui fera les mardis mercredis du Cabaret, du 25 juin au 14 août, à 20h30.

En mai 1968, au Théâtre de Quat-sous, Charlebois réunit Mouffe, Yvon Deschamps, Louise Forestier, Claude Péloquin et le Jazz Libre du Québec pour un spectacle qui suscite de fortes réactions. L'automne 1969. on en donne une version encore plus gigantesque à la Comédie canadienne, puis à la Place des Arts de Montréal en janvier 1969.

Comme l'explique Daniel Jean, «ce spectacle fut déclaré délire sonore et verbal par Claude Gingras. Il fut un spectacle charnière dans l'histoire musicale de la francophonie. Avec la chanson «Lindberg» Robert Charlebois fut le premier chansonnier québécois en tête de tous les palmarès. Il déclenche alors une véritable révolution musicale au Québec.»

En 1995, les propriétaires du Violon Dingue (aujourd'hui fermé), Manon Poissant et Daniel Jean, décident de remonter un spectacle inspiré de L'Osstid'Show. On y reprend 21 chansons de Charlebois choisies dans son répertoire des années 1968 à 1971.

Cette production sera à l'affiche de la Saguenéenne, dès le 25 juin. Avec optimisme on prévoit un retour en 1997. Après quoi, sans vouloir dévoiler le contenu, Daniel Jean a en tête une nouvelle production aussi spectaculaire. D'ici là, il est en pourparlers avec les organisateurs du 40e Anniversaire du Théâtre de Quat'sous qui envisagent la possibilité d'inviter les Productions Dingue à y présenter leur «Osstid'Show» en souvenir de Charlebois.

SPECTACLE - L'Osstid'show sera présenté en hommage à Charlebois à la Saguenéene de Chicoutimi, du 25 juin au 14 août. L'équipe se compose de Daniel Jean, de la chanteuse Claudine Coulombe et des musiciens Francis Lavoie (guitare), Jean-Benoit Tremblay (claviers, trompette), Marco Desgagnés (basse) et Gordon Wood (batterie).

(Photo Jeannot Lévesque)

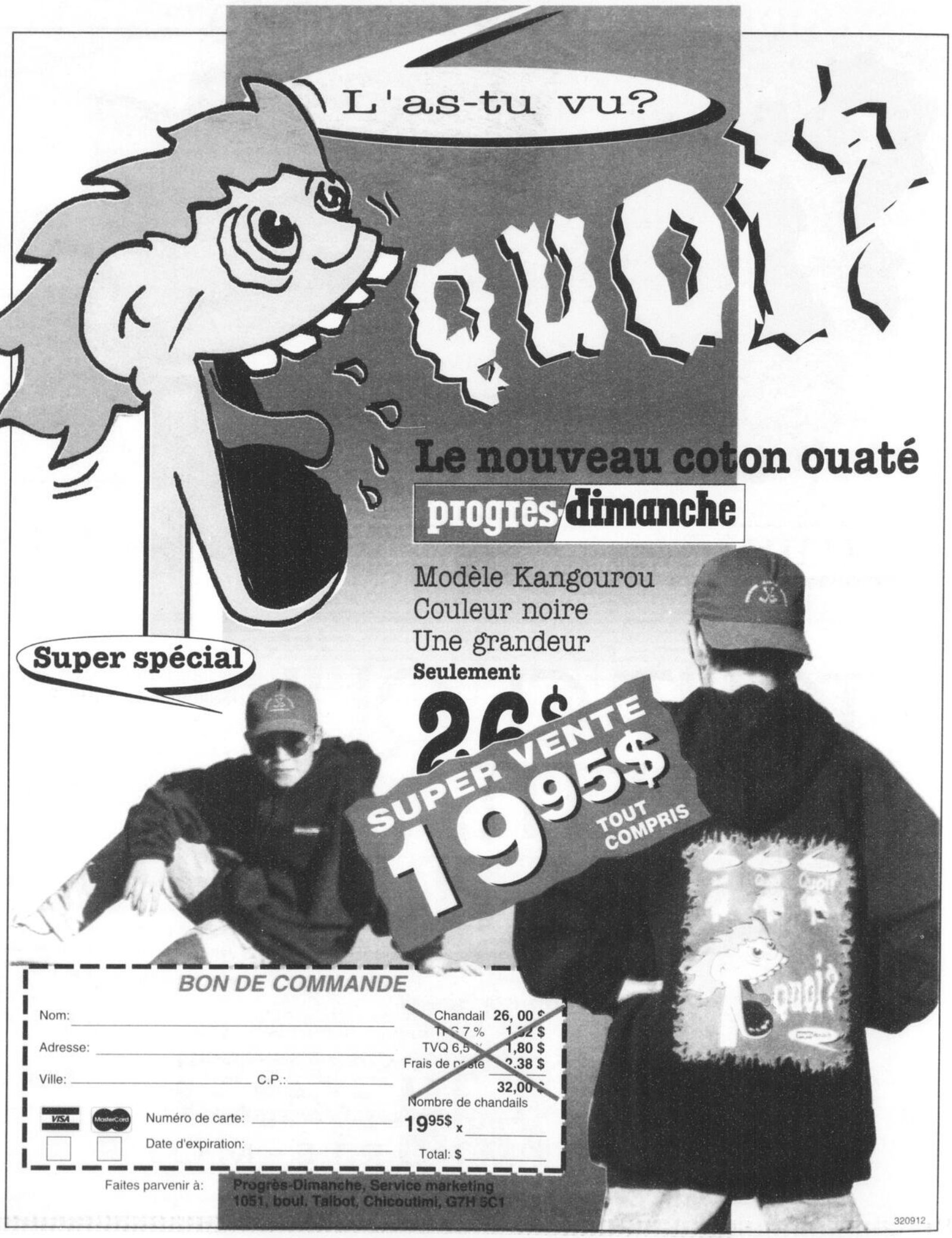
Où est donc Bélanger

MONTREAL (PC)-Où est Charlie? Où se cache Carmen Sandiego? Où vont les sizerins flammés en été ? A ces éternelles interrogations, ajoutons-en une qui a désormais sa réponse: mais où est donc Daniel Bélanger?

Il se trouve à Montréal, plusieurs peuvent en témoigner, qui l'ont vu circuler à vélo dans les rues de la métropole. Dans les prochains jours, nous ne verrons que lui dans les journaux et à la télévision, car il vient de terminer son second album, «Quatre saisons dans le désordre». Ce disque était attendu depuis l'automne.

«On a fait un arrêt plus long que prévu aux Fêtes», se justifie Daniel Bélanger, rencontré dans les bureaux d'Audiogram, à Montréal, récemment. «J'ai eu une sinusite, puis cent grippes.»

Son premier album paru en 1992, «Les insomniaques s'amusent», lui a valu des honneurs et des Félix, la reconnaissance de ses pairs et l'affection inconditionnelle du public. En s'attelant au second, il n'avait pas l'intention de se mettre de la pression en recherchant d'autres distinctions et des doses d'amour encore plus fortes. «J'aime mon premier album, explique-t-il. J'ai donc cherché à obtenir la même satisfaction avec «Quatre saisons dans le désordre».»



LA NOUVELLE CARTE CLASSIQUE II VOUS FAIT GAGNER DES POINTS-PRIMES...

ET EN PRIME, DES RABAIS INSTANTANÉS !

VOICI LA SEULE CARTE DE CRÉDIT QUI VOUS DONNE L'AVANTAGE D'OBTENIR DES RABAIS INSTANTANÉS ET DES PRIMES FUTURES.

Avec la nouvelle carte *Visa* Classique II de la Banque Royale, vous gagnez des points chaque fois, et partout où vous l'utilisez. Vos points, équivalant à 1 % du total de vos achats[1], sont échangeables contre des certificats-cadeaux valables chez Eaton ou chez RadioShack, à votre choix. Vous pouvez demander un certificat-cadeau de 25 $ pour chaque tranche de 2 500 points[2], valable sur n'importe quel article à prix courant dans les magasins Eaton ou RadioShack au pays.

En plus de gagner des points, vous pouvez aussi profiter de rabais instantanés allant jusqu'à 25 % ou d'offres spéciales, lorsque vous magasinez à un établissement partenaire du programme *Visa* Classique II de la Banque Royale.

Ce ne sont là que deux des nombreux avantages conçus pour vous faire économiser. Il y a beaucoup plus — depuis les tarifs de voyage les plus bas garantis jusqu'à la couverture-achat et la garantie allongée.

Pour vous souhaiter la bienvenue parmi les titulaires de carte, nous éliminons les frais annuels de 15 $ jusqu'en juin 1997.
Alors, demandez votre carte maintenant et commencez à économiser sans tarder.

PARTENAIRES DU PROGRAMME *VISA* CLASSIQUE II DE LA BANQUE ROYALE :

Astral Photo Images
Athena
Auto Parts Plus
Auto Plus
Bell Mobilité Cellulaire†
Bell Mobilité Pagette†
Braemar & Braemar Petites
Cadet Cleaners
Certa ProPainters
Chaussures Dack
Chaussures Kinney
Chemlawn
Cotton Ginny et Cotton Ginny Plus
Cyclepath
Dairy Queen®
Famous Players
Fleuristes FTD
Framing & Art
iSTAR internet
Labrador/Crystal Springs
Le Spécialiste
Maaco-peinture et travail de carrosserie d'automobiles
Maïs Kernels
Minit-Tune et Centre de freins automobiles
Mobilité Canada†
Music World
Opticien Hakim
Peintures Glidden (Compagnie ICI)
Pizza Domino
Plus Intimates
RadioShack Canada
Roots
Sea World-Busch Gardens
Sketchley Cleaners
Systèmes de sécurité Chubb
Tabi International
Unipro

Et leur nombre ne cesse de croître

† Prime spéciale aux nouveaux abonnés

AUCUNS FRAIS — DEMANDEZ-LA MAINTENANT ET NOUS ÉLIMINERONS LES FRAIS ANNUELS DE 15 $ JUSQU'EN JUIN 1997.

DEMANDEZ LA CARTE ET COMMENCEZ À ÉCONOMISER.

APPELEZ AU 1-800 ROYAL[mc] 9-9.

BANQUE ROYALE

RECHERCHEZ CE SYMBOLE AUPRÈS DES PARTENAIRES DU PROGRAMME.

II PARTENAIRE[mc]

PLUS D'AVANTAGES POUR VOUS.

* Banque Royale du Canada, licenciée de cette marque. [1]Sauf pour les avances de fonds et les corrections/débits au compte. [2]Le nombre maximum de points pouvant être échangés est de 50 000 par année.
[mc] Marque de commerce de la Banque Royale du Canada

Pour au moins tout l'été

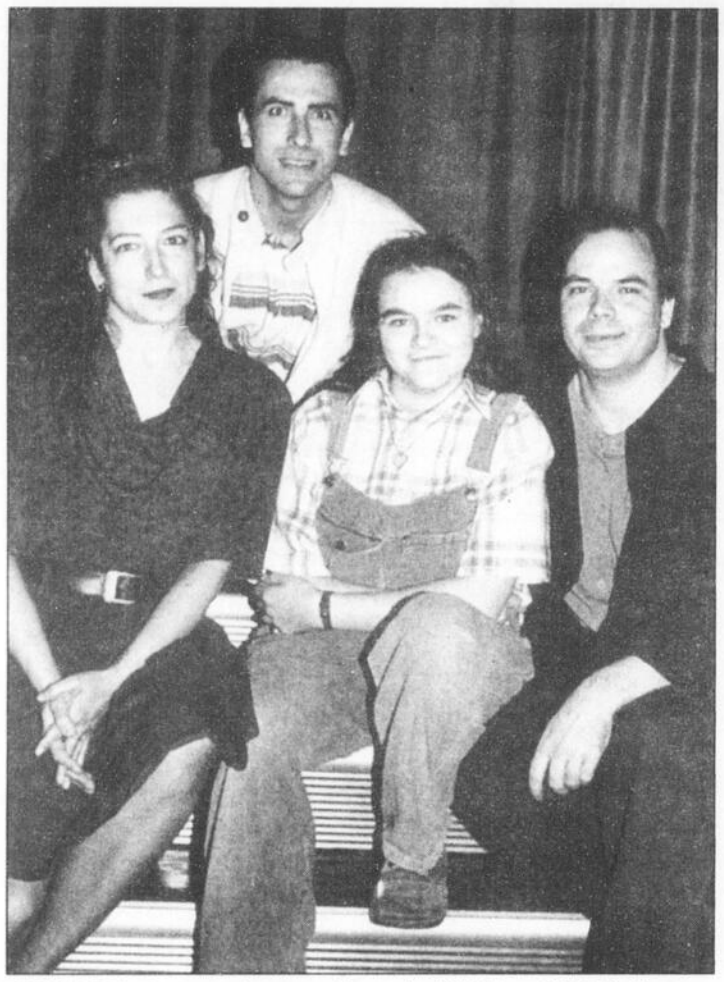
«Michou» s'installe dans la région

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI(DP) - Après quelques années fort tranquilles, le théâtre d'été semble reprendre quelque vigueur dans la région, surtout par le biais d'expériences nouvelles en des endroits qui n'ont pas l'habitude d'accueillir ce genre de spectacle.

L'une de ces nouveautés, ce sera la présentation de la pièce «Michou», sur la scène du Vio Rest-O-Rang à Chicoutimi. Arrivé dans la région en septembre dernier pour y enseigner, Patrick Loiselle, qui est aussi comédien et chanteur, avait le goût de continuer à faire du spectacle. Il a découvert par hasard, en allant y prendre un café, la salle de spectacle du Vio, qui lui a semblé intéressante. Il a eu l'idée d'y monter «Michou», pièce dans laquelle il a joué l'été dernier à Saint-Fabien.

Il a donc cherché et recruté trois autres comédiens: Jean Proulx, Françoise Boudreault et Isabelle L'Italien et la nouvelle troupe a pris le nom de Théâtre d'été du Saguenay. Ce qui est particulier dans la pièce choisie, disait Patrick Loiselle en conférence de presse, c'est que le Michou en question est un personnage dont on parle beaucoup, mais qu'on ne voit jamais. Les comédiens incarnent d'autres personnages reliés à Michou: sa soeur, sa mère, son père et le meilleur ami de ce dernier.



THEATRE - Les quatre membres du Théâtre d'été du Saguenay, Françoise Boudreault, Patrick Loiselle, Isabelle L'Italien et Jean Proulx présenteront la pièce «Michou» au Vio Rest-O-Rang cet été.

(Photo Jeannot Lévesque)

La pièce a été écrite par Miguel Rétamal, auteur, comédien metteur en scène originaire du Chili, qui vit au Québec depuis 1974. Très actif dans le milieu du théâtre, il a étudié dans ce domaine, écrit des pièces, fait des mises en scènes et créé des troupes. Il vit depuis 1986 dans la région du Bas Saint-Laurent, et il assistera à la première de «Michou» à Chicoutimi le 19 juin.

Étant donné l'origine de son auteur, il ne faut pas s'étonner que le personnage central de la pièce «Michou» soit un latino-américain. Christobal Catrocondes (incarné par Jean Proulx) s'est installé et a réussi au Québec, mais il réunit en lui les préjugés les plus courants de son pays d'adoption et de son pays d'origine. Quand il apprend que son fil Michou est homosexuel, son univers bascule, d'autant plus que cette révélation sera suivie de plusieurs autres et entraînera des conflits avec tout son entourage.

Selon le metteur en scène et les comédiens, la pièce est une comédie de moeurs qui fait rire, mais qui porte aussi un message de compréhension et d'ouverture d'esprit. Il y a beaucoup d'entrées et de sorties de scène, c'est dynamique et appuyé par quelques chansons, dit-on encore.

«Michou» sera donc joué les mardis, mercredis, samedis et dimanches à 20h30 (spectacle de magie les jeudis et vendredis) dans la salle de 125 places du Vio Rest-O-Rang, du 19 juin au 11 août. La troupe ne bénéficie d'aucune subvention et aura pour seuls revenus ceux de la vente des billets. Ceux-ci sont à 14$ (prévente à 10$ jusqu'au 15 juin). On est allé chercher l'aide de commanditaires pour les éléments du décor, les programmes et la publicité.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

TERREUR EXTRÊME (16+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

L'AGENT SECRET SE DÉCOUVRE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

MISSION: IMPOSSIBLE v.f. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

LA DERNIÈRE MARCHE (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

TORNADE (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

MISSION: IMPOSSIBLE v.f. (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE! 321641

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$

TORNADE (G)
Tous les soirs.: 7h00 - 9h30

MAGIE NOIRE (13+ HORREUR)
Tous les soirs.: 7h10 - 9h25

FLIPPER (G)
Tous les soirs.: 7h15 - 9h20 321642
ALMA: 668-0141 C.P. SAGUENAY 549-4337

DU PAIN ET DES ROSES

VIGILE 1er ET 2 JUIN
GRAND RASSEMBLEMENT
2 JUIN 1996 À 13h00
AU PARLEMENT DE QUÉBEC
24 HEURES DES FEMMES CONTRE LA PAUVRETÉ
SOYEZ DES NÔTRES
Information : (514) 948-3262 319724

TRÈS BIENTÔT, VOUS SEREZ TÉMOINS D'UNE AVENTUR
EXTRAORDINAIRE
•••
D'UNE EXPÉRIENCE UNIQUE FAISANT
APPEL À TOUS VOS SENS
•••
D'UNE GRANDE NOUVEAUTÉ QUI
ENFLAMMERA
VOTRE IMAGINATION...

CKRS télévision câble 7
40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000$ EN PRIX
PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- 1• Un prix d'une valeur de 100 $ minimum contenu dans l' une des 100 capsules rouges ou bleues.
- 2 • Un prix d'une valeur de 1000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
- 3 • Un prix d'une valeur de 2000 $ à condition que les roulettes s' arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- 4 • Un prix boni d'une valeur de 25 $ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

• • • • COMMENT PARTICIPER • • • •

Pour participer au concours « CINÉMA DE 17 HEURES », le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

• • • SÉLECTION DES GAGNANTS • • •

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission:
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____
Mon chiffre: ____ Ma couleur: bleu ☐ rouge ☐
QUOTIDIEN Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.
312 J27

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	TaoTao	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct		Le Midi	Louvain à la carte / Richard Abel		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Louis Meissonnier, maître d'école (5/5)		Madame est servie	Sous le... / 0340 (19h25)	Machine du Dr V	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Château du bonheur	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau		Cinéma / BRÈVE RENCONTRE À PARIS (4) avec Peter Fonda, Lindsay Wagner				Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Geneviève Brouillette		Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	C. Lamarche / Cadeau du mois: Richard Séguin		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale				Le Système scolaire du Québec		Le Québec aujourd'hui	Garfield et ses amis	Québec School Telecasts		Pause musicale		Information internationale		Garfield	Les Popples	As-tu vu ça?	...Carmen Sandiego?

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 29 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	Nations	Zap		Visa Santé		National Geographic		La Période de questions		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		Moi et l'autre	L'Aventure / Daniel Lavoie	Le Téléjournal / La Météo	Hockey / Red Wings - Avalanche					Le Point (22h54)	Nouvelles du sport / Météo	Cinéma / JOSEPH K.... (0h05)
CJPM	Le TVA	Piment fort / Luck Mervil	La Poule aux oeufs d'or	Je te salue Marie / B. Brière	Le Choix d'une nation / Aux marches du palais		Sirènes		Le TVA	chaBada / Ginette Reno, Hélène Laurendeau, Gaston L'Heureux		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
CFRS	Guerre des clans	Sans sens sûr / F. Massicotte	International Benson & Hedges	Baseball / Padres - Expos					Besoin d'amour / Groupe Octobre	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra	Cinéma / NEW YORK... (3)
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Envoyé spécial			Dites-moi		Paris Lumières (22h25)	Journal belge / Météo... (22h55)	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Le Cercle de minuit (23h45)
CANAL D	Le Prisonnier		Monde et Mystères (8/15)		Autour du monde en 80 jours (1/7)		Biographies / John Wayne		Le Monde en guerre (2/26)		Les Envahisseurs		Cinéma / L'ANIMAL (5)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Spécial - Maisonneuve à l'écoute / Lucien Bouchard		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Autodrome St-Eustache	Sports 30 Mag		Roller Hockey / Loggers - Roadrunners					Sport Gillette	Sports 30 Mag		Tennis Internationaux de France	
S.E.	Le Prince des rivières (18h15)				Maman ne se laisse pas marcher sur les pieds			La Loi de la jungle (21h35)			A. Rimbaud (23h05)		
CBJET	Newswatch		Fresh Prince of Bel-Air	Family Matters	The Nanny	Hockey / Red Wings - Avalanche						CBC News	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	3rd Rock from the Sun	Ellen	The Drew Carey Show	Grace Under Fire	Dana Carvey	Tekwar		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	New York Undercover
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation			Hudson Street		The Faculty	Primetime Live		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Harry Anderson: Tricks of the Trade		Cinéma / SEPARATED BY MURDER (5) avec Sharon Giess, Steven Railsback					The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Jag		Cinéma / JAKE LASSITER: JUSTICE ON THE BAYOU (6) avec Gerard McRaney, James B. Sikking					The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Nature		Nova		Life on the Internet / Début		Brittas Empire	Charlie Rose	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	American Gladiators (17h30)	TSN Sportsdesk	Inside Sports	Baseball / White Sox - Blue Jays							Sportsdesk		American Gladiators
TMN	China Moon (17h30)			Max (19h15)			Programmer's Pick of the Month					The Underneath (23h15)	
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Birds: The Series		Wings of the Red Star		Techno TV		@ discovery.ca		Birds: The Series
LIFE	Pool, Patios & Decks	New Attitude	House Hotline		Animal Adventures	The Canadian Travel Show	Awesome Interiors	Kitchens & Bathrooms	Real Life		Animal Adventures	The Canadian Travel Show	Awesome Interiors

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 373

APRÈS RÉFLEXION...

Même si un contrat paraît imbattable, il se trouvera parfois des adversaires qui décèleront une petite faille qui en entraînera la chute. Comme par exemple dans cette donne qui a eu cours lors d'un tournoi international tenu à Las Vegas, au Nevada.

DONNEUR: OUEST
VULNÉRABLES: N/S

	♠ 1095 ♥ 1062 ♦ R9753 ♣ DV	
♠ DV3 ♥ AD74 ♦ DV82 ♣ 93	N O E S	♠ 82 ♥ 9853 ♦ A106 ♣ 10762
	♠ AR764 ♥ RV ♦ 4 ♣ AR854	

OUEST	NORD	EST	SUD
1 ♦	Passe	1 ♥ (1)	Contre
2 ♥	Passe	Passe	2 ♠ (2)
Passe	3 ♠	Passe	4 ♠
Passe	Passe	Passe	

ENTAME: DAME DE CARREAU

(1) Profitant de la non-vulnérabilité de son équipe, Est est intervenu dans les enchères en déclarant 1 ♥... au risque de confondre son partenaire sur son nombre de points.

(2) En annonçant une couleur après avoir contré, Sud révélait un jeu fort; de là l'appui, compréhensible, de son partenaire au niveau de 3 ♠.

Pour le joueur en Est, il était évident que Sud détenait un bon nombre de points ainsi que de beaux Piques et Trèfles. Et assurément deux seules cartes de Coeur (sinon son partenaire en aurait compté cinq et par conséquent ouvert les enchères à cette couleur) et possiblement un unique Carreau. Aussi, quand le déclarant appela un petit Carreau au mort plutôt que le Roi, Est mit quand même son As. Ca, il faut le faire! Son retour fut évidemment d'un Coeur, ce qui assura là deux plis à la défense, lesquels s'ajoutaient à l'As de Carreau et à un atout. Résultat: un de chute dans un contrat qui aurait été réalisé si Est s'était contenté de jouer petit Carreau sur l'entame. Dans une telle situation, le déclarant aurait pu se débarrasser des Coeurs du mort sur ses Trèfles.

Cette défense hors de l'ordinaire n'a cependant pas permis à cette équipe de triompher. Lors de la reprise de la main, le contrat de 4 ♠ a été le même mais joué par Nord (celui-ci avait apparemment déclaré cette couleur après que son partenaire eut contré). Est a évidemment entamé Coeur, pour en arriver à la même fin qu'à l'autre table: soit deux plis à Coeur, un à Carreau et un à Pique.

TÉLÉROMANS

MERCREDI 29 MAI

17h00

CKRS — WATATATOW **62356** Christian (Alain-René Thibodeau) se rend chez les Couillard, croyant y trouver Séverine (Emmanuelle Nadeau). Il y trouve plutôt Stéphanie (Karine Pelletier) en larmes. Il la console et lui demande son opinion sur le texte qu'il a écrit pour son audition à l'École de l'humour.

19h00

CKRS — MOI ET L'AUTRE (R) **14900** DODO, DENISE, PATRICE ET LES AUTRES (1re de 2). Denise (Denise Filiatrault) fait remarquer à Dodo (Dominique Michel) à quel point son ami de coeur semble la prendre pour acquise et, selon elle, Dodo est mûre pour un grand changement.

20h00

R.-Q. -CIVV — ZAP (R) **31964** (1h) Voir dimanche, 18h00.

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 29 MAI

14h00

CFRS — BREVE RENCONTRE À PARIS **65233** (4) (Two People). É.-U. 1972. Drame sentimental de R. Wise avec Peter Fonda, Lindsay Wagner et Estelle Parsons. - Un mannequin de mode en voyage au Maroc s'éprend d'un compatriote qui se révèle être un déserteur. (2h)

16h00

CANAL D — VIENS CHEZ MOI, J'HABITE CHEZ UNE COPINE **7075097** (4) Fr. 1981. Comédie de P. Leconte avec Michel Blanc, Bernard Giraudeau et Thérèse Liotard. - Réfugié chez un couple ami, un chômeur sème la pagaille en prenant de plus en plus ses aises. (1h30)

20h00

CKRS — TIRELIRE, COMBINES & CIE **28788** (4) Can. 1992. Comédie de J. Beaudry avec Vincent Bolduc, Pierre-Luc Brillant et Delphine Piperni. - Croyant son père en difficulté financière, un garçonnet décide de se lancer en affaires avec un ami. (2h)

23h35

CKRS — JOSEPH K. L'HOMME NUMÉROTÉ. **8243504** Can. 1990. Documentaire de Gilles Blais. - Donne-moi ton numéro d'assurance sociale, ta date de naissance, ton adresse et laisse-moi interroger l'ordinateur. Je sais ce que tu manges, ce que tu lis, si tu es malade, si tu as des dettes. (1h)

00h00

CFRS — NEW YORK, NEW YORK **322914** (3) É.-U. 1977. Drame sentimental de M. Scorsese avec Liza Minnelli, Robert De Niro et Barry Primus. - Les relations tumultueuses d'un couple de musiciens dans les années d'après-guerre. (3h)

CANAL D — L'ANIMAL **5287837** (5) Fr. 1977. Comédie de C. Zidi avec Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch et Aldo Maccione. - Un cascadeur essaie de conquérir une collègue américaine. (2h)

00h30

CBJET — THE BEST OF FRIENDS **61110127** (4) G.-B. 1991. Drame de A. Rakoff avec John Gielgud, Wendy Hiller et Patrick McGooham. - Au moyen de lettres et d'écrits, une abbesse, un conservateur de musée et un dramaturge entretiennent une amitié qui les unira pendant plus de 50 ans. (2h10)

01h00

CFCF — GUNS OF THE MAGNIFICENT SEVEN **92590672** (4) É.-U. 1969. Western de P. Wendkos avec George Kennedy, James Whitmore et Reni Santoni. - Sept aventuriers entreprennent de libérer un chef révolutionnaire mexicain. (2h04)

03h04

CFCF — NIGHT OF THE DEMONS **9068011** (7) É.-U. 1987. Drame d'horreur de K.S. Tenney avec Cathy Podwell, Alvin Alexis et Mimi Kinkade. - Lors d'une fête organisée dans un salon funéraire soi-disant hanté, une dizaine de jeunes s'amusent à braver les fantômes. (1h47)

MOTS CROISÉS

NO 3213

HORIZONTALEMENT

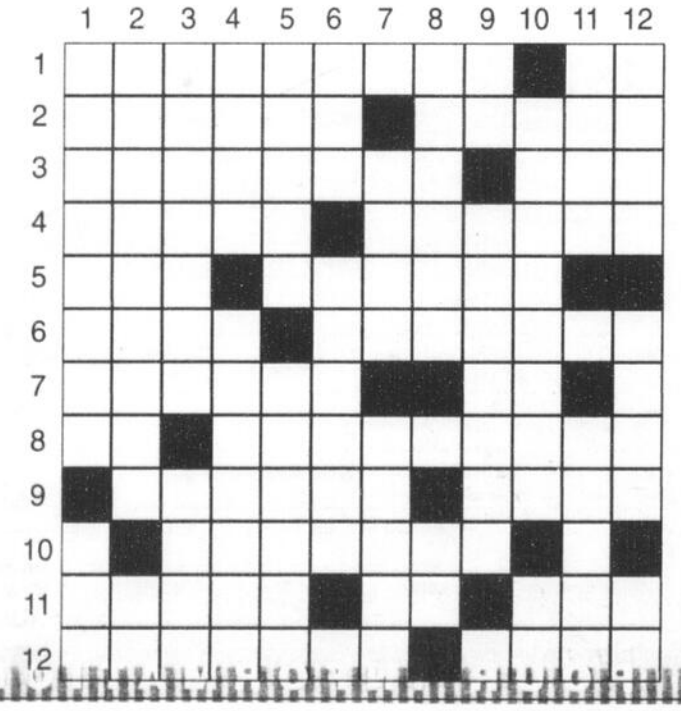
1 - Supportai - Étain.
2 - Secousse tellurique - Trompée par son conjoint.
3 - Toile de coton, souvent imprimée de motifs variés - Riv. du sud de l'Éthiopie.
4 - Mois - Cépage répandu dans le midi de la France.
5 - Étendue désertique - Condensé.
6 - Sentir mauvais - Couvre-pieds rempli de duvet.
7 - Sorties - Nickel.
8 - Venu au monde - Enchanté.
9 - Trace laissée à la surface du champ par un instrument de labour - Virgile en a fait un héros.
10 - Brayer.
11 - Elle pousse sur les vieux arbres - Parcouru des yeux - Belle-fille.
12 - Accumulée - Silencieux.

VERTICALEMENT

1 - Soulier élégant - Assassina.
2 - Convulsives - Samarium.
3 - Longues chandelles - V. d'Allemagne.
4 - Vin blanc mousseux - Venelles.
5 - V. d'Italie (Émilie) - Disposes des briques de façon à alterner les joints.
6 - Monnaie d'Extrême-Orient - Jumeau.
7 - Graminée commune dans les prés - À sa base il y a une lunule.
8 - Rendre tranchant - Voyelles jumelles.
9 - Prêtresse d'Héra - Coordonnée.
10 - Cabotin - Lapé.
11 - Lutte traditionnelle pratiquée au Japon - Ladrerie.
12 - Gaz rare de l'atmosphère - Multitude - Do.

SOLUTION DU D-3212

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	D	U	C	T	I	O	N	S	■	V
2	A	C	O	R	E	■	N	U	I	R	A	I
3	P	O	T	E	■	O	S	E	E	■	A	S
4	P	U	E	■	C	R	A	S	S	E	■	I
5	E	L	E	P	H	A	N	T	■	P	E	T
6	L	E	■	H	A	T	E	■	R	A	C	E
7	E	R	R	O	N	E	■	T	A	T	O	U
8	■	A	U	T	O	U	R	■	L	E	U	R
9	O	I	E	■	I	R	I	S	E	N	T	■
10	S	E	L	O	N	■	P	E	N	T	E	S
11	E	N	L	I	E	R	E	N	T	■	N	U
12	E	T	E	L	■	E	R	E	I	N	T	E



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 29 MAI 1996

La lune termine sa course dans la balance, tandis que mercure est en conjonction avec mars dans le taureau aujourd'hui. Les natifs de ce jour bougeront, voyageront, rencontreront des gens, échangeront et communiqueront de toutes façons. Ils ne font rien à demi, ils emploient toute leur énergie à le faire et à bien le faire, tout ce qu'ils entreprennent.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous ferez preuve d'un jugement sain et équitable pour défendre à bon escient vos intimes. Vous jouirez d'un climat harmonieux favorisant vos tête-à-tête amoureux et vos soirées romantiques. Vous recevrez certains apports d'argent dus aux succès de votre travail. Vous ne reculerez devant rien pour vous offrir du bon temps. Prudence et sagesse dans vos paris.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous rencontrerez beaucoup d'animosité, tant dans votre vie sociale et professionnelle que sentimentale. Vous devrez faire preuve de plus de prudence que d'ordinaire dans toute signature de contrat. Essayez de vous montrer moins agressif, moins nerveux envers votre conjoint. Il faut en mariage mieux que quatre jambes nues au lit.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Vous agirez avec plus d'émotivité dans vos contacts avec autrui, ce qui peut entraîner des pertes de prestige et des blessures d'amour-propre dans votre travail. Vous devrez vous méfier quelque peu de votre entourage. Si vous agissez avec prudence, des appuis et des protections bienveillantes peuvent se faire jour dans la réalisation de vos projets.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Côté sentimental, les contacts sont favorisés. Vous aurez de grandes satisfactions en participant à des festivités ou en vous consacrant à vos loisirs préférés. C'est le temps de faire la paix, de se réconcilier, de lancer des invitations, d'en accepter. Vous vous sentez plus énergique, plus apte à prendre des responsabilités.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous agirez avec beaucoup plus d'émotivité et d'agressivité. Essayez de contrôler vos émotions et n'entreprenez rien qui sorte de l'ordinaire. Dans la famille, vous risquez d'avoir des heurts et des conflits assez sévères si vous ne temporisez pas vos émotions. Essayez de coordonner vos idées car l'éparpillement de vos efforts dans différents domaines empêche la réalisation de vos projets.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous pourrez plus facilement régler vos problèmes qui font surface en ce moment. Votre activité mentale est intense et vous permet d'établir de très bons contacts humains dans votre travail. Les déplacements sont favorisés et peuvent amener également des satisfactions. Vous jouissez d'une période de plénitude physique et morale. Les contacts seront francs, directs et plus faciles.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

L'âne ne sait pas nager avant que l'eau ne lui monte aux oreilles. Alors ne vous découragez pas si vous devez entreprendre une tâche nouvelle. Il faut un commencement à tout. En amour, il n'est pas d'hiver sans neige, de printemps sans soleil, et de joie sans être partagée. Pourquoi ne songeriez-vous pas à une ballade, une excursion, une surprise pour changer la morosité du quotidien?

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Soyez sur vos gardes car certaines personnes peuvent vous discréditer dans le milieu du travail. En amour, il n'y a pas d'indépendance totale. Vous éprouvez l'envie que l'on vous devine et avez du mal à exprimer vos sentiments. Il se peut que vous aidiez des personnes âgées qui réclament votre aide. Vos finances ne vont pas comme vous voulez, soyez patient, cela se replacera.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre

Vous vous sentez plein d'énergie et de dynamisme. Si vous savez agir avec prudence, tolérance et calme, vous pourrez aisément régler les problèmes rencontrés dans votre travail comme dans votre vie privée. Soyez plus réaliste et agissez de façon concrète face aux problèmes à solutionner. Profitez de votre plus grande force d'énergie pour pratiquer des sports, faire de l'exercice.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Vous vous sentirez plus nerveux que d'ordinaire et cela peut occasionner certains petits problèmes au sein de la famille, au foyer. Vous devrez donc agir de façon plus réfléchie. Douceur et ambiance tranquille vous sont nécessaires. Vivre d'amour et d'eau fraîche, mais confortablement, vous irait très bien.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février

Les travaux collectifs auxquels vous avez contribué pour une noble cause vous permettent d'agréables retombées sociales. Vous disposez d'une bonne ouverture d'ordre spirituel. Votre inspiration ne vous fait pas défaut. C'est le temps d'écrire des messages d'espoir et de paix à des connaissances. Sur le plan de la santé, certains problèmes de respiration sont réellement à redouter.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Profitez de ce jour, pour vous divertir, accepter des invitations, assister à des réunions. Les amours, les enfants peuvent apporter des satisfactions. Votre dynamisme entraîne d'heureuses initiatives et de justes intuitions qui vous permettent de réaliser les projets les plus importants. Pour ce qui est de la santé, vous pouvez faire des exercices physiques, récupérer des forces vitales.

MOT MYSTÈRE

NO 2256

10 LETTRES - LE MOT CLÉ: INSECTES

abeille	fleur	e	psoque	thrips
aglossa	forêt	manne	psylle	
agrotis	frelon	mante	puce	vélie
apion		morio	punaise	velu
	hémip-		pyrale	vespidé
blaps	tère	ocelle		vol
blatte		odonate	sauterelle	vulcain
bois	insecte		simulie	
bousier		palpe	stomoxe	
	labre	paon	syrphe	
	larve	patte		
empuse	luciole	piéride	taon	
eumène		pompile	telson	
	mandibul	pou	tergite	

Solution du problème précédent: merle

N	U	L	E	V	E	P	I	E	R	I	D	E	M	H
O	O	C	C	M	A	E	T	M	P	Y	R	A	L	E
I	U	A	P	T	X	A	P	O	A	C	N	C	U	M
P	I	U	T	O	N	E	S	I	A	N	U	P	C	I
A	S	E	M	O	N	E	Y	G	E	E	T	S	I	P
E	B	O	D	N	T	E	L	S	O	N	I	E	O	T
E	T	O	Q	L	I	O	L	U	Y	O	O	M	L	E
S	P	T	U	U	S	A	E	E	B	R	P	A	E	R
P	V	L	A	S	E	D	C	L	T	I	P	L	P	E
I	O	E	A	L	I	T	O	L	L	C	D	H	E	I
R	E	U	L	P	B	E	I	E	U	I	E	N	E	L
H	U	E	S	I	T	O	R	G	A	V	E	S	A	U
T	C	E	F	R	E	L	O	N	R	M	O	B	N	M
O	V	B	L	A	P	S	M	A	U	E	R	L	A	I
T	E	R	O	F	E	L	L	E	R	E	T	U	A	S

Propriété des médias

Paul Desmarais reste discret

MONTREAL (PC) —La propriété des médias écrits au Canada a beau être en pleine ébullition, le grand patron de Power Corporation, Paul Desmarais fils, reste discret sur ces transactions.

«Beaucoup a été dit sur le sujet», c'est déjà «exhaustif» et Power Corporation n'a rien à ajouter sur la question.

Le président du conseil et co-chef de la direction de Power Corporation, M. Desmarais fils, prononçait une allocution hier devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain. Il y a abordé la situation politique et économique au Canada, mais c'est surtout sur l'avenir des médias au Canada que les journalistes l'ont questionné, lui qui est un joueur important dans le domaine. Or, M. Desmarais est demeuré on ne peut plus discret.

Vendredi dernier, le groupe de presse Hollinger a porté de 20 à 41 pour cent sa participation dans la chaîne de journaux Southam en rachetant le bloc d'actions de Power Corporation.

Toutes les questions sur le rachat possible de journaux ou sur la transaction entre Hollinger et Southam se sont butées à son mutisme. «Comme vous le savez, mon groupe a tendance à ne pas trop parler des choses avant qu'on les fasse», a-t-il noté. La plupart des questions des journalistes recevaient la même réponse: «Beaucoup a déjà été dit ou écrit sur le sujet» ou «je préfère m'en tenir à ces commentaires» ou «on décidera en temps et lieu».

Quand on lui a demandé si son groupe voulait rester dans le domaine de la presse écrite au Québec, il a simplement rappelé que Power «est encore dans le secteur de la presse» et qu'il a «l'intention d'y rester».

Opportunités

Le géant Power reste intéressé à toute «opportunité» valable qui se présenterait, a-t-il vaguement réaffirmé, sans toutefois préciser si c'est au Canada ni dans quel secteur d'activités.

Power dispose d'une trésorerie évaluée à 700 millions $, une somme qui pourrait potentiellement servir à une acquisition majeure. «Nous allons continuer de nous concentrer sur les sociétés où nous détenons des parts de marché importantes mais, en effet, on a une somme d'argent qui nous permettrait de faire un achat important, on l'espère bien, en temps et lieu, quand l'opportunité surviendra.»

Serait-ce dans la presse? «Nous sommes ouverts à tous les secteurs» réplique-t-il simplement.

«Nous sommes un groupe à caractère mondial. Les opportunités que nous regardons sont en effet au Canada, en Amérique, aux Etats-Unis, en Europe et maintenant beaucoup en Asie.»

Politique

L'allocution de M. Desmarais fils visait beaucoup les politiciens, qu'il implore de «faire leur travail» pour trouver des «compromis» acceptables à la situation politique incertaine.

«Je ne crois pas que la séparation soit une option valide pour le Québec. Le résultat le plus certain et le plus dangereux d'un éventuel vote en faveur de la séparation serait que non seulement le Canada s'en trouverait divisé, mais que les Québécois eux-mêmes le seraient entre eux, au sein de leurs familles et entre amis.»

Parlant au nom de «sa» génération, M. Desmarais fils a refusé d'être «plongé dans ce climat malsain pendant 25 ou 30 ans».

Le résultat serré du référendum d'octobre a poussé «des amis, des collègues» à envisager pour la première fois la possibilité de déménager hors du Québec, a-t-il soutenu.

ACHAT — Conrad Black a porté de 20 à 41 pour cent sa participation dans la chaîne de journaux Southam en rachetant le bloc d'actions de Power Corporation la semaine dernière.

Pourra-t-on choisir son téléphone?

HULL (PC)—Avoir le choix de sa compagnie de téléphone local signifiera-t-il des économies pour les clients ou un service réduit pour les gens à faible revenu?

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes devra trancher.

La position des entreprises est claire. «La vraie question est de savoir comment on garde les gens abonnés au service téléphonique et non pas comment nous allons aider les gens qui ont des revenus inadéquats. Le Conseil n'a pas le pouvoir, simplement en ajustant les tarifs, d'améliorer leur situation générale», a averti le vice-président des affaires réglementaires d'AGT, M. Bohdan Romaniuk. Il a rappelé que les frais de téléphone représentaient une part négligeable du budget familial.

loto-québec — résultats

Banco — Tirage du 96-05-28

6	8	11	12	18
21	23	28	30	31
32	33	39	40	43
46	49	53	64	68

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 321356

Prêt hypothécaire

0 %

à

d'intérêt!

Pendant 3 mois

Offert pour un terme de 5 ans.

Renseignez-vous auprès de votre succursale, ou visitez notre site Internet au: www.tdbank.ca

TD

BANQUE TORONTO DOMINION

269, rue Racine Est, angle ave. Lafontaine
Chicoutimi (Québec) G7H 1S2
Tél.: (418) 549-0412
Fax: (418) 549-2191

Comme vous. Pour vous.

319095

LE QUOTIDIEN / PROGRÈS-DIMANCHE

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

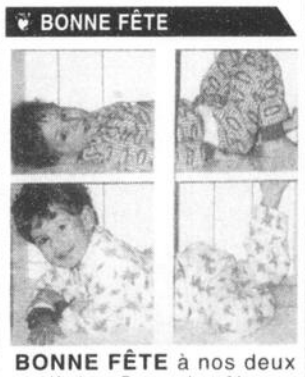
29,95$ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

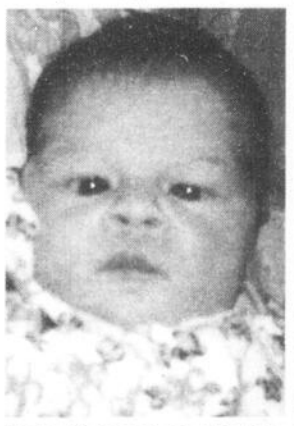
SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel) 7$

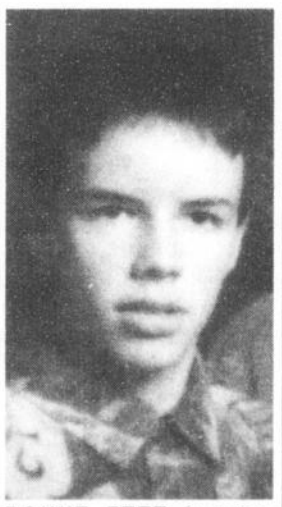
BONNE FÊTE



BONNE FÊTE à nos deux espiègles, Samuel et Alexandre Tremblay. Passez une belle journée pour vos 3 ans.



Par la même occasion, bienvenue à votre nouvelle petite soeur Mylène Tremblay. Son sourire nous charme déjà.
Lulu, grand-Papa Rosaire, Tante Jenny, Oncle Gaston, Eric et Kty. Nous vous aimons.



BONNE FETE à notre golfeur préféré. Quoi de plus plaisant qu'un trou d'un coup, surtout le jour de tes 19 ans. Bonne chance Benoît et bonne partie.
Danielle, Renald et Marc-André. XXX

Enfin le 29 mai, une date fatidique, écrite dans tous les agendas du monde entier. **Bonne fête Annye Thomas** et bienvenue dans la gang des trois roues.

Bonne fête Dany. A 1 homme exceptionnel, je souhaite beaucoup de belles et de bonnes choses pendant ces jours de fête. Plein de surprises t'attende.
Joan XXXX.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

Bonne fête et Bonne Journée à Tous

❦ MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

321544

POUR INFORMATIONS: 545-4014

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	1800	2.550	2.550	2.550	
ACC Tel	3000	13.650	12.750	12.750	-0.750
ADS	1400	17.800	17.750	17.800	-0.100
jAur Res	132800	11.400	11.400	11.400	
Abit Price	6250	19.200	19.000	19.000	-0.100
jAcabit	57800	2.050	1.850	1.880	-0.120
jAeterna	37373	24.900	23.500	24.000	-0.650
Agnico E	1850	27.100	26.950	26.950	-0.150
jAgnitek	6000	1.300	1.270	1.270	-0.080
Air Canda	118872	5.050	4.950	4.960	-0.040
jAirCan A	1000	4.500	4.500	4.500	
Alta energ	1190	25.900	25.750	25.900	+0.200
Alcan Alu	6070	45.300	44.700	44.700	-0.400
fjAlgerie	100360	2.590	2.500	2.550	
fjAlCT b	38500	6.450	6.300	6.300	-0.150
AlCT wt	9000	2.500	2.500	2.500	+0.100
Allelix	2500	24.950	24.000	24.250	+0.900
AlliForest	11900	22.500	22.250	22.500	+0.100
jAltavista	70700	0.980	0.900	0.900	+0.050
Altavi wt	5000	0.450	0.445	0.450	+0.060
Amalg.In	voir plus bas				
jAmr rs A	2400	0.310	0.310	0.310	
Amisco	6500	3.250	3.000	3.000	
jAmisk A	5000	1.360	1.360	1.360	
jArmstc	49500	0.345	0.310	0.340	+0.020
Ashton	5000	1.330	1.300	1.300	-0.050
Astral A	550	12.750	12.750	12.750	+0.250
Astral B	250	12.600	12.600	12.600	
fAtco I	7990	19.000	18.950	18.950	-0.050
Athabasca	voir plus bas				
Auberges	4000	0.200	0.200	0.200	-0.010
jAugyva	5000	0.250	0.170	0.170	-0.110
Aur	900	16.150	16.050	16.150	-0.100
jAuriginor	15500	0.610	0.610	0.610	-0.040
jAurizon	46905	1.400	1.370	1.400	+0.010
Avcorp	17100	3.550	3.450	3.500	-0.050
Avenor	9540	23.400	23.300	23.350	
Aventure	2000	2.050	2.050	2.050	-0.200
Axcan	33095	10.000	9.400	9.400	-0.250
B Div	voir plus bas				
BC GAS	60750	16.500	16.450	16.450	-0.050
BC Telec	99092	26.400	26.250	26.400	+0.100
BCE Inc	1145590	55.150	54.850	54.900	-0.050
BCE Mbl	414	45.600	45.500	45.600	+0.100
Bgr prn A	600	19.550	19.550	19.550	-0.050
BMO Div	voir plus bas				
BMO Swts	voir plus bas				
fBMTC a	1000	7.650	7.650	7.650	+0.250
BNS sWts	voir plus bas				
Bq Laur	1049900	15.750	15.700	15.750	+0.150
Bq lau sr6	400	27.250	27.000	27.000	-0.250
Bque Nat	77967	11.800	11.650	11.700	-0.050
Bq nat sr10	2250	27.600	27.500	27.600	
BqNat nk	4500	10.850	10.750	10.750	-0.200
BqNat nt	4400	10.400	10.350	10.350	+0.050
Bq nat sr12	2700	25.150	25.000	25.000	
Bq Royale	104417	33.050	32.800	32.800	-0.200
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	525	28.300	28.300	28.300	
Bq Ry srG	800	28.450	28.450	28.450	+0.150
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq T-D	66979	24.650	24.350	24.450	-0.200
B.imp sr11	300	27.400	27.400	27.400	
Bq C Imp	22965	46.600	46.400	46.400	+0.150
Bque Mtl	32242	33.500	33.150	33.150	-0.200
BMO Sr4	1200	28.300	28.250	28.300	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	19954	32.400	32.100	32.250	+0.200
B NE Sr6	1200	27.150	27.150	27.150	+0.100
B NE Sr7	1635	27.100	27.100	27.100	+0.100
B NE sr8	2000	27.000	27.000	27.000	
B NE sr1	1000	24.100	24.100	24.100	+0.100
B NE Sr5	200	27.400	27.400	27.400	+0.100
Barexor	49500	0.440	0.430	0.430	-0.015
Barrick	22600	43.150	42.600	42.600	+0.150
Barrington	4000	4.100	4.000	4.050	-0.050
Beau Can	16660	2.060	2.040	2.040	
Benvest	9300	1.900	1.900	1.900	
Bestar	10000	1.000	0.950	1.000	+0.150
Biochem	49065	64.150	62.000	62.300	-0.950
Biomira	39402	11.400	10.550	11.100	+0.200
Biomir wt	12600	5.600	5.150	5.600	+0.050
Bocenor	6000	0.750	0.750	0.750	
Bomb A	3160	19.400	19.150	19.250	
Bomb B	113018	19.200	18.900	19.100	-0.100
Bomb Sr1	1200	26.000	25.300	26.000	-0.450
jBoralx A	21290	0.400	0.350	0.400	+0.020
Brascan A	400	27.400	27.300	27.300	-0.100
jBresea	482503	17.650	16.700	16.850	-0.550
jBrex	72600	2.000	1.900	1.900	-0.090
Broncor	1925	25.100	24.950	25.100	+0.150
jBruneau	9767	2.150	2.050	2.150	+0.150

C

C MAC	9700	6.850	6.700	6.700	-0.050
CAE Inc	47060	11.850	11.700	11.750	-0.050
fCCL In B	1400	12.600	12.350	12.350	-0.150
fCFCF Inc	930	22.500	21.500	21.750	+0.250
CGC Inc	100	7.100	7.100	7.100	
fCGI Gr A	11231	6.750	6.650	6.650	-0.100
CM S Wts	voir plus bas				
CS Res	1150	11.350	11.250	11.350	+0.050
jCaldera	22934	0.650	0.600	0.600	-0.050
jCambiex	12300	0.800	0.800	0.800	
Cambior	23465	20.800	20.150	20.800	+0.750
Cambi w a	2500	0.050	0.050	0.050	
Cambridg	20700	10.300	10.250	10.250	
Camdev	260	3.050	3.050	3.050	
Cameco	29328	68.100	67.250	68.100	+1.100
Cameco ir	voir plus bas				
CampR wt	6250	0.670	0.650	0.650	-0.050
CampR Res	25700	1.700	1.670	1.670	+0.020
jCanaco	30000	0.145	0.145	0.145	+0.005
Can Frac	500	6.800	6.750	6.750	+0.100
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	4220	23.350	23.250	23.350	+0.200
CP Ltd	24168	27.550	27.350	27.350	-0.200
fC Tire A	14230	17.750	17.200	17.500	-0.300
fC Utilit A	1377	26.100	26.050	26.050	-0.050
fCmrac A	40605	4.050	3.950	3.950	-0.050
jCanspr A	6500	1.110	1.000	1.110	-0.010
Cantrex	1700	1.850	1.810	1.850	
Cara Oper	47850	4.410	4.400	4.400	-0.100
Carena	45100	1.390	1.380	1.380	+0.030
Cascades	102931	5.900	5.750	5.750	-0.150
Casc sr 1	800	25.000	25.000	25.000	+0.100
Cas Paper	4300	3.450	3.400	3.400	-0.050
Celanese	200	24.500	24.500	24.500	+0.150
jCasaPrA	300	3.500	3.500	3.500	
jCasa	10584	7.000	6.800	6.800	-0.100
Champion	1200	9.500	9.500	9.500	
jChesbar	25800	1.190	1.160	1.160	-0.010
Chrysler	200	91.350	91.350	91.350	-1.900
fCimSt a	7730	9.000	8.750	9.000	+0.200
Cintam	11585	31.900	30.500	30.750	-0.250
Circo Craft	2700	7.850	7.700	7.750	-0.050
jClearnt a	1000	26.250	26.250	26.250	
Co-Steel	2700	23.250	23.150	23.150	-0.100
CocaCBev	3300	11.250	11.100	11.250	+0.450
fCog Cdn	1300	8.300	8.150	8.300	
fCogeco	17150	7.200	7.000	7.000	-0.250
jColeraine	2555000	0.185	0.180	0.180	-0.010
Cominco	581	30.250	30.250	30.250	-0.500
jConcert	3000	0.650	0.650	0.650	
jCon Abit	17408	0.770	0.680	0.680	-0.090
jCon Gas	3500	0.230	0.230	0.230	
Cons Gas	7000	21.000	21.000	21.000	
jConRes	7500	1.200	1.200	1.200	+0.050
jContin pr	375301	3.200	3.000	3.050	+0.050
Corby A	400	44.250	44.000	44.000	-1.000
jCorscien a	20200	5.800	5.400	5.600	+0.550
Cott	12000	12.250	11.600	11.600	-0.450
jCovitec	3000	0.260	0.260	0.260	
Crestar	33415	23.500	23.500	23.500	+0.150
jCristobal	41800	0.730	0.690	0.730	-0.010

DàG

Datamark	2500	2.750	2.750	2.750	+0.200
Denison	771500	0.320	0.310	0.315	-0.005
jDesjar A	125	8.550	8.550	8.550	
Desj pr A	134472	20.450	20.400	20.450	+0.050
jDiabex	3500	0.500	0.500	0.500	
jDiabior	107304	1.300	1.210	1.270	+0.020
jDiadrn	69770	6.250	6.100	6.150	-0.050
jDianor	10000	1.390	1.350	1.350	-0.150
jDilem	75900	6.500	5.900	6.450	+0.550
Dofasco	12250	21.450	21.300	21.350	-0.100
Dofas 2 60	2900	32.900	32.800	32.900	-0.100
Domtex	4984	7.150	7.000	7.100	-0.050
Domtex	15286	10.100	9.900	9.900	-0.200
jDonohu a	20650	18.850	18.700	18.700	-0.100
Donohue b	100	19.200	19.200	19.200	
Dorel A	2500	12.750	12.550	12.750	+1.000
jDorel B	6100	12.500	12.400	12.500	+0.300
Dylex	1000	1.730	1.730	1.730	-0.040
jDynacor	7850	0.780	0.770	0.770	
Eagle	600	8.850	8.850	8.850	+0.350
Echo Bay	1200	18.000	18.000	18.000	+0.100
jEcudor	43500	1.500	1.450	1.500	
Ercon	7600	7.650	7.400	7.600	+0.150
Emco Ltd	1500	6.650	6.650	6.650	+0.050
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	10277	1.090	1.060	1.060	-0.020
jExtrdi sv	9686	17.250	17.150	17.200	-0.050
FCA Inter	2000	2.500	2.450	2.500	+0.060
Fairlady	3500	0.250	0.250	0.250	+0.020
Fairstar	31800	2.750	2.600	2.650	-0.100
Falconbrdg	330	30.800	30.800	30.800	+0.050
Falconbr ir	voir plus bas				
Finning	45000	23.000	22.950	22.950	+0.200
Flet Can a	30210	18.500	18.500	18.500	
Fonorola	1150	11.800	11.550	11.800	+0.550
ForestecB	11133	1.130	1.130	1.130	
Forex a	1200	5.100	5.000	5.100	+0.100
Forex b	6300	5.000	5.000	5.000	
Fortis Inc	3100	28.400	28.350	28.350	
Forzani	1300	3.720	3.720	3.720	+0.020
FourSeas	500	20.000	20.000	20.000	

fFreewcan	20100	1.070	1.040	1.050	
GTC PrC	1225	25.650	25.250	25.250	
GTC wt	3900	2.150	1.950	2.150	+0.200
fGtc Ira A	2500	11.250	11.000	11.250	+0.550
GTC Ira B	1900	11.050	10.850	11.050	+0.050
jGaspesie	11000	0.550	0.500	0.550	-0.020
Gaz Metro	voir plus bas				
Genecan	38000	0.070	0.070	0.070	
fGentra	15900	2.010	1.990	2.000	
Gentr srQ	200	11.900	11.900	11.900	-0.100
jGeoNova	33000	0.610	0.600	0.600	
jGlobal	123400	3.500	3.400	3.500	
jGlobex	2200	3.900	3.750	3.750	-0.150
fGldcrp A	1900	26.150	26.100	26.100	-0.100
jG Bnar	100500	0.225	0.210	0.210	-0.015
G Knight	100	8.500	8.500	8.500	+0.150
G W Utlco	400	31.250	31.000	31.250	+0.250
G W Ut7.5%	1450	27.150	27.150	27.150	+0.150
jGreenhop	369	1.100	1.100	1.100	
Grills A	2800	0.380	0.350	0.380	+0.030
Gulf Res	13500	7.050	6.950	7.000	
Gulf R p a	246	4.350	4.350	4.350	

HàL

Hartco	400	6.750	6.750	6.750	+0.250
Hawker	600	17.750	17.500	17.500	-0.100
jHebron	21300	1.830	1.750	1.750	-0.150
Hees Int	27228	15.950	15.000	15.000	-1.100
Hemlo	144700	17.150	17.100	17.100	+0.050
Heroux	1100	2.450	2.400	2.400	
Hollin Inc	222600	11.200	11.000	11.000	-0.300
fHorsham	18100	20.400	20.250	20.250	-0.150
Hubbard	1900	1.370	1.350	1.350	+0.050
H Bay Co	1475	19.100	18.900	19.100	+0.100
fIBEX	15680	8.100	7.750	8.050	-0.450
IPL Ener	7320	33.850	33.750	33.800	-0.050
IPL Inc A	700	7.600	7.600	7.600	-0.150
jITI Educ	1000	1.450	1.450	1.450	-0.030
Ideal Mtl	3500	2.350	2.250	2.250	-0.050
Imasco ltd	21030	28.200	27.250	27.350	-0.750
Imper Oil	39900	59.250	58.750	59.150	+0.150
Impr Obr	11600	23.300	23.150	23.300	+0.100
Inco Ltd	10264	45.000	44.500	44.500	-0.250
Intmet	264500	10.150	10.650	10.650	+0.050
jInterstar	7500	1.160	1.160	1.160	+0.010
Int Data	5200	1.300	1.250	1.250	
jInt Key	6000	0.470	0.470	0.470	-0.030
Intrawest	1200	15.050	14.900	15.050	+0.050
Irwin Toy	400	5.600	5.600	5.600	+0.200
Island Tel	700	22.000	22.000	22.000	
Ivaco A	8820	3.350	3.250	3.300	
Ivaco B	200	3.500	3.500	3.500	-0.350
Ivaco sr1	1000	15.500	15.500	15.500	-0.500
Ivaco sr2	700	16.450	16.000	16.450	+0.400
Ivaco sr5	1640	22.000	21.500	21.500	
Ivaco sr4	800	25.000	25.000	25.000	-0.500
jJSFin prA	14000	1.850	1.850	1.850	-0.100
Jannock	1200	13.850	13.850	13.850	-0.100
Jean Ct A	6700	8.950	8.850	8.850	-0.150
jJitbey	50085	1.950	1.750	1.750	-0.050
Jordan	500	8.450	8.450	8.450	+0.050
jJourdan	23667	0.350	0.320	0.340	-0.010
jKWG Res	105578	9.550	8.950	9.500	+0.250
Kaufel B	1000	3.900	3.900	3.900	-0.150
Kimpex	15000	0.320	0.310	0.310	
jKnowHse	3500	0.150	0.150	0.150	
fLGS Inc	12406	3.300	3.150	3.200	-0.100
LadBaw A	1000	14.200	14.200	14.200	-0.050
fLadBw B	8450	14.400	14.100	14.150	-0.200
fLapVer A	1050	3.300	3.300	3.300	-0.150
Lap.Ver B	800	3.400	3.400	3.400	
Leader I	1500	0.450	0.450	0.450	
Leroux A	200	5.800	5.800	5.800	
fLeroux B	2300	4.600	4.460	4.460	+0.060
jLexam	1500	0.560	0.550	0.550	-0.050
jLithos	26438	2.790	2.660	2.660	-0.140
jLixor	18000	0.120	0.120	0.120	
Loblaw	103300	11.150	11.150	11.150	
Loewen	400	37.900	37.550	37.550	-0.150
jLog G Inf	500	1.450	1.450	1.450	-0.150
Londn Ins	16250	29.750	29.000	29.250	-0.200
Londn SrE	1630	27.250	27.200	27.250	+0.350
Londn SrA	1900	22.500	22.200	22.500	
Londn7.25	2100	27.250	27.000	27.000	
jLoubel	383985	1.080	1.010	1.080	+0.030
jLouvem	28670	0.465	0.440	0.440	-0.015
jLyonLake	185355	1.280	1.160	1.230	+0.080
LyonL wt	64000	0.750	0.640	0.730	+0.130

MàO

M Corp	3200	3.300	2.900	3.300	
jMDSI	1200	16.550	16.350	16.350	-0.150
jMPACT	11500	4.000	3.900	4.000	+0.150
MSV	15500	1.040	1.010	1.030	+0.010
McM Bkd	4800	17.700	17.450	17.450	-0.100
Mackenzie	7550	13.250	13.250	13.250	
fMagna A	1300	67.750	67.000	67.000	-1.500
Malet Que	10850	2.900	2.800	2.900	+0.050
fMalobl b	6400	7.000	6.600	6.950	+0.550
Maloltl a	45400	6.600	6.500	6.600	
Mple Leaf	41911	7.500	7.400	7.500	+0.150
Call Wt.95	voir plus bas				
Call Wt.96	voir plus bas				
Put Wt.95	voir plus bas				
fMarit Tel	2406	21.350	21.150	21.350	+0.250
Marktrgb	1037	0.730	0.730	0.730	+0.020
Matco	5000	0.300	0.300	0.300	
Mazarin	23400	1.700	1.670	1.690	-0.010
jMcWat A	11300	1.200	1.110	1.200	+0.100
jMelkior	112361	1.480	1.170	1.480	+0.530
Memotec	57600	4.500	3.500	4.450	+0.950
jMenora	32000	0.570	0.550	0.550	-0.040
Methanex	4400	10.350	10.200	10.200	-0.100
fMetroR A	5010	17.500	17.450	17.450	-0.050
jMetwerks	16540	18.250	17.950	17.950	+0.100
M Tempus	7000	0.740	0.700	0.740	
Mdlnd wat	5083	9.200	9.200	9.200	+0.050
jMimika M	16500	0.450	0.430	0.430	+0.030
jM DuNd	18400	0.490	0.460	0.460	-0.015
jMinorca	238150	5.000	4.900	5.000	+0.300
jMirandor	11500	0.570	0.560	0.560	
jMispec	59625	3.950	3.700	3.700	-0.150
Mitel Corp	39650	9.750	9.600	9.650	+0.050
Mitel 2.00	400	25.400	25.300	25.400	+0.150
jMolson A	9850	23.850	23.250	23.250	-0.700
Moore	11150	25.850	25.600	25.700	-0.050
Morgn Hy	120000	4.100	4.100	4.100	-0.050
Morrison	600	7.750	7.500	7.500	-0.250
Mursteel	47200	0.790	0.720	0.780	+0.070
NA S Wts	voir plus bas				
NAR Res	700	1.200	1.200	1.200	
NVA sWts	voir plus bas				
Nation sea	375	5.800	5.800	5.800	
fNelvana	1000	24.750	24.500	24.750	-0.250
jN Gldcor	71000	0.390	0.360	0.390	+0.030
Nora exp	78400	1.720	1.130	1.300	-0.400
Nor Forst	314900	9.050	9.000	9.050	-0.050
Noranda	66677	29.750	29.300	29.500	-0.350
Norcen	562161	22.400	22.000	22.400	+0.400
jNormab	5500	1.900	1.850	1.900	+0.050
Nor Tel	102340	74.500	73.900	73.900	-0.350
NovaCorp	2240716	13.200	13.050	13.100	
N S Power	61782	12.400	12.300	12.350	
jNoveder	32599	0.560	0.540	0.560	+0.010
jNovic	11710	6.100	5.950	6.000	-0.050
NovicSrA	200	7.250	7.250	7.250	
Numac	5000	6.050	6.050	6.050	+0.050
jNymox	14770	16.200	15.750	15.750	-0.150
jOcel En b	2400	9.100	9.000	9.100	+0.100
Olco A	3000	0.580	0.560	0.580	
Ondaatje	7600	3.250	3.100	3.250	+0.100
fOptiGen	500	8.500	8.500	8.500	+0.050
jOrb ex A	12800	0.600	0.550	0.580	+0.080
Orex exp	22000	0.170	0.170	0.170	
jOrezone	14000	1.250	1.200	1.250	
jOrient	1195000	0.170	0.150	0.150	-0.020
jOrleans	6500	1.700	1.500	1.500	+0.020
Ormsco	230600	0.345	0.300	0.320	+0.020
fOsha A	4080	22.750	22.700	22.750	

PàS

jPalace	141500	0.155	0.140	0.140	
Pancdn Pt	750	51.000	50.800	50.800	+0.100
Pantoram	500	1.250	1.250	1.250	+0.100
jPark Med	103990	1.970	1.900	1.900	-0.100
Pegasus	600	21.200	21.050	21.050	-0.200
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	1800	4.600	4.500	4.600	
Petro Can	639570	17.400	17.250	17.350	+0.100
PetroCan i	voir plus bas				
Philip Env	5250	11.650	11.650	11.650	+0.150
PhoenixLS	3499	17.350	17.250	17.250	
Pta Dome	3190	39.250	39.000	39.000	+0.250
jPlexmar	28500	0.780	0.750	0.750	-0.010
Poco Petr	5100	11.200	11.150	11.150	+0.050
PCS Inc	704	92.000	90.850	90.850	-0.850
Power Cor	77800	22.400	21.900	22.300	+0.600
Power Fin	42060	37.400	37.100	37.100	-0.100
Premdor	31200	10.000	9.750	9.750	-0.150
jPro-Or	7000	0.500	0.490	0.500	+0.050
jProcolor	42480	2.900	2.750	2.900	+0.050
Prometek	500	0.530	0.530	0.530	
Provigo	6938	7.950	7.800	7.900	
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	125000	0.700	0.700	0.700	-0.020
jQ E X	2400	0.510	0.510	0.510	
Que Tel	3150	21.750	21.650	21.650	-0.050
QuebecoA	3000	22.150	22.150	22.150	+0.050
jQuebecoB	4156	22.050	21.750	21.850	-0.300
RY S Wts	voir plus bas				
fRadio A	2500	6.000	5.500	6.000	+0.500
jRadisson	350922	0.560	0.480	0.550	+0.070
jRainmkr	16675	4.750	4.650	4.750	
RangerOil	122995	9.850	9.800	9.800	+0.050
Renaisnce	2275	36.500	36.450	36.450	-0.050
jRepap	3085636	5.700	5.650	5.650	-0.050
Richmont	2200	4.500	4.500	4.500	
Rio Algom	6475	27.450	27.200	27.200	-0.250
Roctest	24200	3.000	2.900	3.000	+0.100
fRCantel b	100	33.000	33.000	33.000	-0.050
fRogerC B	2400	13.900	13.750	13.750	-0.150
Royal Avi	5200	2.850	2.780	2.850	+0.050
Royal Lpg	1400	2.150	2.150	2.150	+0.100
fRoyalPfs	1205	22.200	21.500	22.200	+0.950
fSNC A	42500	11.100	11.000	11.000	+0.150
SR Telcom	6818	13.400	13.300	13.350	+0.050

SanGest	5300	5.000	4.950	4.950	-0.050
jSaturn S	2600	13.500	13.500	13.500	
Sceptre	4653	9.200	9.100	9.100	+0.050
Scot paper	130	23.000	23.000	23.000	-0.500
fScott Hos	1200	12.600	12.350	12.600	
Seagram	7122	49.050	47.900	48.200	-0.600
Sears Can	11400	7.500	7.500	7.500	
fSemitec a	25950	7.450	7.150	7.350	-0.150
Shell Can	1830	45.100	44.750	44.750	-1.350
Shermag	2000	4.550	4.500	4.500	-0.150
Shntt cl	50000	8.200	8.200	8.200	+0.300
Sico	1275	7.500	7.350	7.350	
jSirios	11200	0.590	0.550	0.590	
jSocanavA	36000	0.400	0.370	0.380	-0.005
Sernatc	16250	9.550	9.400	9.500	
Sodisco	17600	0.190	0.175	0.190	
Southam	26135	17.050	16.900	17.000	+0.050
Spar Aer	1400	11.450	11.400	11.400	-0.050
Speedwar	5200	6.300	5.750	6.300	+0.800
Sports 8%	427	1.800	1.800	1.800	+0.030
St Genev	64800	1.650	1.600	1.650	
StLaurent	9000	18.950	18.750	18.900	+0.100
Stel 1.94	1300	24.700	24.700	24.700	-0.050
Stelco A	11425	6.600	6.500	6.550	-0.050
Stela Jone	10060	2.000	1.900	2.000	+0.050
Stone	8250	16.600	16.400	16.400	
Strathm A	1000	0.850	0.850	0.850	-0.040
Strongco	1800	6.300	6.300	6.300	+0.050
Suncor	3650	43.700	43.300	43.300	-0.200
Suncor i	voir plus bas				
jSuzy Shr	2000	7.250	7.250	7.250	
Synergis A	2000	4.450	4.450	4.450	+0.200
fjTSITelsy	18000	2.100	2.100	2.100	+0.100

TàZ

TVX Gold	54000	12.300	12.100	12.100	+0.100
Talisman	13400	31.600	31.250	31.250	+0.500
jTandem	66100	2.250	2.100	2.210	+0.060
Tarragon	1382	13.250	13.200	13.250	+0.100
fTeck B	12100	29.750	29.500	29.750	+0.250
Teklogix	500	13.600	13.600	13.600	+0.100
fTel Mt B	4944	17.000	16.000	17.000	
Teleglobe	11500	20.500	20.400	20.500	+0.050
Telus	99446	18.500	18.350	18.350	
Tembec A	16075	9.300	9.250	9.300	+0.050
Templ.em	voir plus bas				
fTherat B	8200	3.750	3.650	3.670	-0.080
ThomCor	101820	22.300	22.200	22.200	-0.100
jTromm	173971	3.600	3.300	3.500	-0.100
fTorstr B	1200	25.100	25.100	25.100	+0.100
Total Pete	500	17.000	17.000	17.000	-0.250
TrAlta Co	26117	15.050	14.950	15.050	+0.100
TrCan Pl	89850	20.000	19.750	19.750	-0.250
TrCan 2.8	100	45.000	45.000	45.000	+1.500
Transat	13233

Neutro w o	2400	0.300	0.300	0.300	-0.030
Nevsun o	206600	12.200	11.550	11.950	+0.400
New cache	7400	7.100	7.000	7.100	0.000
Newalta	34000	5.450	5.350	5.450	+0.150
Newbridg	64213	101.000	97.800	98.300	-2.300
Newcourt	67848	33.000	32.000	32.500	-0.400
Nfl CapA f	1300	3.000	2.750	2.750	-0.250
Ngnwth	1000	14.800	14.750	14.800	+0.300
Ngnwth eqt	2550	26.750	26.700	26.700	-0.050
Newtrak o	29800	0.860	0.790	0.860	0.000
Newport	65500	5.050	4.950	4.950	0.000
Newtel Ent	6285	22.250	21.650	22.050	+0.300
Nbl china	54280	5.200	4.850	4.850	-0.400
Norma A f	5915	4.530	4.450	4.450	-0.080
Noranda F	76997	9.050	9.000	9.050	0.000
Noranda I	357025	29.750	29.300	29.400	-0.450
Normda I C	400	25.750	25.750	25.750	0.000
Norcen	46260	22.500	22.000	22.500	+0.500
North West	1696	7.400	7.300	7.400	+0.150
NCan M o	5100	2.710	2.670	2.670	-0.130
Nor Orion o	7600	6.950	6.750	6.950	+0.200
Nor Tel	186829	74.500	73.800	73.900	-0.300
Northfld o	57300	2.150	1.900	2.080	-0.120
Northgal	47	1.300	1.300	1.300	0.000
Northtrk	213970	8.650	8.500	8.600	0.000
Northsh E	73731	13.450	13.300	13.300	-0.100
Northway o	118250	0.800	0.640	0.700	-0.030
Nova Corp	2411133	13.250	13.050	13.150	+0.050
NS Power	57616	12.350	12.300	12.350	0.000
NS pwr a p	1200	25.650	25.650	25.650	+0.050
Novagld o	44000	0.220	0.205	0.220	0.000
Nowsco W	333139	32.500	32.450	32.500	+0.200
Nu Gro o	1000	1.220	1.220	1.220	-0.030
Nufort R o	4700	1.440	1.320	1.320	-0.130
Nugas	13700	2.250	2.230	2.230	-0.020
Nuinsco o	1998363	4.400	3.920	4.250	+0.250
Numac Eng	30363	6.100	6.050	6.100	+0.050
OGY Pete o	26290	0.650	0.600	0.600	0.000
Ocelt en B f	4600	9.000	9.000	9.000	-0.050
Offshore o	15275	3.240	3.150	3.240	+0.090
Oiltec res o	228450	1.330	1.200	1.270	+0.070
Olympia a o	95500	0.740	0.670	0.740	+0.090
Ondaatje	43200	3.250	3.100	3.200	0.000
Onex C f	21775	13.750	13.500	13.550	0.000
Opawica o	2100	2.750	2.700	2.750	+0.030
Optima o	20884	4.600	4.500	4.500	-0.050
Optima w o	3354	0.400	0.360	0.360	+0.010
Oralife o	1600	6.250	6.250	6.250	-0.450
Orbit	183452	1.090	1.030	1.070	+0.010
Orenda F	20000	2.680	2.680	2.680	+0.080
Orvana o	54580	8.650	8.500	8.550	-0.100
Oshawa A f	38300	22.800	22.650	22.800	+0.050
Oxl Prop	4246	6.800	6.750	6.800	0.000

P à S

PC Docs	42645	32.150	30.250	30.250	-1.000
Pacalta	42000	6.050	5.850	6.000	0.000
Pac forest	3300	17.700	17.700	17.700	+0.200
Pac Gld o	20000	0.220	0.200	0.200	-0.030
Pac NthA f	3700	18.200	18.000	18.000	-0.200
Pacrim	13000	0.500	0.490	0.500	0.000
Paige o	10000	0.440	0.440	0.440	+0.040
Pallet	1365584	0.720	0.570	0.640	-0.100
Paloma P	7000	2.550	2.550	2.550	+0.100
Pan Amr o	9370	12.100	12.000	12.100	+0.450
Pan east o	25375	4.200	4.050	4.050	-0.150
PanAtlas o	4500	0.850	0.830	0.850	-0.030
PanCan P	1260	51.500	50.800	50.800	+0.050
Pangea o	33300	6.600	6.300	6.400	+0.050
Pantorma	3800	1.250	1.250	1.250	+0.100
Paragon et	13000	1.900	1.800	1.800	0.000
Paragon	163600	2.200	2.050	2.200	+0.150
Parmit R	1700	15.350	15.350	15.350	+0.250
Parkland	6500	8.000	8.000	8.000	0.000
Patheon	24600	1.700	1.610	1.610	-0.040
Paulin A	400	8.500	8.500	8.500	0.000
Pe Ben O	1000	2.500	2.500	2.500	0.000
Pega Cap o	12500	0.090	0.090	0.090	-0.010
Pegasus	19175	21.250	21.000	21.000	-0.250
Pembridge	9525	6.900	6.700	6.900	+0.300
Penn West	16917	8.400	8.000	8.250	-0.100
Pentland o	68300	2.100	1.930	2.050	+0.010
Perle sys	39425	5.300	5.100	5.300	+0.250
Pet Valu	200	6.750	6.750	6.750	0.000
Peterbrg o	12400	8.500	8.500	8.500	-0.250
Petro C CV	289697	17.400	17.300	17.300	0.000
Petromet	121800	2.500	2.450	2.500	0.000
Petrostar	784731	1.580	1.560	1.570	+0.010
Philip Env	180022	11.750	11.500	11.600	+0.050
Phonix Can	2800	1.350	1.320	1.450	+0.130
Phnx Int	21425	17.350	17.250	17.300	+0.050
Pinacle R	3000	16.100	16.000	16.100	-0.150
Pioner M o	111500	0.390	0.350	0.360	-0.010
Placer Dm	263525	39.400	38.850	38.850	+0.100
Plaintree	107265	10.300	9.000	10.000	+0.900
Planvest o	49600	1.480	1.450	1.480	+0.080
Platnva As o	271200	3.950	3.700	3.810	+0.010
Platnva Sp o	207630	3.950	3.600	3.850	+0.300
Poco Pete	72889	11.200	11.150	11.150	0.000
Pointer o	255075	3.150	2.800	3.100	+0.100
Polyair	10200	6.100	6.100	6.100	0.000
Parsh Ser	124392	92.500	90.750	91.000	-0.750
Powr Cor f	98122	22.300	21.900	22.300	+0.600
Powr Fin	19920	37.400	37.150	37.250	0.000
Pwr Fin A	350	22.750	22.750	22.750	0.000
Pwr Fin B	3150	26.600	26.500	26.500	0.000
Precsn D A	11050	28.000	27.750	27.750	-0.250
Premdor	27600	10.000	9.850	9.850	-0.050
Prems Cdn	9700	25.000	24.750	25.000	0.000
Prime res	147131	12.750	12.250	12.750	+0.500
Primex F	3360	8.000	7.800	8.000	0.000
Princeton	147800	0.430	0.410	0.420	-0.010
Princetn w	10500	0.150	0.150	0.150	0.000
Printera	13000	2.600	2.600	2.600	+0.150
Profco o	114506	4.450	4.050	4.150	+0.150
Profco w o	34000	1.400	1.150	1.250	+0.150
Promis sys	25678	4.450	4.000	4.000	-0.200
Provigo	9900	8.000	7.900	7.900	0.000
Prudential	14500	13.900	13.750	13.750	-0.050
Purcell o	5000	0.400	0.400	0.400	0.000
Pure Gld o	402100	0.280	0.265	0.265	-0.015
Pursuit o	17600	0.950	0.900	0.950	+0.020
QLT Ph o	50784	29.250	28.500	28.650	+0.150
QMedia o	133500	0.600	0.550	0.600	0.000
Q Zar o	39480	8.900	8.500	8.700	+0.200
QSound o	43000	5.000	4.800	4.800	-0.050
QSR o	15500	1.850	1.700	1.850	+0.250
Que Tel	400	21.750	21.650	21.750	+0.250
Quebcor B f	6960	22.050	21.750	21.900	+0.250
Qbcr print f	10140	23.350	23.100	23.300	+0.050
Queenstak	637045	4.050	3.630	3.660	-0.310
Quenstn M	196247	3.000	2.750	2.860	-0.190
Quest Cap o	5500	1.400	1.400	1.400	-0.050
Quest Int o	18900	1.750	1.700	1.750	-0.050
Questar E o	2500	0.600	0.600	0.600	+0.030
Quorum	10974	6.750	6.700	6.750	0.000
Quorum u	9053	6.350	6.300	6.350	+0.050
Ram Pet	1000	0.720	0.720	0.720	-0.030
RG prop of	5000	0.760	0.760	0.760	-0.010
RTO Ent	18400	2.840	2.700	2.700	-0.150
Rand a tech	4515	31.800	30.000	31.800	+1.800
Ranger	33033	9.850	9.700	9.850	0.000
Raytrack f	10141	10.050	10.000	10.050	+0.450
Rea Gld o	27572	3.650	3.550	3.650	+0.100
Recept o	54500	0.850	0.800	0.800	-0.040
Redaurm o	20600	1.190	1.140	1.190	+0.020
Redekop	5000	3.850	3.850	3.850	+0.050
Redfern o	10500	2.570	2.420	2.570	+0.070
ReedSt 1 Sp	403	29.500	29.250	29.250	-0.250
Reitman A f	1100	14.000	13.650	14.000	0.000
Reko Intl	19500	2.500	2.400	2.400	-0.100
Remingtn	23600	6.200	6.100	6.200	0.000
Renisanc	173720	36.600	36.450	36.500	0.000
Repadre	60500	6.650	6.400	6.500	-0.250
Repap ent	89300	5.700	5.600	5.600	-0.100
Reserve o	136100	1.050	0.980	1.040	-0.010
Rescan	2000	2.000	2.000	2.000	-0.100
Revenue P	5286	2.800	2.700	2.700	-0.100
Richlnd A	200000	4.500	4.500	4.500	+0.150
Richmont	8500	4.550	4.500	4.550	+0.050
Rigel erg	6262	12.500	12.000	12.500	-0.200
Rileys D	5000	1.250	1.250	1.250	0.000
Rio Algom	123716	27.500	27.200	27.400	-0.050
Rio Alto	278400	7.150	7.100	7.150	+0.050
R narcea o	27900	5.500	4.750	5.250	-0.700
River gold o	31325	4.000	3.900	4.000	0.000
Rogrs Cn bf	27000	33.000	32.700	32.700	-0.300
Rogers A	250	15.000	15.000	15.000	0.000
Rogers B f	206637	13.950	13.700	13.700	-0.250
Roman	4400	1.150	1.140	1.150	0.000
Rookmark o	78500	0.230	0.220	0.220	0.000
Royal Bnk	592359	33.050	32.800	32.850	-0.150
Ry Bk F	200	28.300	28.300	28.300	0.000
Ry Bk G	400	28.300	28.300	28.300	-0.050
Ry Bk H	3100	29.700	29.500	29.700	+0.200
Ry Bk J	44250	27.150	27.000	27.150	+0.100
Ry Lepg L	111600	2.110	2.100	2.100	-0.050
Ryl Oak	171844	5.950	5.850	5.900	+0.050
RyOak a w	20000	0.005	0.005	0.005	0.000
Ryl plastics f	89706	22.250	21.500	22.150	+0.800
Rymarltd a	174713	5.500	4.700	5.100	-0.600
Rymarltd b	1000	5.000	4.700	5.100	-0.600
Rymarltd w	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd x	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd y	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd z	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd aa	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ab	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ac	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ad	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ae	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd af	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ag	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ah	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ai	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd aj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ak	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd al	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd am	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd an	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ao	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ap	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd aq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ar	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd as	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd at	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd au	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd av	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd aw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ax	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ay	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd az	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ba	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd be	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bf	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bi	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bk	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bo	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd br	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bs	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bt	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd by	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd bz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ca	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ce	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cf	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ch	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ci	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ck	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd co	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cr	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cs	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ct	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cy	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd cz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd da	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd db	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd de	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd df	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd di	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dk	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd do	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dr	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ds	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dt	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd du	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dy	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd dz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ea	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ec	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ed	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ee	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ef	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ei	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ej	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ek	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd el	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd em	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd en	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eo	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ep	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd er	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd es	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd et	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd eu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ev	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ew	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ex	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ey	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ez	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fa	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fe	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ff	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fi	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fk	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fo	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fr	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fs	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ft	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fy	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd fz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ga	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ge	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gf	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gi	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gk	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd go	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gr	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gs	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gt	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gy	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd gz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ha	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hb	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hc	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hd	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd he	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hf	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hg	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hh	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hi	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hj	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hk	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hl	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hm	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hn	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ho	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hp	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hr	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hs	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ht	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hu	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hv	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hw	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hx	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hy	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd hz	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ia	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ib	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ic	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd id	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ie	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd if	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ig	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ih	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ii	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ij	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ik	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd il	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd im	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd in	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd io	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ip	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd iq	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd ir	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100
Rymarltd is	1000	0.500	0.500	0.500	-0.100

Petites annonces

Une de nos conseillères

BRIGITTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

AVENDRE OU LOUER: 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds, bâtisse 11,000 pieds. Tél.:549–5229.

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:.693–8941.

JONQUIÈRE: 2 étages, à revenu, avec baux de 3 ans, 1,500 pieds.carrés, Tél.;547–5494 après 17h00

104 Commerces à vendre

BOUTIQUE CADEAU, Chicoutimi. Cause vente: maladie. Tél.:698–4579, soir.

STATION DE SERVICE 3 portes avec essence. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548–5164.

STE-ROSE-DU-NORD: (Lac Bouchard), Garage mécanique, plusieurs possibilités, prix revisé. Faut vendre!. Informations:549-2305 B. Ruelland, Gagnon Immobilier.

108 Garages

GARAGE à louer au 850 rue des Actionnaires, Chicoutimi. 1,500 pieds.carrés. Tél.543-5739

109 Locaux à louer

1145 THERESE-CASGRAIN (derrière Le Montagnais) 3 locaux, 1 de 600 pieds.carrés, 1 de 1200 pieds.carrés, et 1 de 1500 pieds.carrés. Tél.:543–8886.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543–6017.

JONQUIERE, Parc Industriel, local commercial 30x30, porte de garage 12x11, avec compresseur. Aussi remise 12x16 à louer. Tél.:548-7741.

LA-BAIE et Chicoutimi: commerciaux, 800 pieds.carré, rénovés à neuf, rue Racine et Boul. Grande-Baie Sud. Tél.544–3269 Normand

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 4.1/2, 2ième étage, bail mensuel, meublé ou non. Tél.:693–4869.

203 Chalet à vendre

CAMP CHASSE ET PÊCHE, toute équipée au propane, chaloupe, canot, moteur, accessible en avion. Prix à discuter. Tél.:544–6871, 544-6710.

CHALET chasse et pêche sur Zec de la Boiteuse, Lac Jobbers, tout équipé. Tél.547–1035

CAMP CHASSE ET PÊCHE: Lac Vanel, tout équipé, chaloupe et moteur. Accessible en auto. Tél.544–4730.

CHEMIN Centre Plein Air, Péribonka, chalet habitable année, garage et remise, bord de l'eau. Tél.:374–2560

CHUTES-DES-PASSES: 16X16, chalet bois rond, accessible par avion. Tél.544–2370

COMTE-CHARLEVOIX: équipement complet avec électricité, grand terrain, sites de pêche, accessible à l'année. Tél.:543–0745.

FERLAND, Lac Gamelin, chalet chasse et pêche, 22X24, meublé, équipé, remises, seul sur le lac, hors-zec, 19,000 $. Tél.:544–2998.

FERLAND-BOILEAU: Chemin privé, eau courante, bon pour la chasse. Tél.549–8574

LAC GOTH: St-Félix d'Otis: habitable à l'année, construction neuve, intérieur de rêve, sous-sol fini, remise, garage, terrain paysager. Tél.(514)374-1589, 544–5566.

LAC ST-JEAN: 20X20, électricité, eau courante, 2 chambres, remise 8X12, terrain paysagé, Tél.547–5506, 251-2928

MAISON de campagne: bord lac Goth, habitable à l'année, Tél.:544–3806

SECTEUR l'Ascension, maison-chalet, bord d'un magnifique lac, 2 acres de terrain. Tél.:347–5348.

ST-FÉLIX-D'OTIS: Lac Rond, meublé, très belle plage, très beau site. Tél:548–2537

ST-FELIX-D'OTIS: A vendre ou à louer, équipement complet, grand terrain, 4 chambres, remise, garage à bateau. Tél.544–2325 (soir). 544-6245 (jour).

ST-FULGENCE: endroit de rêve, 15 minutes de Chicoutimi, 30X32, meublé, terrain 110,000 pieds.carrés, 25,000 $. A voir absolument. Tél.549–5427

ST-LUDGER-DE-MILOT: 3 kilomètres du village, 20X24', 2 chambres, meublé, accessible à l'année. Tél.:276–2743, 373-2255

TERRAIN prêt à construire, 4 000 mètres carrés, terrassement et fosse septique 850 gallons béton installée, très beau site, Lac de Tête, secteur La Hache, Lac Mandan. 10 000 $. Tél.:549-1812.

VAUVERT, quartier de la Pointe, terrain 100x200, maison mobile 10x50, roulotte 30' (1986), ponton 18' (40 HP). Tél.:679–4281, 543-6345.

ZEC MARTIN-VALIN: Kilomètre 23, lac Bluteau, site exceptionnel, grand terrain, chalet 20X30', remise 12X12'. Tél.547–4124 répondeur.

ZEC ONATCHIWAY: chasse, pêche, motoneige, kilomètre 24, lac Jeannot. Tél.545–3640

204 Chalet à louer

ANSE ST-JEAN: en haut de la Marina, 3 étages, vue sur Rivière Saguenay, Tél.:693–1244.

ANSE ST-JEAN: pour saison estivale, toutes commodités, très propre, 2 chambres, grand terrain. Tél.544–2325 (soir), 544-6245 (jour).

BORD lac Kénogami: saison ou mois, libre immédiatement. Tél.:542-0777 (soir seulement).

LAC CLAIR: Falardeau, meublé, 3 chambres, 2 semaines, 1 mois ou 2 mois. Tél.545-9225

LAC-CLAIR, disponible jusqu'au 23 juin et du 25 août au ... beau chalet 100% bois naturel, entièrement meublé, 18x24, 3 étages. Magnifique terrain 48,000 pieds.carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. Tél.:549–9343.

METABETCHOUAN, 2 lits double, plage exceptionnelle, tennis, voile. Tél.:673–4481.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, sentier Gilbert, tout équipé, à la semaine. Tél.:544–5255, 544-6768.

ST-GÉDÉON Rang des Iles, bord de l'eau, deux chambres, site exceptionnel, près golf, de préférence au mois ou quinzaine, Tél.:668-6485, après 15h.

ST-GÉDÉON, Pointe du Lac, face au Lac St-Jean, libre du 23 au 30 juin. Tél.345–8224

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.345-8863, 693-3001

VAUVERT: 2 chambres, bien situé, du 22 juin au 6 juillet et 17 août au 31 août. Tél.276-3257, 548–0064

205 Chambres à louer

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél.:690–1907.

A CINQ MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693–1560

A LOUER: Chicoutimi: chambres face Université derrière le Cegep. Tél.:545–0698.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X15, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, télévision payante, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, près Cégep, Université, grande propre, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur, Tél.:693–1956.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.;549–3372

CHICOUTIMI: 2 grandes chambres meublées, salon, cuisine, laveuse, sécheuse, câble. Faut voir! Tél.690–6924

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549–8646.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine, 150 $/mois. Tél.545–9847.

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

JONQUIERE: chauffées, éclairées, meublées ou non, laveuse, sécheuse, face au Cégep, entrée indépendante, 200 $/mois. Tél:543-0487,673–3041.

KENOGAMI: chambre et pension, tranquille, pour personne autonome. Tél.542–6721.

LATERRIÈRE: face école équitation, 6166 St-Henri. 55$/semaine. Tél.678–1903

207 Condominiums à louer

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272–3255, 272-2074

JONQUIÈRE: 5.1/2, au 1999 rue de la Jonquille, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:690-3833

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE, 4.1/2 moderne. Prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690–6308

4.1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois. Tél.:545–6052, Nicole, heures d'affaires.

4.1/2, situé en plein coeur de Chicoutimi, près du Cégep et de l'Université. Endroit paisible. Rénové à neuf. Idéal pour jeune couple, 450$ si loué avant 1er juillet. Tél.690–0291

5.1/2, arrière Place Royaume, haut maison avec terrain clôturé, 1367 Des Roitelets. Tél.549–6944

4.1/2, CHICOUTIMI, 2 pas des centres d'achat, rénové à neuf, 440$, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre immédiatement. Tél.:545–7041.

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693–3216, 548-2084.

A BIEN SE LOGER: Chicoutimi, grand 4.1/2, St-Isidore, moderne, eau chaude fournie, premier plancher, porte-patio, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:696-0927, 549–1741.

A LOUER CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, AUSSI chambres, près Cegep, Université, centres d'achats. Tél.:545–0698.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2, 2 minutes Place du Royaume, propre, 475 $/mois. Tél.548–2421

A LOUER: Grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieur extérieur, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-9119, 690-5457.

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement. Idéal personnes âgées. Tél.548–6710.

ARRIERE Place du Royaume 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, $270/mois. Tél.:545–2419.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA: **1 mois gratuit,** 4.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juin. 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, libres 1er juillet. Tél.548–8643.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255$/mois. Tél.:547–3809, 542-9382.

ARVIDA: 3.1/2, chauffé, éclairé, moderne, eau chaude, quartier tranquille. Tél:.548–5145

ARVIDA: 4.1/2, 2ième étage, près service, endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.:548–1385, 548-3731.

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325$/mois. Normand, 695–4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 3.1/2 chauffé, non éclairé, services à proximité. Libre 1er juillet. Tél.:542–2133, soir.

ARVIDA: GRAND 5.1/2, sous-sol, libre 1er juillet, 450 $ chauffé, éclairé, Tél.548–4676

ARVIDA: Grands 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, sous-sol, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.548–8066, Jacques

ARVIDA: Louez Vite. 3.1/2 344$/mois, 4.1/2 399$/mois, 5.1/2 435$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, près centre d'achat. Tél.548-1768, 548-1860, 547-0051, 548-9111.

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4.1/2, demi-sous-sol, 24-A Smith, est, voisin Vieux Port, très propre, tapis neuf. 330 $/mois. Libre immédiatement. Tél.690–1148.

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2,** style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.**690–1148, 673-6417.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logirente possible, prix à partir de 450 $/mois. Tél.:693–4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, semi-meublé, laveuse sécheuse, Rivière du Moulin. Libre 1er juillet. Tél.:693–9225.

BEAU 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, arrière Place du Royaume, 465 $/mois, libre 1er juillet. Tél.690–0591, Régis Morin

CHEMIN ST-PIERRE, grand 5.1/2, 380$/mois, garage, déneigement compris, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, Tél.:543–8880.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi meublé, tapis neuf, repeint, près Cégep, 315, Ste-Famille, Tél.:696–3453.

CHICOUTIMI 4.1/2, Chauffé, éclairé, toiles et lustres fournis, début rue St-Paul, libre 1er juillet. Tél.:690–1682.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4.1/2 moderne, eau chaude fournie, 505$/mois. Information: Tél.:549–5726 (soir).

CHICOUTIMI, 1.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. 240$/mois. Tél.:698–1217

CHICOUTIMI, 3.1/2 bien situé, chauffé, éclairé, meublé., très propre, Soir:545-1311.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre juillet. Tél.:548–6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propre, bien situé. Tél.:545–4811.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres mai juin ou juillet. $385/mois et $390/mois. Tél.:543–9705.

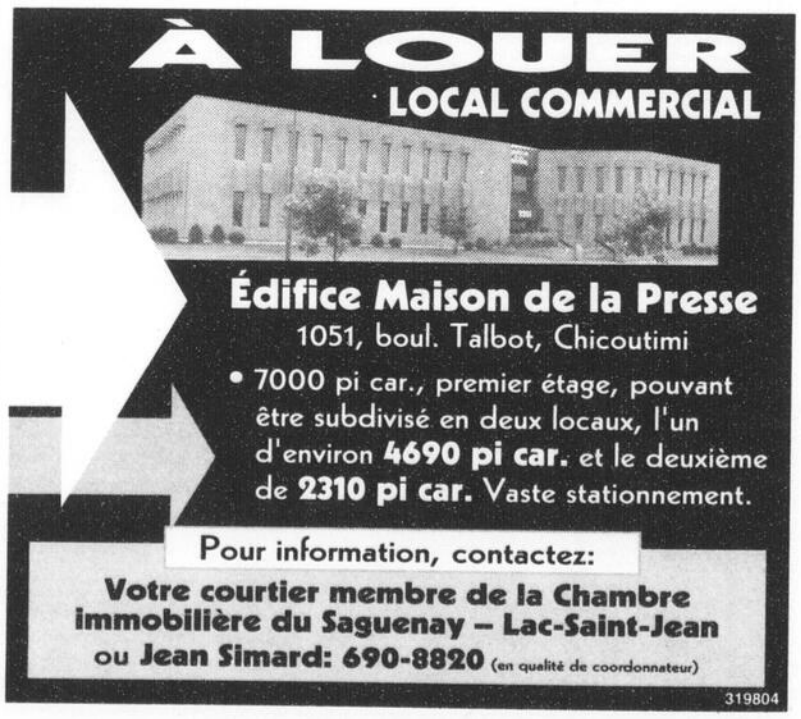
CHICOUTIMI, rue Lévesque: 4.1/2, chauffé, rénové. Idéal pour personne seule. Tranquilité exigée. Tél.:543–2954.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696–1175

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, vue sur Saguenay, libre 1er mai. 460$/mois. Tél.:543-0170, 545-9703.

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, déneigé, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette. Tél.:693–1977.

CHICOUTIMI, 488 des Crécerelles, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près Centres d'achats. A voir. Tél.:544-7499, 544-5297 (Yves)



CHICOUTIMI, 5.1/2, près centre-ville, bord du Saguenay, entrée laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425 $/mois. Tél.545-7684

CHICOUTIMI, 63 Price est, petit 3.1/2, 1er étage, 380$/mois, Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI, Route 170, 4.1/2, semi-meublé, échangeur d'air, armoires mélamine neuves. 320 $/mois. Libre 1er juin. Tél.:693-8768.

CHICOUTIMI, 4.1/2, tapis neufs, endroit tranquille, Rivière Chicoutimi. Possibilité pêche, baignade, non chauffé, 300$/mois. Tél.:545-1756.

CHICOUTIMI, libre 1er mai, 4.1/2, chauffé, éclairé, 111, Gilbert app #219, sans escaliers, 510$/mois Tél.:543-1268

CHICOUTIMI, quartier St-Isidore, 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. TÉl.:549-2599.

CHICOUTIMI, rue Gravière, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI, rue Joliette, dernier **grand 5.1/2, vue splendide,** eau chaude fournie, porte patio, balcon, **endroit tranquille,** libre 1er juillet. Aussi **2.1/2 et dernier 3.1/2,** meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **très propre, 290$/mois,** libre 1er juin ou 1er juillet. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI, rue Morin, 4.1/2, non chauffé, non éclairé 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $325. 1 mois gratuit. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD 2 mois gratuit ,1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure. Libre immédiatement ou 1er juillet. **CHICOUTIMI: beau grand 4.1/2,** style condo**, plancher béton,** bain tourbillon, 450$/mois, **entrée indépendante**, porte patio, très propre. Libre 1er juillet.Tél.:**549-9343**

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, $400. Libre 1er juillet. Tél.:543-7981, 545-0851.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, à neuf, rue des Epervières, $390. Tél.:690-2747.

CHICOUTMI-NORD, Grand 4.1/2, rez-de-chaussée, maison, remises, exceptionnel, faut voir, 495 $/mois. Tél.696-0131.

CHICOUTIMI-NORD, magnifique appartement neuf, vue imprenable sur la ville et le fjord, libre 1er septembre ou avant. $625 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-4143 Lise Bélanger.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 entrées controlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: (sous-sol), grand 4.1/2, très propre, chauffé, éclairé, 440 $/mois, libre 1er juin. Tél.690-2935

CHICOUTIMI-NORD: (Valin), jumelé, neuf, 5.1/2, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.;698-1398

CHICOUTIMI-NORD: endroit tranquille, 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 380$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, Giffard, 400$, chauffé, non éclairé. RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, vue panoramique, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 445. Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. 4.1/2, 410$/mois. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: Beau grand 5.1/2, déneigement, accès piscine, 495$/mois. Tél.673-4586. 673-4669

CHICOUTIMI-NORD: beau 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, tranquille, 315 $/mois. Tél.:693-6095.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 615 $/mois. Tél.693-3308

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, 3.1/2, semi-meublé, 260 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2 au prix d'un 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, balcon, porte-patio, Tél.549-0459.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, plancher de bois, céramique, broyeur, lave-vaisselle, aspirateur central, patio, piscine, 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:698-0420.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. Tél.693-4676. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier St-Paul. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois, 533 Racine, peinture tapis neufs, libre immédiatement. Tél.698-2515, 541-0449, 690-6308

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543-6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près Cégep et Université, libre immédiatement. 305$/mois. Tél.545-6130, 673-3713

CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2, éclairé, chauffé, mini-laveuse et sécheuse, libre 1er juillet. 350$/mois, 378 Dubois. Tél.543-6332

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres mai, juin, juillet. Peinture et réparation faites avant l'entrée du locataire. Tél.:545-3235, 549-6288.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, 410$/mois. Tél.:549-0828.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, stationnement, 375$/mois. Tél.:690-3675, 690-0428.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham, près cégep, U.Q.A.C., hôpital, libre 1er juillet. Tél.:696-1948, 693-8776

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée contrôlée, conciergerie, près université, cégep, 395$, 209 des Champs-Elysées. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544-8477,

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie $450. 460, Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, près centres d'achats. Tél:.696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, grand, propre, balcon avant arrière, près Université Hôpital, eau chaude fournie, 495$/mois. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, Rivière-du-Moulin, 310$/mois. Tél:549-8718

CHICOUTIMI: 5.1/2, 1229 Angoulème, app. 47, 540$ chauffé, éclairé. Libre 1er août. 4.1/2, 1096 Angoulème, app. 131, 510$ chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 400, St-Gabriel, 425$, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis. 425$/mois. Tél:545-7591, 543-0497

CHICOUTIMI: 743 Sydenham, 4.1/2, chauffé, eau chaude, 2 balcons, libre 1er juillet. Tél.549-0957.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 3.1/2 libre 1er juin, 420$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: Appartement Le Gite, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 1306 des Roitelets, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, libre. Tél.678-4803, 541-3288 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement Tél.:543-8782.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. 2 grands 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffés, eau chaude fournie, 480$, 520$. 2 4.1/2, idéal pour étudiant, chauffés, éclairés, meublés, 410$, 460$. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Bégin, 4.1/2, à sous-louer, 3ième, étage, chauffé, 480$/mois. Tél.543-1622, 548-1138.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, près université, cégep, 3.1/2, 4.1/2, 395$, 495$, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:693-8733.

CHICOUTIMI: Coop, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 1014, Sacré-Coeur, 450$/mois. Libre 1er juin. Tél.:545-2785, 545-6653.

CHICOUTIMI: Des Lys, entre Chicoutimi et La Baie, 3.1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 330$/mois. Libre 1er juin. Tél.:693-8357.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél.:543-5838.

CHICOUTIMI: grand 8.1/2, propre, vue panoramique, 575 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-5008.

CHICOUTIMI: Près Cégep, 3.1/2 chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble, 350$/mois, libre immédiatement Tél.:545-2050

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, moderne, 4.1/2, 360 $/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tél.693-9197, 545-8517, 548-5164

CHICOUTIMI: QUARTIER Hamel-Fradette, 2.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre 1er juin, Tél.549-0776

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 3.1/2, meublés, rénovés, très propres, chauffés, éclairés, 415$/mois. Libre 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.:693-5830, jour, 549-4330, soir.

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 4.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:696-1948, 693-8776

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549-4567.

CHICOUTMI, très beaux 3.1/2, 5.1/2. Bon prix. Tél.:543-6048, 693-9889 (paget).

JONQUIÈRE, Centre-ville, près Cégep, 2.1/2 et 4.1/2, non chauffé, semi-meublé ou non, libre 1er juillet, 275$ et 340$/mois. Tél:542-5368, 547-9023.

JONQUIÈRE, secteur St-Jean-Eudes, grand 6.1/2 moderne, remise, libre immédiatement. 425$/mois. Tél.: 696-4106, 548-2995.

JONQUIÈRE: 3.1/2, moderne, quartier des peintres, meublé, porte-patio, service laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.548-9085

JONQUIÈRE: 4.1/2 centre-ville, non chauffé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-7106.

JONQUIÈRE: 4.1/2 avec sous-sol, rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.;542-4852, 547-4317, 542-5717.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 2ième étage, près des services. Libre 1er juin, 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, quartier des peintres, personne sérieuse seulement. Tél.548-9085

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: près du cégep et centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 335$. Tél.:542-6423.

JONQUIÈRE: secteur Kénogami, 4.1/2, chauffé, eau chaude, non éclairé, 3527 Racine, 450$/mois. Tél.;695-1251

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, grand 4.1/2, 2ième étage, $360/mois. Tél.:542-2987, répondeur.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873.

JONQUIERE: 3.1/2 près centre-ville, semi-meublé, stationnement, remise, 335$/mois non chauffé, non éclairé. 5.1/2, près Cegep, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.547-2838.

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnements, 360 $/mois, 4078 de La Loire, appartement 3 et 3989 de l'Ecole, app: 2. Libres 1er juillet. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, près centre-ville, nouveau quartier résidentiel, 400 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.695-2033.

JONQUIERE: 4.1/2, semi-meublé, rénové, belle fenestration, grenier, déneigement, 410$/mois. Tél.547-1776

JONQUIERE: centre-ville, près Cégep, superbe grand 4.1/2, remise, balcon, Tél.548-2823

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

KÉNOGAMI 4.1/2 demi sous-sol moderne, libre 1er juin. Jonquière 4.1/2, 5.1/2 moderne 1er étage, libre 1er juillet. 3.1/2 meublé, moderne non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-0545.

KÉNOGAMI: 2003 Bésy, 4.1/2, propre, rez-de-chaussée, grand balcon, 335$/mois, Tél.696-1185, pagette:696-8111

LA BAIE: 4.1/2, 1313, François-Tremblay, rénové, 375 $/mois, libre immédiatement. Tél.:693-0071

LA BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, secteur Grande-Baie, 295$/mois, 1er juillet, Tél.697-0588, 544-6282

LA BAIE: 5.1/2, complètement rénové, eau chaude 4 appareils fournis, toiles, 400$/mois. libre immédiatement. tél.677-2098, Céline

LA BAIE: occasion! Maison à louer, 7 pièces, moderne, au 1433 Aimé-Gravel. Bas prix 450 $/mois., non chauffée, non éclairée. Tél.544-3514, 695-1571

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, grands 3.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 3.1/2, chauffé éclairé, meublé, face hôpital, libre juin. Tél.697-1488.

LA-BAIE: 3.1/2, entièrement meublé, 300 $/mois, libre juillet Tél.:544-6850

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, Boul. Grande-Baie Sud, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Libre immédiatement. Tél.544-3269

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès plage. Tél.542-5456

LATERRIÈRE: chemin de l'église, 4.1/2, sous-sol, rénové, 5 minutes de Tanguay, 320$/mois. Tél.696-3385

LATERRIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes incluses, déneigement, libre 1er juillet 300 $/mois. Tél.678-2505

LATERRIERE: 4.1/2, près base Bagotville, grand, propre, stationnement, déneigement, tél.:678-9746.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2, secteur tranquille, près tous les services. $285 non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1704.

ST-AMBROISE, 4.1/2, très propre, tapis, prélart neuf, libre immédiatement Tél.:672-2294.

ST-FULGENCE, 3.1/2 genre studio, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, vue panoramique, libre 1er juin. $275. Tél.:674-9394, 542-0739.

209 Maisons à vendre

978 BOILY, Chicoutimi, rénovée, très propre, 3 chambres plus sous-sol semi-aménagé. Aussi: MAISON DE VILLE au 1008 Joseph-Dandurand (visite libre dimanche), comme neuve, 3 chambres à l'étage, deux stationnements à la porte, vue superbe, tranquilité assuré. Doit vendre: départ. Robert G.Larouche, La Capitale, 696-2173.

CHICOUTIMI, 90 des Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bains, bonne affaire.Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI, 29, boul. Université, 2 étages, 4 chambres, 38,000$ négociable. Vente rapide. Tél.:543-7815.

CHICOUTIMI-NORD, 2719 Roussel, maison 2 logements, libre immédiatement. Possibilité de financement. Tél.:549-5149, 541-0449.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.543-6725

CHICOUTIMI: 25X36, rénovée, ère ouverte, plancher bois franc, 3 chambres, près tous les services, super propre. A voir absolument! 1211 Vilmont Fortin. Tél.418-693-0580.

CHICOUTIMI: Bungalow, 1423 Hemingway, 3 chambres, foyer, près des services, prix abordable. Tél.549-4825

JONQUIÈRE, Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél.:542-3789

JONQUIÈRE: duplex, près Cégep, 4 chambres, aspirateur central, Venmar, $62,000. Tél.:695-1436.

JONQUIÈRE: rue des Oeillets, à pallier, 4 chambres, plancher bois franc, aspirateur central, terrain boisé, accès piste motoneige. Tél.548-6544

JONQUIERE, maison avec logement, $49.500. Du propriétaire. Tél.:542-2987, répondeur.

JONQUIERE: 42X32, terrain 100X100, bien située avec ou sans revenu. Vente rapide. Bon prix. Tél.:547-5378.

JONQUIERE: près Cégep, bungalow 4 chambres, bois franc, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise. 3725 de la Bretagne. Demande 95 500 $. Tél.:542-1369.

JONQUIERE: près Cégep, 2290 des Marquis, unifamiliale ensoleillée, garage et remise. Tél.547-3423

JONQUIERE: près des Données fiscales, spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, prix réduit, $69 500. Tél.:695-0799.

LAROUCHE: 447 chemin des Érables, construction 1983, 2 chambres, prix de débarras. Faut vendre. Faire vite. 22,000$. INFO: Gisèle Julien, Agent agréé, Accès Plus, Jonquière. Tél.:542-7587

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**

JONQUIÈRE: 1923, St-Jean-Baptiste, 75% brique, fenêtres neuves, intérieur rénové, sous-sol fini, remise, sans voisin arrière, $72,000. Tél.:542-9382, 547-3809.

SHIPSHAW: Amant de la nature, unifamiliale 24X40, sous-sol aménagé, piscine, pas de voisin arrière, vue sur le Saguenay, 69 800$. Tél.:695-4011, 542-4030.

ST-AUGUSTIN: Lac St-Jean, lot, terre à culture et boisé avec garage 30X40, équipement + maison, briques, 30X30, logement 2ième si possible. Grand terrain 2 entrées pavée, environnement tranquille dans village. Tél.374-2243.

210 Maisons à louer

ARRIÈRE Place Royaume, jumelé 7 pièces, moderne, bureau au rez-de-chaussée, terrasse, remise. Tél.:545-2419.

ARRIÈRE PLACE SAGUENAY, 4.1/2 ou 5,1/2, avec verrière, construction récente, 575$/mois, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:696-4768

ARVIDA: 2 chambres, sous-sol exclus, rue Cormier, libre immédiatement, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.;548-4124 Claude

BAGOTVILLE, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini. $595/mois. Tél.:544-7576.

CHICOUTIMI, 8 pièces, 4 chambres, foyer, piscine, près écoles, golf, centres d'achats. $750/mois. Tél.:545-8735.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, 4 chambres, $650 non chauffée, non éclairée, tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: près école Vanier, 7 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, sous-sol, plancher bois franc, 725$. 1er juillet ou 1er août. Tél.:690-2968, soir, 481-2809, jour.

CHICOUTIMI: 425, Côte Ste-Ange, 1.5 étage, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:673-7008.

RÉSIDENCE exceptionnelle, meublée, 16 pièces, Chicoutimi-nord, endroit rêvé, libre 1er juillet. 1200 $/mois. Tél.:545-2355.

JONQUIERE, maison moderne, piscine, nouveau quartier, près centre-ville. $625/mois. Tél.:695-2033.

LA BAIE: Chemin de la Batture, maison récente, libre 1er juillet, meublée et garnie, 2 chambres, 2 salles de bains, directement sur la plage, 650 $/mois. Tél.:544-4147

LATERRIÈRE, maison haut de gamme, Portage des Roches Nord, 4 chambres, garage, grand stationnement, 900$/mois. Tél.:678-9193.

MAISON NEUVE, bord de l'eau, St-Félix d'Otis, 1 étage 1/2, 550$ mois. Tél.545-7164

ST-JEAN-EUDES: 2 étages, sous-sol semi-fini, avec garage, grand terrain. Tél.:547-5494, après 17h00.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: 1983, 14X72, 3 chambres avec foyer, grand terrain, Tél.677-3485

LA-BAIE, près Galeries La Baie, 2500 #21 Bagot, 12x58, 2 chambres. Prix discutable. Tél.:677-2366, 418-748-6661.

VOUS DEVENEZ PROPRIÉTAIRE, pour 199 $/mois. Une petite maison mobile, 3.1/2, refaite à neuf, meublé, avec terrain et grand garage bien situé à St-Félicien Tél.:418-679-1360.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, beau terrain, non chauffé, éclairé, 385$/mois, Tél.:545-3434.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

CHICOUTIMI: quartier Panoramique, 72X175', pas voisin avant et arrière, près parc, avec servitude, tout boisé, piste cyclable. Tél.:548-9747.

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 3 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 180'X250'. Tél:.678-9294, 678-1923.

LOT à bois de 121 acres, situé 10 kilomètres, de St-André, accessible à l'année. TéL.342-8321 après 18h00.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 HONDA ACCORD, SEI, Berline, gris, tout équipé, intérieur cuir, excellente condition. 7,300$. tél.677-2111

1993 SUNBIRD SE, 3.1 litres, 65,000 kilomètres, garantie GM, équipement complet + c.d. + air climatisé, 8995 $. Tél.:343-3554.

A QUI la chance, Grand AM SE 1995, 4 cylindres, automatique, 9,000 kilomètres. $14,900 non négociable. Tél.:543-5885.

A QUI LA CHANCE? Cavalier Z-24 1986, hatchbac, parfaite condition, moteur refait a neuf, 114,000 kilomètres, 2,800$ négociable. Tél:542-1300

AÉROSTAR XLT 1988, 152 000 kilomètres, excellente condition, 3,400$ négociable. Tél.:543-0530.

ASUNA Sunfire 1993, noire, manuelle, 43,000 kilomètres, 4 Pirelli (10% d'usure), mags, excellente condition. $9,000. Tél.:543-7877.

AUBAINE: Grand AM 1985, V6, 3 litres, automatique, seulement 136,000 kilomètres. Prix débarras: $1,600 négociable. Tél.:548-7832, 542-4872.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

AVEZ-VOUS une auto ou un pick-up endommagé ou rouillé? J'ai 37 ans d'expérience, je travaille à 30,00 $ l'heure. Peinture complète. Je suis spécialiste des retouches. Estimation gratuite. Tél.549-5916, Germain.

BUICK ÉLECTRA 225, 1966, blanche, convertible, excellente condition, évaluée à 9,000$, prix: 7,000$ négociable. Tél.542-1300

BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,500 . Tél.:542-5877, 345-8627.

CAMRY 1989 141,000 kilomètres, pneus d'hiver entretien concessionnaire, 7 200$. Tél.:693-0415.

CAVALIER 1986 Familial, moteur à changer, $800 négociable. Tél.:542-8697.

CHEVROLET Cavalier 1991, 2 portes, 4 cylindres, automatique, impeccable. $6,450. EAGLE Summit 1991, 4 portes, blanc, automatique, 4 cylindres, bas millage. Très propre. $5,950. Tél.:549-2103, Gilbert Autos.

CHEVROLET Cavalier 1988 RS, 2 portes, manuelle, 127,000 kilomètres. $2,700. Tél.:693-1262.

CHEVROLET Sprint 1988, automatique, 1,600$ négociable. Tél.677-3469

CHRYSLER Fifth Avenue, 1990, excellente condition, 89,000 kilomètres, 12,000$ négociable. Tél.695-0545

CHRYSLER Laser 1986, automatique, 129,000 kilomètres, bonne condition. $2,000. Tél.:696-4768.

CHRYSLER LHS, 1995, 22,000 kilomètres, état neuf, intérieur cuir, couleur perle métallique, toute équipée, 31,700 $ négociable. Tél.690-2621

COLLECTIONNEUR: Corvette 1968 modifiée, 1968, évaluée à 24,000$ prix 16,500$ négociable. Tél.542-1300

COUGAR MERCURY 1988, très bon état, 3,500$, Tél.690-2609, 549-8264

DODGE Omni 1985, manuelle, $300. Tél.:542-2987 répondeur.

DODGE Shadow 1993, automatique, air climatisé, 4 portes, comme neuve. Aubaine! 6,900$. Tél.:549-9565.

HONDA Civic CX 1995, 50,000 kilomètres, balance garantie. $12,000 négociable. Tél.:544-9406.

HYUNDAI EXCEL 1988, 2 portes, automatique, 96 000 kilomètres, 2,650$. Tél.:696-4768.

HYUNDAI Scoop, 1993, 58,000 kilomètres, 8,700 $ négociable. Tél:343-2958(soir), 662-2228(jour) Frédérique

MERCURY CAPRI 1980, 112,000 kilomètres, automatique, $1,000. Tél.:543-4178, laissez message.

MERCURY Marquis, 1991, entièrement équipée, prix à discuter. Tél.:543-0184.

MUSTANG 1986, automatique, 2.3 litres, très propre, rouge, bien équipée, 2,100$, négociable. Tél.549-4518

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA, LS, 1993, 32,000 kilomètres, 14,000$. Tél.547-6887

PONTIAC 6000, 1985, 4 portes, automatique, peinture neuve, parfaite condition, 1,250$ négociable. Tél.:549-4518.

PONTIAC Grand Prix GTP 1994, rouge, V6, 3.4, 210 HP, 30,000 kilomètres, cuir, laser, toit, impeccable. $18,800. Tél.:693-0274.

PONTIAC GRAND PRIX, 1990, 89,162 kilomètres, tout équipé, rouge, très bonne condition. 7,600$. tél.693-0941, 693-6152

HONDA ACCORD, 1986, manuelle, 4 portes, Spécial: 1995$. PONTIAC Sunbird 1992, 4 portes, automatique, air, 126,000 kilomètres, 7250 $ négociable. Plymouth Reliant, 1988, 4 portes, automatique, air, spécial:1,995 $. Ford Tempo 1987, 4 portes 136,000 kilomètres, 2,500$. C. l'Automobile. Tél.693-4478, 693-8921.

PONTIAC Sunbird SE 1989, automatique, démarreur, très très propre. Tél.:698-4201, 693-9705 (paget numérique).

PONTIAC TEMPEST, 1989, air climatisé, 90,000 kilomètres, 3,300 $ négociable, 4 portes, excellente condition. Tél.690-9113.

RENAULT 5 GTL 1985, 164,000 kilomètres, bonne condition. $750. Tél.:547-4173.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul 690-2444

SUZUKI SWIFT 1990, 16 valves, 120,000 kilomètres, manuelle, peinture neuve. $4,200. PONTIAC FIERO 1985 GT, moteur, embrayage, freins neufs, $3,900. TOYOTA Tercel 1988, 3 portes, hatch-back, manuelle, $2,800. FORD Tempo GL 1986, tout équipé, 118,000 kilomètres, $1,800. Plusieurs véhicules moins de $1,500. Automobiles Tessier, 674-2459, 541-0456.

TOPAZ 1985, manuelle, propre, 950$ négociable. Tél.paget:693-7734, 693-9043

TOYOTA CELICA ST, 1992, manuelle, turquoise, 36 000 kilomètres, 13 500$. Tél.:272-2848.

TOYOTA CELICA GTS, 1988, 1 seul propriétaire, excellente condition. Tél.695-5722

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, très bon état, 1,900 $. Abri d'auto double, 350 $. Tél.:549-4860, 678-2624.

VAN LUMINA APV, 1994, garantie prolongée, prix spécial. Tél.542-1667.

VOLKSWAGEN JETTA 1985, diesel, excellente condition, 2,000$, tél.672-4013, Daniel

304 Bateaux à vendre

1 MOTEUR hors-bord Mercury 18 forces, 75 heures de marche, 1200 $ non négociable. Tél.678-1310.

16'9", OPEN-DECK, hors-bord, moteur Mariner, 90HP, 3 cylindres injection, 1992, équipement complet, état de neuf, avec remorque, prix 11,800$. Tél.:698-4202. (Denis). Faut voir.

AUBAINE Peterborough, 1981, 20.5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000$. Tél.:548-7803

AUBAINE: DORAL 1984, 24', 5 litres, toit neuf, équipement complet, très propre, 15,900$ négociable. Tél.662-7840

BATEAU Peterborough 15', moteur Mercury 60 forces, remorque. Equipement complet. $6,000 négociable. Tél.:542-6801.

BAYLAINER Ciera 1994, 2355, aftcabine, moteur 5.0 LX. Tél.:544-3393, 544-6369.

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690-5371

CHALOUPE 15', moteur Evinrude 60 forces, conduite neuve, remorque, 3100 $. Tél.:547-8013.

DORAL Prestancia 25.5' 1993, 5.7 litres, tout équipé, avec remorque. Tél.:662-5672.

EXPLORER marque Bombardier, 1993, vendu avec toile et remorque, 9,500$ Tél.:698-0500 après 18h00

GLASTRON 20', 1990, moteur 175HP, (4.3L) avec remorque, excellente condition. Tél.:662-4843.

MOTEUR hors-bord Mercury 15 forces, neuf. Chaloupe 14'. Tél.:542-2987 répondeur.

MOTEUR hors-bord, Evinrude, 9.9 H.P., 1990, bon état, 1100 $. Tél.548-5865.

MOTOMARINE Bombardier, 1995, turquoise, entièrement neuf, livraison possible. Tél.:690-8093.

PETERBOROUGH 1978, Mercury 70 HP, 1981, remorque, 4,800 $. Tél.547-2471

PLANCHE à voile débutant, comme neuve. Skis nautique. Tél.:542-2987 répondeur.

PNEUMATIQUE Zodiac semi-rigide, équipement complet, état neuf. $12,000. Tél.:693-6223.

PONTON 20', avec 24" de quille, moteur Mercury 40 forces, avec tilt. Tél.:544-3659, 544-8661.

SHIPSHAW, quais à louer, pour bateaux et pontons, Tél.:672-2294.

TEMPEST 21.5' Cuddy Cabine, 1981, moteur 305 228 forces, Mercruiser 402 heures, équipe complet. Remorque double essieux avec freins hydrauliques. Toit campeur, toile rapide, toile remisage, 14,500$ négociable. Tél.543-6268, 696-8817

VAN TOYOTA 1984, petite réparations à faire, 600$ ferme. Bateau 17.5', peinture neuve, remorque incluse, sans moteur, 1,000$ ferme. 3 Roues Honda Bigred 1983, excellente condition, 600$ ferme. Tél.:695-1565

VOILIER 15', très bonne condition, 1 voile, 850 $. Tél.:542-7226.

VOILIER, C and C, 29' 1984, bon état, blanc adobe, 3 voiles, barre à roue, moteur diesel Yanmar, 15 forces, 2GM, Hélice pliante, etc. 37,000 $. Tél.698-1132

305 Camions à vendre

CHEVROLET S-10, 1991, king-cab, automatique, V-6, 4.3 litres, 82,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, pneus 4 saisons neufs avec 4 pneus d'hiver, 8,950$ négociable. CAMION Ford, 4X4, king-cab 250, 1989, 9,500$. Tél.668-6747

DODGE VAN CARGO 1990, automatique, V6, impeccable, 4,900$ Tél.:549-9565, 547-2191 poste 273.

GMC Vandura 1992, garantie GM, très propre. Accepterais échange petit camion 1984 à 1986. $14,300. Tél.:690-0581.

OCCASION UNIQUE DODGE VAN 200, 1979, état neuf, moteur 350, converti campeur, jamais roulé l'hiver, $4,500 négociable. Cause: séparation. Tél.:697-1944.

PANEL Dodge Ram 250 1987, bon état, à voir. prix à discuter. Tél.:543-2800.

RANGER 1988, cab 1/2, V6, manuelle, 92,000 kilomètres, boîte de fibre,4,900$. Tél.668-2075.

SONOMA 1993, 39,000 kilomètres, très propre, 4 pneus d'hiver sur jantes, négociable. Tél.:548-8058 soir, 549-3741 jour.

306 Camions 4 X 4

1992 JIMMY 4X4, 4 portes, équipement complet, V6, 4.3 litres, automatique, 106 000 kilomètres, 14,900$. Tél.:698-2049.

DAKOTA 4X4, 1994, 57,600 kilomètres, démarreur à distance, régulateur de vitesse, toit ouvrant, boîte, coffre plastique. 17 000 $. Tél.:544-9254.

DODGE DAKOTA, 4X4, 1994, balance de garantie, 17,000$, Tél.548-8055

DODGE RAM 1500, 1994, V8, magnum, 4X4, automatique, 77,000 kilomètres certifiés, 17 995 $. Automobile J.M. Tél.693-8830.

FORD F-150, 1986, king cab, 4x4, moteur 300, 6 cylindres, manuelle, boîte 8'. Tél.:542-4153.

GMC 1994, king cab, boîte 6.1/2', 24 000 kilomètres, 350 automatique. Tél.:544-2270.

TOYOTA 1992, 4X4, SR5, king cab, V6 manuelle, bleu, mags, 4 pneus d'hiver sur jantes. Tél.547-7473, 547-2438, Michel

TOYOTA 4 Runner 1992, 80,000 kilomètres, manuelle, 4 cylindres, comme neuf, Tél.:543-6477

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR motorisé Sprinter Mallard, 6 places, tout équipé, double roues, 1987, 27,000 kilomètres, très propre. Cause: décès. Tél.549-9067.

CAMPEUR Nordic 26' Classe C 1991, Ford F-350 diésel, 68,000 kilomètres. Bon prix. Tél.:673-4481.

CAMPEUR pour pick-up 1980, équipé complet, très propre, 2,900$. tél.:544-0182

DODGE Unik, 1977, automatique, 52,000 milles, équipé, auvent, 4 places, bonne condition, 7,500$ négociable. Tél.275-6883 après 18h00

GLENDALE STERLING, 1987, 6 personnes, climatiteur, génératrice, très propre, Tél.:679-4110.

WINNÉBAGO Brave, Classe A, 27', 1993, 454 GM, 29,000 kilomètres, tout équipé, état neuf. Tél.:697-0781, 544-3659

WINNEBAGO CHIEFTAIN 1984, Class A, moteur 454 GM, 2 air climatisé, équipement complet, fibre de verre, 53 000 milles, à voir absolument, 25 000$. Tél.:544-6361.

308 Fourgonnettes à vendre

1994 PLYMOUTH Voyageur 7 passagers, V6, air climatisé, balance garantie Chrysler jusqu'au 20/04/2001, état neuf. Auto G. Leroux inc. Tél.:696-1774, 1-800-801-2375.

DODGE CARAVAN 1994, bleu, modèle 24W, 95,300 kilomètres, plan or (3 ans ou 115,000 kilomètres), $15,500 négociable. Tél.:545-3733

ECONOLINE E 150 blanc, 1994, cargo, intérieur fini et isolé, 65,000 kilomètres, 14 500 $. Tél.:543-5388, Vincent après 17h00.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER, 4X4, 1991, impeccable, tout équipé. 14,500$, Tél.695-2033

VAN CHEVROLET 1989, 130 000 kilomètres, peinture neuve, 4,800$. Tél.:673-3434, 693-1408.

309 Machinerie

10 ROUES à gravier Inter série S, 1988, Cumming, L10300, 18-46, inspecté, très propre. Tél.345-2378.

2 BATTEUSES Massey 300, 1 avec crib et cabine, prix à discuter. Tél.275-4759

Pièces pour machinerie forestière de toutes sortes. Tél.:418-251-1052, 418-251-5129.

PNEUS C-6 sur ring 24.5/32 avec chaîne. Réservoir, pompe diesel. Tél.:349-2667.

310 Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

HABIT DE CUIR pour moto, pour femme grandeur 8 ans, neuve, prix 450$. Tél.:698-4202.

HARLEY-DAVIDSON AFFALACHE 1973, noire, bon état. $8,000 négociable. Tél.:662-7584.

HONDA Goldwing Aspencade 1984, champange, cadran digital, am-fm stéréo, cassette, C.B., intercom, 2 casques communiquants, boule de remorque, etc. ($3,000 d'extra et chrome). 42,000 kilomètres. Superbe moto $7,000. Tél.:677-2049.

HONDA Magna V45, 750cc, 1984, très propre, pneus neufs,toile, bas millage, 2700 $. Tél.:695-4865, 696-5349 (pagette).

HONDA MAGNA, 750cc, 4 cylindres, 1995, 1,200 kilomètres, état de neuf, prix 10,000$. Guylaine. Tél.:698-4202.

SUZUKI GS 1150 E, 35 000 kilomètres, 4 dans 1, Wolf, excellente condition, 2,800$. TÉL.:548-3484.

YAMAHA 125cc, 1986, 2400 kilomètres, valises, très bon état. Tél.:349-2047.

311 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES, TRI-Z 250 liquide, 1985, mécanique A1, Tél.:668-0068.

À VENDRE OU ÉCHANGER, HONDA 4X4, 1987, KAWA 2X4 1986, pour petite voiture ou petit camion. TÉL.:542-3030, 672-6163.

314 Pièces et accessoires

4 PNEUS 4 saisons, 185/70R14, usés 50%, prix de débarras. Tél.543-6023

4 PNEUS 4 SAISONS, 185-7014, 150$/ensemble. Tél.paget:693-7734, 693-9043.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545-7638.

BOÎTE fibre de verre, 6', pour petit camion S-10 ou S-15. 550$ négociable. Tél.662-5204 (laissez message).

BOÎTE de camion en fibre de verre, 59.5"X73.5". Roll-bar. Tél.:690-9455.

315 Remorques à vendre

REMORQUE double roues pour bateau, jusqu'à 30', 3,150$. Tél.547-8136

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

CHOCOLAT CHOCOLAT. Cet été pour un maximum d'argent $$, vends le meilleur chocolat barres à 2 $ et 3 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

COMMIS au magasin (coiffure et esthétique) à temps partiel. Envoyer C.V. au 606 des Crécerelles, Chicoutimi G7H 5S9. Date limite: 07-06-96.

CUEILLEUR DE FRAISES demandés à l'Ile d'Orléans. Tél.(418)829-3973, Bruno Lajeunesse (entre 18h00 et 20h00)

GÉRANT(E) d'expérience demandé(e) pour domaine alimentaire pour les villes de Dolbeau, Roberval, Alma, Chicoutimi et environs. Pour entrevue Tél.:693-5377

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

502 Occasion d'affaires

AIMERAIS-TU réussir et un jour atteindre l'indépendance financière? J'ai un truc qui a fait ses preuves, Gestion JLB. Tél.:696-3314.

AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?

Nouveau concept, unique, rentabilité et progression exceptionnelles. Joignez-vous à une équipe de gagnants. Tél.696-3343.

FRANCHISES disponibles dans différents domaines. Accessible aux programmes de financements gouvernementaux. Tél.:(819) 563-1040.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

NE JETEZ pas vos vieux articles. Allons les chercher. La Cage aux Puces, 51, Jacques-Cartier Ouest. Tél.:690-3142

NUTRI-ZOO INC. se spécialise dans le service à domicile pour la moulée chiens et chats. Franchises disponibles, à Chicoutimi et La Baie. Tél.:668-9555, Yvon.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX: ACCOTEMENT, briquetage, blocs de ciment, pavés imbriqués, terrassement, arbres, haies. Estimation gratuite. Tél.549-4846, Harold (après 18h00)

A BAS PRIX: MENUISIER d'expérience, pour toiture, revêtement extérieur, garage, pose portes et fenêtres, patio, bois et PVC. Tél.677-3352, 693-2094

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

HOMME offre services pour tous genres rénovations: toiture, finition intérieure et extérieure, patio, etc. 25 ans d'expérience. Tél.548-1138

MENUISIER d'expérience. Prix compétitif. Patio, portes, fenêtres, toiture, garage, galerie béton. Tél.:547-4902, 1-344-4311.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique. Tél.:690-5323.

603 Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage Ouvert 10h00 à 22h00 semaine. Samedi et dimanche 19h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.:547-8677.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h30. Linda 695-3855.

MASSAGE pour couples ou personnes seules, Tél.:541-9177.

VRAI MASSAGE, relaxant et énergisant. 09h00 à 19h00. Sophie, 542-9184.

604 Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

11.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:696-1718.

ARBO CONFORM INC.: RÉAMÉNAGEMENT D'ESPACES DE TRAVAIL, CUISINE, SALLE DE BAIN, MEUBLES, GARDES, ESCALIERS, TÉL.:695-1561, 693-3217.

ATELIER ST-JOSEPH: Récupérons divers articles en bon état, pour vendre à prix abordables, aux personnes défavorisées, au profit des sans-abri. Tél.690-3973

COUVERTURE

Spécial couverture, gouttières aluminium 5 pouces sans joint gratuites avec contrat. Tél.:678-2209, 678-2749.

DAME FIABLE offre ses services à la semaine pour avoir soin de personne(s) âgé(es) (seule ou couple) à leur domicile. Tél.543-1794 (après 17h00)

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693-1176, 690-1263

ENTRETIEN printanier: tonte de pelouse, essouchage, Tél.693-8941

GARDERAIS enfants à mon domicile, secteur La Baie, Tél.:677-3061.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

J'OFFRE mes services pour faire du ménage à la journée ou demi-journée. Tél.545-3752

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547-8023 jour/soir.

SECRÉTARIAT, traitement de texte, curriculum vitae (rédaction, mise au propre), soumission, traduction. Tél.547-2570

TERRASSEMENT COMPLET: coupe d'arbres, arbustes, terre noire à jardin. Estimation gratuite. Tél.:548-0117, 690-9575.

TERRASSEMENT

Gazon, terre, pavé uni, plantation, patio, mur, clôture, paysagiste. Claude 673-6282.

Patrice 693-0999.

TONTE DE GAZON, résidentiel, commerical, industriel. Entretien de bureau. Estimation gratuite. Tél.545-4949

605 Service de garde

VOUS CHERCHEZ une gardienne de confiance, appelez-moi. (heures repas). Tél.547-3969

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

FUMIER de cheval à donner pour jardin au ranch. Idéal au petit rang St-Pierre. Tél.698-0208

702 A vendre ou échanger

F-150 1985 King Cab, contre Bronco ou Sidekick Jeep. Tél:.697-0804.

MOULIN À COUDRE de cordonnerie (antique). Métier haute lisse. Réfrigérateur commercial, contre 3 ou 4 roues. Tél.:543-5095.

703 Ameublement

A BAS PRIX

LOTS DE Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

ACHAT ET VENTE cuisinières, réfrigérateurs, laveuse, sécheuses. Vente de pièces. Réparation à domicile. Tél.543-0000, 545-4386

APPAREIL-O-SAG

Appel de service $14.95. Vente d'appareils électro-ménagers, garantie 1 an. Aussi vente de pièces neuves et usagées. 1660 Boul. St-Paul. Tél.:545-1459.

CUISINIÈRE électrique, réfrigérateur 24" blancs 150$, laveuse sécheuse blanc 150$ négociable. Tél.696-0949.

ENSEMBLE de salon, style Colonial, fini érable, 5 morceaux. Tél.:549-2162.

LAVEUSE SÉCHEUSE blanches, 500 $, poêle, réfrigérateur, amande, 500$. Tél.:673-3328 soir. 545-8881 jour.

LAVEUSE, sécheuse, jaune, poêle blanc, réfrigérateur amande, 600$ négociable. Très propre. Tél.690-0607

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle 30" et 24", **réfrigérateur, TV couleur, bureaux,** très bon état **Tél.672-2508, 543-4160.**

LES ELECTRO-MENAGERS du Saguenay Enr. Spécial pour le mois de mai. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT D'EAU Queen, anti-vagues, excellent état, bon prix 300$ Tél.:696-4341.

MOBILIER DE CUISINE ET SALON, style canadien en orme, prix de débarras. Tél.547-7121

MOBILIER DE CUISINE, table ronde en verre, 4 chaises tubulaires, 175 $. Tél.690-9455

POELE réfrigérateur G.E., 3 ans d'usure. Etat neuf. $1,000. Tél.545-2570.

RÉFRIGÉRATEUR, POÊLE, laveuse, sécheuse, très propres. Amande, cause départ. Tél.543-6921

704 Animaux

ACHAT ET VENTE de chevaux, (garantis), (camp de vacances 5 jours). St-Nazaire, Ghislain Ratthé. Tél.662-4061

ACHETERAIS chats ou chattes Persans Chinchilla. enregistrés, 8 mois et plus. Tél.:695-2033

CHEVAUX, pension, location de voitures, équipement et sentier disponible. Tél.:673-3041.

CHIOT Cocker, pure race, blond et caramel, 4 semaines, vacciné, vermifugé, queue et ergos coupés. Tél.548-2748.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts le 29 juin et 20 juillet.. Garantis, 150$. Réservez votre choix. Tél.:418-347-3386.

CHIOTS BERGERS Allemands, pure race, prêts immédiatement. 150 $. Tél.349-3706

CHIOTS COCKER anglais, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puces, parents Belgique. Tél.418-587-4220

TECKEL nain, femelle, enregistrée, vaccinée, 11 mois, $500. Tél.:542-5258.

705 Antiquités

"ATTENTION", ATTENTION, ATTENTION: Antiquités demandés, 75 ans et plus. Désire acheter ancien mobilier de salle à manger, de chambre, armoire à linge antique, ancien plafonnier et lampe Art Déco et tout autres meubles et articles anciens de valeur (ne jamais vendre sans nous consulter) Marché d'Antiquités ouvert seulement samedi et dimanche. Tél.:678-2775 en tout temps.

TABLEAUX D'ART: J'achète R. Richard, F. Iacurto, M.-A. Fortin, J.-P. Lemieux, et autres. Tél.:1-418-648-9292.

Escompte-Coiffe
COIFFEURS, COIFFEUSES
Avec expérience demandée, salons dynamiques situés à Chicoutimi.
Temps plein, excellent salaire garanti et bénéfices sociaux.
696-3589
322079

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
• Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • Pavé uni
• Mur de soutènement • Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Saguenay – Lac-Saint-Jean 320014

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
PNEUS NEUFS ET USAGÉS
545-7638
PNEU
317354

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
318276

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau, semi-sec, $45/corde. 500 piquets cèdre, toutes grandeurs. Tél.:542–0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique. Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673–3425

BOULEAU vert, 16", livré. Tél.:674–2332, 674-2618.

BOULEAU, fendu, $45/corde. Tél.:672–4276.

CROÛTES DE BOULEAU, 10$ du paquet. Tél.545–2893

707 Coin du bébé

LIT DE BÉBÉ, avec matelas, table à langer, siège d'auto 0 à 20lbs. Tél.:544–1866.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

3 Aspirateurs Kirby, idéal pour concierge. $150/chacun. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, lave-vitre .99¢/gallon, sacs à bretelles, palettes de bois, barils de plastique. Récupermat. Tél.:696–2036.

A BAS PRIX: Réfrigérateur, cuisinière. 4 Pneus radial 245-75-R16, lettrer. Assortiment de poupées. Tél.:545–2233.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur — Tél.548–0285.

ASPIRATEURS de toute marque reconditionnés, à partir de 49.95$ avec garantie. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545–7633

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

CÈDRES DE HAIES, grosse quantité de 2 à 5' Tél.674–1019

CAMRY 1989 entretien concessionnaire, 7 200$. Causeuse et fauteuil confortables (grands) 1 an 900$. Table tournante 100$. Lecteur de cassettes 100$. Amplificateur 100$, colonnes de son 100$ Tél.:693–0415.

CEDRES de haie, piquets de cèdre, 6', 8', 12'. Tél:674–9288.

CENTRE BONNE TERRE, 1635 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi. Terre végétale tamisée exempte de mauvaises herbes, chargeons au centre remorque et camion, sac 35 litres. Tél.:696–4194.

CHARRIOT pour transporter appareils électro-ménagers. $250. Tél.:545–7633.

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Tél.696–2036.

COMPOST, terre à jardin en vrac, livraison disponible, 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.678–9841, 678-9475

DIVAN ET FAUTEUIL Bercant, pour chalet, 125$. Bicyclette exerciseur Voyageur 70$. Remorque 450$. Tél.548–2900

PIANO Lesage. Bibliothèque murale bois. Ordinateur PC, traitement texte. Tél.:696–0659.

PIQUETS de cèdre, longeur 7.4', toutes grosseurs, petits plants de cèdre en pot. Tél.678–2505

ÉQUIPEMENT de plongée sous-marine, wet et dry suit. Prix à discuter. Tél.:349–8585, 349-3413 Sylvain

KIT DE chargeur solaire, 1 module 2.75 ampères, 1 contrôleur 5 ampères, 475$. Tél.:696–2508.

SET de cuisine, set de chambre, bibliothèque 3 sections, secrétaire, tables et lampes de salon, plafonnier, lampe de chevet, toiles vénitiennes, collection de disques anciens. Tél.:696–2976.

TABLE BILLARD Brunswick, ardoise, état neuf, 1200 $ négociable. Tél:.673-7439, 545–3140.

TABLE SNOOKER Brunswick, tapis neuf, 2 set de boules, plusieurs baguettes. Tél.: paget vocal:693-9815

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE NOIRE SASSÉE

Pour jardins et embellisement, livraison pick-up et remorque.Tél.672–2277

THERMO-POMPE Olympic , très peu servi. Moteur diesel, 3 cylindres, Kubota, 23.5 forces. Tél:.673–7431.

710 Equipement de bureau

SYSTÈME téléphonique pour 2 lignes et 6 téléphones, 400$ + installation. Tél.543–6023

711 Equipement de commerce et restaurant

30 sections murales Roll-it, hauteur 7' avec tablettes. Idéal dépanneur. Variétés, quincaillerie, photocopieur. Tél.:678–9123.

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

LIQUIDATION D'ENTREPÔT: Comptoir à pâtisserie, 4, 6, 8 pieds, mélangeur 12, 20, 80 pintes, air climatisé à l'eau, slush, crème molle, yogourt, congélateur à fruits, four à convection, chaises empilables (200), lave-verre commercial, compteur Berg, 2 et 9. Chambre de congélation 8X20, grille-pain ménage. Backbar 5 portes, horloge de temps, barbecue, machine à glace, dispensateur à bière 2 têtes, machine à saucisses, étuve, slicer. Informations. **Tél.698–2174, pagette: 541-2637**

ÉQUIPEMENT de restaurant et de bar, très bon état, séparément ou en lot. Tél.:349–2047.

ATTENTION RESTAURATEURS, Aubergistes etc. Grande quantité de chaises (neuves) pour salle à manger, salle de conférence etc. à liquider, 5 choix de recouvrement. Tél.678–2656

ÉQUIPEMENT DE MAGASIN: "Racking" comptoir; salle d'essayage, divers cubes en stratifiés; caisses enregistreuses, etc... TéL.696–1948

A VENDRE: RÉFRIGÉRATEUR à chocolat, balance électronique, plateau. Idéal pour chocolaterie, fleuriste, boutique touristique. Etat neuf, 3,000$. Tél.674–2403, 693-1992.

SUPER AUBAINE

TABLETTES de magasin (métal blanc), état de neuf, 5 mois d'usure, 143 tablettes (largeur 48", profondeur 13", 15",17"), accessoires compris. Conviendrait pour démarrage d'un nouveau commerce. **Comptoir de réception** (modulaire), avec commodités, s'adaptant à la plupart des commerces (vitres avant, portes vitrées coulissantes, tiroirs, etc.). Prix à discuter.

Tél.:545–9506 (bureau) Roland

Tél.:549-0525 (maison).

712 Esotérisme

CARTOMANCIENNE, 30 ans d'expérience. Tél.548–0016, Lyse ou laisser message répondeur.

717 Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, cellulite, obésité, cholestérol, arthrose, etc. Tél.548-7525, 549-4831, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLETTE sur place, état neuf, valeur 200$. laissée 75$. Tél.690–0291

Désire acheter ensemble de golf pour femme, droitière, tél.:698–4180.

TABLE DE BILLARD, neuve, BlackCrown, 4.1/2X9 avec équipement. Tél:.349–2047.

804 Chasse et pêche

RADIO-TELEPHONE HF 100 watts, 2 fréquences pour Bell Alma. 2 radios c.b. USB, am LSB. Tél.:672–4392.

Roulotte 10x20, installée au propane, Mont-Valin, terrain saisonnier, $6,000. Tél.:673–4994.

VERS SPÉCIAL à vendre, 3670, rang ST-Pierre Chicoutimi, Tél.:545–7023, 545-8467.

805 Musique et accessoires

PIANO ANCIEN, 100 ans, prix à discuter. Tél.675–2280 (9h00 à 16h00)

PIANO, très bon état, 54.5", haut, Steinbach, prix à discuter. Tél.549–2162

806 Ordinateurs et jeux

ACHETERAIS ordinateur Pentium 120. Prix raisonnable. Tél.:251–1052, 251-5129, Alain.

VIRTUAL BOY, avec adapteur CA, et 2 cassettes, Tél.:548–8012.

MAC INTOSH PowerBook 180, 12Mg Ram, 80 Mg, système 7,5,1. Fax modem intégré, mallette transport, 1,800$. Tél.:696–2016 après 18h00.

807 Photos et vidéos

CAMÉRA JVC vidéomovie GR-60U, 2 batteries et coffre. 500$/négociable. Tél.698–4180

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

808 Piscine et accessoires

PISCINE CREUSEE, 22X36, résine de synthèse, équipement complet, thermo-pompe, valeur 20,000$, prix demandé 6,000$. Tél.679–6142, 679-2588.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

4 SAISONS (4S), 35', modèle Manic, 1988, 14 500$. Tél.:543–0184

BONAIR 1994 1/2, 21', utilisée 10 jours. Un bijou à bon prix. Tél.:543-1209

CARAVADE 24', 1982, eau chaude, bain, douche, couche 7 personnes, 7,500$, négociable, personnes intéressées seulement. Tél.:690–3397, 690-0210.

DAUPHINE 1980, 25' avec équipement complet, en très bon état, auvent, micro-ondes. Super spécial. Tél.:696-1110, 547–2910, Jean-Marc.

DAUPHINE DE LUXE, 24', 1978, très propre. Tél.543–8982.

FIFTHWHEEL 25', entièrement équipée, état neuf, prix à discuter. Tél.:543–0184

GOLDEN FALCON: 1991, modèle 295, toute équipée, auvent, électrique, propane. Prix à discuter. 7053 Portage Nord, Laterrière. Tél.:543-8885.

LIONEL, 1978, 7 places, tout équipée propane, toile neuve, super aubaine. Tél.545–9374, en semaine.

ROULOTTE 27' Golden Falcon 1978, sur terrain fixe, Camping Évasion, galerie avec toit adjacente à roulotte, remise 10X12. $12,500. A voir. Beau site. Tél.547–2648

ROULOTTE Apalache, 21.5', 1979, super propre. A voir: 6,000$. TÉL.;678–2381

ROULOTTE BON AIR 1986, 32', auvent télescopique, patio 28' en 2x6, remise 8x8', 15 500$. Tél.:548–4840.

ROULOTTE Terry 1992, 37.5', avec annexe, auvent, équipée au complet. Tél.:549–9291.

Roulotte THOMPSON 1972, 19' (fram), $3,000. Tél.:693–6095.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1978, 6 places, impeccable. Tél.:548–9216, après 18h00.

Tente-roulotte BELLEVUE 1979, 8 places, toilette, parfaite condition, prix à discuter, tél.:542–3987.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, 6 places, équipement complet, excellent état. Tél.549–6745

TENTE-ROULOTTE Lionel 1979 6 places, très bonne condition. $2,200 négociable. A voir. Tél.:662–0560 après 16h30.

811 Vacances/voyages

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272–3255, 272-2074

POUR DE L'ÉVASION, en promotion présentement, nouveau concept de vacances avec échange international, prix très avantageux. Tél.690–2111

VOYAGES LISE: Les casinos toutes les deux semaines le 29 mai pour le **Casino de Charlevoix**. **Festival des tulipes à Ottawa** les 1-2-3 juin avec **Casino de Hull et de Montréal**, 219$ pour 2 couchers 3 jours. Reste quelques places disponibles. **Toronto, Niagara**, 5 couchers 6 jours, 449$. Tél.: 542–5877, 542-3304, 348-6834 (départ du Lac-St-Jean). **Bienvenue aux associations.**

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BELLES ASIATIQUES Marie-Shana (514) 227-7149, BELLES ORIENTALES.

COUPLES EN DIRECT, Osez les écouter. 24 heures, 1-418-976-3344

903 Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693–5389, Sandra.

ANNIE, Suzie, vingtaine, jolies, sensuelles, reçoivent, se déplacent. Duo érotique. Tél.:693-5110.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha reçoit se déplace.Tél.:548-0962.

BIEN À VOUS messieurs, un moment adorable et distingué, (5 jolies filles), reçoit et se déplace. Hôtesses demandées. Tél.:693–7955.

CARLA, Sexy douce viens me rencontrer, reçoit, se déplace, Paget (1-514-553-0761) sans frais.

DE TRÈS jolies hôtesses pour toi, Vicky & Kathy, reçoivent et se déplacent. Pour rendez-vous. paget numérique. tél.541–9094

DOUCES émotions, 24 heures, se déplace seulement. Tél:693-7073

POUR homme d'affaire distingué. Très jolie escorte, sexée, sassy, Tél.693-7073

TU me cherches pour combler tes désirs dans le plus calme des plaisirs. Tél.:548–8302.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU: TOUSSEAU DE CLÉS avec démarreur, jeudi le 16 mai, à Chicoutimi. Tél.:549–6650 (Danielle) Récompense promise.

AVIS DE CORRECTION

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces 322 intitulé «Tour de l'Île» ou «Des bas prix de tous les jours et beaucoup mieux».

Page 5: Sacs Glad (42-9739-0). Le cahier indique: cour. 3,99, super achat, 3,69 le paquet. Il aurait dû indiquer: 3,99 le paquet.

Page 10: Fauteuil de luxe pour enfant, 88-0005-2/0011-6. Le cahier indique: cour. 4,99, solde 2,99, rabais 40%. Il devrait indiquer: cour. 3,99, solde 2,99, rabais 25%.

Page 13: Chaussons Aqua, 89-2700X. Le cahier indique: cour: 9,99 à 12,99, solde 6,99 et +, ch, rabais 30%. Il aurait dû indiquer: cour. 8,99 à 9,99, solde 6,99 et +, ch. Rabais jusqu'à 22%.

Nous regrettons les ennuis que cela peut vous occasionner

CANADIAN TIRE

322157

Les Amputés de guerre
À l'ère de la
PRUDENCE AU VOLANT!
Les Amputés de guerre – Québec

OFFICE
MUNICIPAL
D'HABITATION

280, LANCTÔT - C. P. 458 - CHIBOUGAMAU (Québec) - G8P 2X9
Téléphone: (418) 748-3277 Fax: (418) 748-3873

AVIS D'APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES 1254-96

L'Office municipal d'habitation de Chibougamau souhaite recevoir des offres concernant l'appel d'offres désigné en titre, soit la réfection des toitures (toit plat):

– 317, rue Lanctôt
– 301, rue Gagnon.

SEULES SERONT CONSIDÉRÉES, AUX FINS DU CONTRAT, LES ENTREPRISES QUI AURONT UNE PLACE D'AFFAIRES DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC ET QUI POSSÉDERONT LES QUALIFICATIONS REQUISES.

Les entreprises intéressées à présenter une proposition peuvent se procurer le cahier des charges contre un paiement non remboursable de 50 $, toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, chèque visé ou mandat poste fait à l'ordre de l'Office municipal d'habitation de Chibougamau à l'adresse suivante:

280, rue Lanctôt
Chibougamau, QC
G8P 2X9

Des informations supplémentaires peuvent être obtenues en s'adressant à Mme Danielle St-Pierre, directrice au numéro de téléphone (418) 748-3277 ou au numéro de télécopieur (418) 748-3873.

Des copies de document sont aussi disponibles pour consultation aux bureaux de la Société d'habitation du Québec,

att. M. Jean-Marie Garneau, 1054, rue Conroy, Québec.

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leur proposition en un (1) original dûment signé sur le formulaire prévu à cette fin, dans une enveloppe cachetée portant la mention «**Appel d'offres 1254-96**», **avant 16 h 30, le 21 juin 1996,** à l'adresse mentionnée ci-dessus, à l'attention de Mme Danielle St-Pierre, directrice.

Les offres présentées seront ouvertes en public à compter de **16 h 31 le 21 juin 1996** à la même adresse.

Aucune proposition transmise par télécopieur ne sera acceptée. Le soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que sa proposition est déposée à l'O.M.H. avant la date limite.

L'O.M.H. ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Danielle St-Pierre, Directrice

321957

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Carole Lessard / 545-4474

Comptabilité

LES ENTREPRISES INC. Roger Cantin
• Impôt sur le revenu • Salaires
• TPS ET TVQ • Tenue de bureau complète
• Tenue de livres
419, boul. Sainte-Geneviève (coin des Champs) Chicoutimi
Tél.: 543-1817 Fax: 543-9659
321592

Entretien, mise au point

SPÉCIAL PRINTANIER
Mise au point de tondeuse et hors-bord
MÉCANIQUE ADG
2705, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 548-7957
321589

Nettoyage, ménage

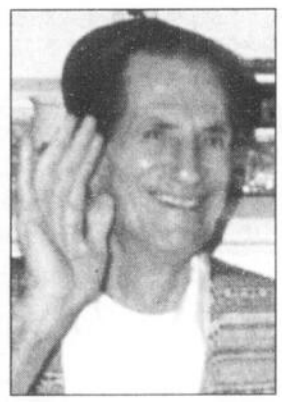
VÉNITIENNES
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens, manufacturier.
Vénitienne 83 inc.: 543-0524
321587

Nettoyage à sec de tapis, matelas, nettoyage sans eau, sans vapeur, pas d'attente de séchage. Estimation gratuite.
Pour informations: LES NETTOYAGES LABRIE ENR.
547-2400 ou 542-5574
321598

Rénovations

PRO-ÉMAIL SAGUENAY ENR.
SPÉCIALITÉ REMISE À NEUF DE BAIGNOIRE
Émailleur spécialisé Appareils ménagers
Tél.: 693-7172 Rés.: 542-8488
321595

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311



Lors du décès de
M. Robert Aubé
(de Chicoutimi)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

322099

Massacre

Hommage de la France aux moines

PARIS (Reuter)-Les représentants de toutes les familles politiques et religieuses de France, dont le premier ministre français Alain Juppé et une partie de son gouvernement, ont rendu hommage mardi soir à la mémoire des sept moines assassinés par le GIA en Algérie.

Comme la foule rassemblée sur le parvis des droits de l'homme, place du Trocadéro à Paris, ils ont déposé des fleurs blanches sur une stèle et ont signé des registres au son de la quatrième symphonie de Mahler.

Ils ont ensuite observé une minute de silence entre deux banderoles proclamant: «Si nous nous taisons, les pierres hurleront».

Alain Juppé n'a fait aucune déclaration. Il était arrivé entouré du chef de l'opposition socialiste Lionel Jospin, et du cardinal archévêque de Paris, Mgr Jean-Marie Lustiger, qui tenait par la main le grand rabbin Joseph Sitruk et le recteur de la mosquée de Paris, Dalil Boubakeur.

Un nouveau gouvernement formé en Inde

NEW DELHI (Reuter)-H.D. Deve Gowda, le chef de file du Front uni, a annoncé mardi que le chef de l'Etat indien, Shankar Dayal Sharma, l'avait chargé de former le prochain gouvernement, le deuxième en deux semaines.

Après douze jours au gouvernement, le plus court jamais vu en Inde, le premier ministre Atar Bihari Vajpayee, dont le gouvernement nationaliste hindou n'avait aucune chance d'obtenir la confiance du parlement indien, avait démissionné dans la journée.

H. D. Deve Gowda prêtera serment le 1er juin.

«Rashtrapathiji (le très respecté président) m'a demandé de former le gouvernement», a déclaré à la presse le chef de l'alliance de centre-gauche Front uni à l'extérieur du palais présidentiel.

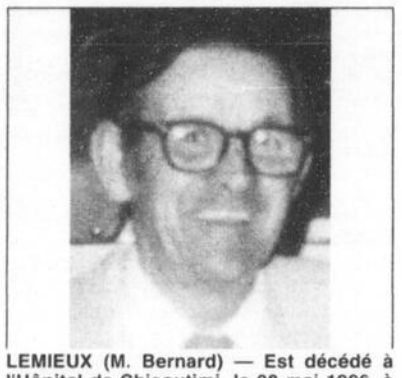
«J'essaierai de faire de mon mieux afin de satisfaire les attentes de 900 millions de personnes», a-t-il ajouté.

Le président Shankar Dayal Sharma avait auparavant accepté la démission de Vajapayee et lui avait demandé d'expédier les affaires courantes le temps de trouver un remplaçant. «Je suis heureux, j'ai retrouvé ma liberté», avait-il déclaré à sa sortie du palais présidentiel.

Le Front uni a le soutien direct de 192 députés, mais le Congrès de l'ancien premier ministre Narasimha Rao, qui a subi une lourde défaite et conserve 136 sièges, a promis de le soutenir parlementairement, sans pour autant réclamer de portefeuilles ministériels.

NÉCROLOGIE

LAVOIE (Mme Jeanne-d'Arc Dufour) — A l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le 27 mai 1996, à l'âge de 53 ans, est décédée dame Jeanne-d'Arc Dufour, épouse de M. Yvon Lajoie. Elle demeurait à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances au Funérarium Lépine Cloutier Ltée, 53, boulevard Leclerc (Baie St-Paul), le jeudi 30 mai 1996 de 12h00 à 14h45. Le service religieux sera célébré le jeudi 30 mai 1996 à 15h00 à l'église de Baie St-Paul et de là à la Maison Lépine Cloutier pour crémation. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Pour renseignements: (418) 435-2531. Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée.



LEMIEUX (M. Bernard) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 28 mai 1996, à l'âge de 71 ans, M. Bernard Lemieux, époux de dame Yvette Duchesne, demeurant au 647 Emile-Girardin, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, jeudi le 30 mai 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 mai 1996 à 15h00 à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de Roberval Saguenay pendant plus de 42 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Yvette Duchesne, son fils Gilles Lemieux (Danielle Lalancette); ses petits-enfants: Bruno et Jean-François; ses frères et soeurs: feu Robert Lemieux (Gaby Tremblay), feu Pierrette Lemieux (feu Augustin Pelletier), Yolande Lemieux (Gonzague Tremblay), Reine Lemieux, André Lemieux, feu Nicole Lemieux, Germain Lemieux (Réjeanne Lambert), Marc Lemieux (feu Gaétane Rossignol), Violette Lemieux (Claude Beaulac); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Arthur Duchesne (Nicole Fortin), feu Henri Duchesne (feu Suzanne Gagné), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Palli-Aide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN ATTEINT DU PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI VENIR EN AIDE

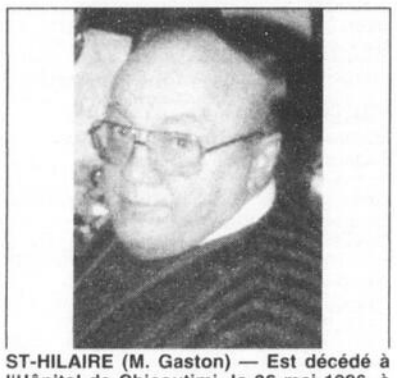
FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN



ST-HILAIRE (M. Gaston) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 mai 1996, à l'âge de 72 ans, M. Gaston St-Hilaire, époux de dame Thérèse Truchon. Il demeurait au 509 Chemin de la Réserve, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Aubin, 425, boulevard St-Paul, (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu mercredi le 29 mai 1996 à 14h00 à l'église St-Antoine. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gilles (Lina Lapointe), Richard (Vyenna Tremblay), Réjean (Lucie Lavoie), Denis (Cathy Doyle); ses petits-enfants: Karyn, Vicky, Nadia, Valérie, Anick, Julie, Claudia et David. Il était le frère de: feu Laurent (Yvette Lapointe), Jean-Joseph (Janine Gagnon), feu Ghyslaine (Séraphin Imbeault). Il était le beau-frère de: Charlotte Truchon (Julien Tremblay), Rosaire Truchon (Ghislaine Tremblay), feu Clermont Truchon (Claudette Dufour), Yvon Truchon (Micheline Savard), Monique Truchon (Marcel Girard). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir un don, une bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00 (midi). Pour informations: 1-418-543-3333, fax: 1-418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

TREMBLAY (Dame Ena-Marie) — Est décédée au Beaumanoir de Chicoutimi, le 26 mai 1996, à l'âge de 91 ans, dame Ena-Marie Tremblay, fille de feu M. Napoléon Tremblay et de feu dame Laure Mailloux. Elle demeurait au 904 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Aubin, 425 boul. St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu mercredi le 29 mai 1996 à 11h00 en l'Eglise du Christ-Roi et l'inhumation suivra au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la soeur de: feu Alice Tremblay (feu Nazaire Duchesne), Roselaine Tremblay (Miville Turcotte), feu William Tremblay (Madeleine Harvey), Jean-Charles Duchesne (Germaine Boivin), feu Raoul Duchesne, Germaine Duchesne, feu Paul-Emile Duchesne (feu Béatrice Gauthier), feu Pierre-Eugène Duchesne (Simone Gagné), Jean-Marie Duchesne (Blanche Raymond), feu Gérard Duchesne (Béatrice Parker), Jacqueline Duchesne (Jean-Jacques Bergeron) et feu Colette Duchesne (Alfredo Potvin). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Pour informations: 418-543-3333, fax:418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

TREMBLAY (Mme Judith Simard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 28 mai 1996, à l'âge de 58 ans, dame Judith Simard, épouse de M. Ghislain Tremblay, demeurant au 42 Tremblay, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, mercredi le 29 mai 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 mai 1996 à 11h00 à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi.

Messe anniversaire

PERRON (Mme Jeanne-d'Arc Gagnon) — La messe anniversaire de dame Jeanne-d'Arc Gagnon, épouse de M. Gaston Perron, aura lieu samedi le 1er juin 1996 à 19h00 à l'église St-Alexis de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

IN MEMORIAM

TREMBLAY (Mme Claire Martin) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, entourée de l'amour des siens, le 28 mai 1996, à l'âge de 50 ans, dame Claire Martin, épouse de M. Camil Tremblay, demeurant au 1333, Des Roitelets, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, mercredi le 29 mai 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 mai 1996 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h00. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était copropriétaire de l'entreprise Automobiles du Fjord de Chicoutimi. Elle fut Présidente du Comité Organisateur des collectes de sang de la section de Chicoutimi pour la Société Canadienne de la Croix-Rouge et bénévole pour l'Hôpital de Chicoutimi pendant plusieurs années. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Camil Tremblay, ses enfants: Martin (Audrey Gravel), Marc (Marie-Claude St-Gelais), Lina (Martin Thiffault); son petit-fils Guillaume-Alexandre; ses parents: Paul Martin et Marie-Reine Gaudreault; ses frères et soeurs: Raynald Martin (Monique Morissette), Gaétan Martin (Carole Lapierre), Lise Martin (Réjean Parent), Ginette Martin (Paul-André Bérubé), Jean Martin (Ginette Le Cavalier), Thérèse Martin (Yves Genest), Serge Martin (Jacinthe Desbiens); elle était la belle-fille de feu M. Pierre-Eugène Tremblay et de feu dame Lina Turcotte. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Andrée Tremblay, Gérard Tremblay (Céline Côté), l'Abbé Yvan Tremblay, Monique Tremblay, Louis-Marie Tremblay (Lise Boudreault), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas faire parvenir de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
311697

Autre défaite des Expos

Le circuit de Lopez renverse la vapeur

PAR RICHARD MILO

MONTREAL (PC) - Un point, il semblait bien que c'est tout ce dont avait besoin Pedro Martinez pour donner la victoire aux Expos.

Un circuit de deux points de Luis Lopez a renversé la vapeur jusqu'au circuit en solo de Henry Rodriguez, son 18e de la saison, un coup réussi à la neuvième contre Trevor Hoffman, l'as-releveur des Padres.

Dans un match où l'inattendu était au rendez-vous, les Expos se sont inclinés 3-2 en 10 manches devant 16 537 personnes

Ils ont subi une cinquième défaite de suite, leur plus longue séquence de la saison. Ils ont perdu huit de leurs neuf derniers matchs.

Un simple de Scott Livingstone a produit le point gagnant contre Dave Veres après un simple de Wally Joyner en début de manche contre Tim Scott.

Doug Bochtler a enregistré son troisième sauvetage pour les Padres, une équipe dont les releveurs n'avaient donné aucun point dans les 32 dernières manches et deux tiers avant que Rodriguez ne réussisse son 18e circuit avec un compte complet, lui qui n'avait réussi qu'un coup sûr à ses 20 dernières présences.

Victoire méritée

Martinez se dirigeait vers une victoire bien méritée quand il a donné un simple à Marc Newfield après deux retraits à la huitième. Lopez a ensuite frappé son circuit avec un compte de deux balles et aucune prise.

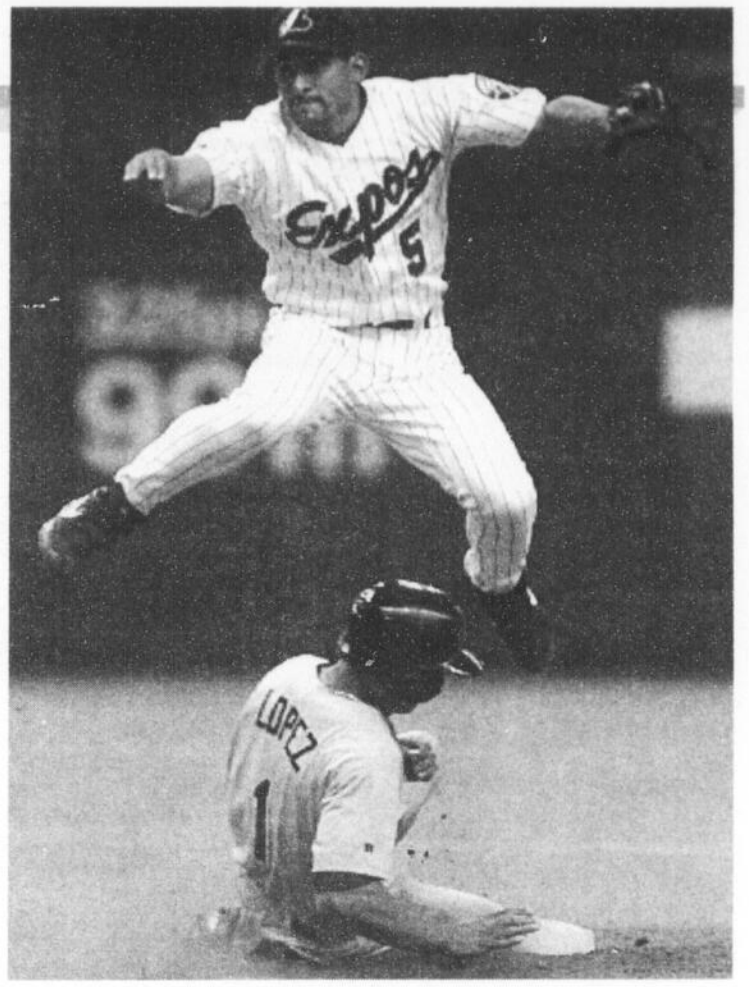
Toujours à son mieux contre les Padres, il n'a donné que quatre coups sûrs et un but sur balles en huit manches. La dernière fois que les Expos l'ont emporté, il était le partant à San Francisco.

Martinez et Bob Tewksbury se sont livré un duel épique. Le partant des Padres n'a donné que quatre coups sûrs, deux buts sur balles et un point en huit manches. Il a retiré les 15 derniers frappeurs à lui faire face avant de céder le monticule à Hoffman à la neuvième.

Avant le circuit de Lopez, Martinez n'avait connu qu'une manche difficile, la deuxième, quand il a donné des simples à Ken Caminiti et Wally Joyner.

Martinez a lui-même produit le seul point contre Tewksbury. Il a frappé dans un optionnel avec les buts remplis après un simple de Sherman Obando, un double de Darrin Fletcher et un but sur balles intentionnel à Shane Andrews.

Douze des 16 derniers matchs des Expos se sont terminés par un écart d'un point et les Expos ont une fiche de 4-8 dans ces rencontres.



ANDY STRANKIEWICZ...se hate de lancer au premier pour compléter le double jeu après avoir retiré Luis Lopez en sixième manche.

SOMMAIRE

PADRES 3
EXPOS 2

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Finley cc	4	0	0	0	Stnkwc ac	3	0	0	0
JoReed 2b	4	0	0	0	Slvestri ac	1	0	0	0
TGwyn cd	4	0	1	0	Lnsing 2b	4	0	2	0
Cminiti 3b	4	0	1	0	HRdrgz cg	4	1	1	1
Joyner 1b	4	1	2	0	Alou cc	4	0	0	0
BJhnsn r	3	0	0	0	Segui 1b	4	0	1	0
Nwfld cg	3	0	1	0	Obando cd	2	1	0	0
RHdsn cg	0	1	0	0	Sntnglo cc	1	0	0	0
Lopez ac	3	1	1	2	DFlchr r	4	0	1	0
Twksbr l	3	0	0	0	Andrws 3b	3	0	0	0
Hffman l	0	0	0	0	PJMrtz l	2	0	0	1
Lvngst fs	1	0	1	1	Floyd fs	1	0	0	0
Bctlr l	0	0	0	0	Daal l	0	0	0	0
					Scott l	0	0	0	0
					DVeres l	0	0	0	0
					Wbster fs	1	0	0	0

Totaux	**33**	**3**	**7**	**3**	**Totaux**	**34**	**2**	**5**	**2**

San Diego	**000**	**000**	**020 13**
Montréal	**010**	**000**	**001 02**

DJSan Diego 1, Montréal 2. LSBSan Diego 3, Montréal 4. 2BDFletcher (7). CLopez (2), Codriguez (18). SBJohnson.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
San Diego						
Tewksbury	8	4	1	1	2	3
Hoffman G,3-1	1	1	1	1	0	2
Bochtler VP,3	1	0	0	0	0	0
Montréal						
PJMartinez	8	4	2	2	1	5
Daal		2-3	1	0	0	0 1
Scott P,1-1		1-3	1	1	1	0 0
DVeres	1	1	0	0	0	1

Scott a lancé à un frappeur en 10e.
Atteint DVeres (RHenderson).
ArbitresMarbre, Williams, C.; 1er but, Rippley; 2e but, Hirschbeck, M.; 3e but, Froemming.
Durée2:28. Assistance16,537 (46,500).

RENDEMENT DES EXPOS

	Au bâton						
	AB	P	CS	PP	CC	B	V	Moy.
18. Alou Moises	191	30	48	35	8	3		.251
11. Andrews Shane	112	12	24	17	3	2		.214
24. Fletcher Darrin	141	18	36	27	5	0		.257
30. Floyd Cliff	33	2	6	2	0	3		.182
4. Grudzielanek Mark	230	47	79	23	5	10		.343
3. Lansing Mike	200	38	64	13	2	10		.322
29. Obando Sherman	96	13	24	12	4	0		.250
40. Rodriguez Henry	187	35	58	52	18	1		.310
7. Santangelo F.P.	103	12	28	17	1	1		.272
21. Segui David	157	25	51	27	5	0		.325
9. Silvestri Dave	85	11	20	9	0	1		.235
2. Spehr Tim	19	2	0	0	0	1		.000
5. Stankiewicz Andy	28	5	6	2	0	0		.214
25. Webster Lenny	50	4	10	3	0	0		.200
22. White Rondell	100	12	30	19	3	4		.300

	Au monticule							
	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
48. Alvarez Tavo	1	1	0	16.0	7	10	5	3.94
66. Aucoin Derek	0	1	0	2.2	1	1	1	3.38
37. Cormier Rhéal	2	3	0	57.0	27	17	36	4.26
47. Daal Omar	0	2	0	29.2	11	15	28	3.34
39. Dyer Mike	3	1	0	30.0	10	14	23	3.00
13. Fassero Jeff	3	5	0	68.0	31	13	63	4.10
44. Manuel Barry	2	0	0	31.1	13	16	22	3.75
45. Martinez Pedro	5	1	0	75.2	24	22	76	2.85
26. Pacheco Alex	0	0	0	5.2	7	1	7	11.13
62. Paniagua Jose	1	1	0	13.1	7	5	5	4.73
51. Rojas Mel	3	3	8	27.2	16	14	34	5.20
42. Rueter Kirk	2	2	0	38.0	16	9	15	3.79
54. Scott Tim	1	1	0	28.0	7	10	25	2.25
41. Urbina Ugueth	2	0	0	15.2	6	8	15	3.45
43. Veres Dave	4	2	1	34.0	22	12	40	5.82

Gwynn: «C'est du bon vieux baseball»

MONTREAL (PC) - Une équipe a trouvé le moyen de gagner, l'autre de perdre.

C'est l'histoire du match d'hier qui s'est terminé par une autre défaite des Expos même s'ils avaient leur meilleur partant au monticule.

Pedro Martinez n'a commis qu'une seule erreur et il en a payé le prix en donnant un circuit de deux points à Luis Lopez à la huitième.

Tony Gwynn a tout dit en quelques mots: «C'est du bon vieux baseball. Une bonne équipe trouve toujours le moyen de gagner.»

«On n'inscrit pas beaucoup de points mais on en marque assez pour marquer», a renchéri Bob Tewsbury qui a livré un superbe duel à Martinez.

Ce n'est finalement qu'à la 10e, après le circuit en solo de Henry Rodriguez qui portait le match en prolongation, que les Padres se sont assuré la victoire grâce à un simple de Scott Livingstone contre Dave Veres.

«Je suis déçu parce que j'avais tout qui fonctionnait pour moi, a dit Pedro Martinez. Je n'ai pas fait mon travail qui était de mettre fin à notre séquence de quatre défaites. J'ai fait une petite erreur. Je me sens horriblement mal.»

Peut-être ennuyé par la présence au premier but de Ricky Henderson comme coureur suppléant, Martinez accusait un retard de deux balles et aucun prise contre Lopez, qui a frappé son deuxième circuit seulement cette saison.

«Je pensais plutôt à un roulant de sa part plutôt qu'à un circuit», a ajouté Martinez qui n'a donné que quatre coups sûrs et un but sur balles en huit manches dans son duel contre Tewsksbury.

A savoir si le présence de Henderson l'a ennuyé, il a dit: «Je ne m'attendais pas à le voir voler. Il n'avait pas pris une bonne avance.»

Depuis le 29 août 1995, les huit derniers matchs entre les deux équipes se sont terminés par un écart d'un point.

«Je suis sûr que ça va revenir, a dit Martinez. Ils (les Padres) ne peuvent continuer à être parfaits, d'obtenir par exemple un circuit d'un gars (Lopez) quand on ne s'attend pas à ça de lui.»

Habitués à jouer des matchs serrés, les Expos ont perdu leurs neuf derniers matchs par un écart combiné de 14 points.

Fassero se défend

Vilipendé par l'arbitre Bruce Froemming avant le match à la suite des remarques qu'il a faites sur Charlie Williams lundi soir, Jeff Fassero a dit regretter son geste: «J'étais frustré après le match. Quand on est fâché, on peut dire des choses méchantes. Je n'ai rien contre Charlie Williams. Il a un travail à faire, moi aussi.»

La balle frappée par Wally Joyner a produit le point gagnant.

«Mon plus gros problème, c'est qu'il y a deux versions des arbitres. Les deux ont dit que la balle était en jeu. L'un a dit qu'elle avait touché le coussin, l'autre a dit qu'elle avait bondi par-dessus le coussin. J'ai revu la reprise aujourd'hui et ça me paraissait encore une fausse balle.»

Lenny Webster, qui était derrière le marbre, a expliqué qu'il n'a pas critiqué la décision de l'arbitre du premier but parce qu'il croyait que la balle était en jeu.

«C'était serré. J'espérais que ce soit une balle fausse mais j'ai vu la balle passer sur le coussin.»

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - Moises Alou portait des lunettes pour la première fois hier lors de l'exercice au bâton. Il attendra cependant avant de les utiliser durant les matchs.

Il veut d'abord s'habituer aux reflets des lumières.

«Je vais peut-être les porter à Ottawa (jeudi)», a-t-il dit.

Alou a subi un examen de la vue lors du voyage des Expos sur la Côte Ouest.

Dans l'après-midi, son père a essayé les lunettes et il a dit qu'il n'avait pas vu un gros changement.

«Quand on affronte un gars qui lance à 95 milles à l'heure, ça ne fait aucune différence, a-t-il dit. Quand on est au bâton, on n'a pas vraiment besoin de lunettes. Tout est dans la tête. C'est plus mental qu'autre chose.»

Felipe a souligné qu'il porte des lunettes depuis près de 40 ans mais qu'il les utilise uniquement durant les matchs. Il a la même prescription depuis 1957!

«J'étais dans une léthargie et j'avais alors subi une examen de la vue. J'ai ensuite obtenu deux coups sûrs...»

Mark Grudzielanek n'était pas dans la formation partante en raison d'une contusion au coude gauche, une blessure qu'il a subie quand il a été atteint lundi par un tir de Joey Hamilton.

La blessure est douloureuse et Grudzielanek avait de la difficulté à bouger son bras, hier. Des radiographies ont révélé qu'il n'y a aucune fracture mais il pourrait être à l'écart pendant quelques jours...

Ugueth Urbina (2-0) sera le partant des Expos ce soir lors du troisième match contre les Padres. Il sera opposé au vétéran gaucher Fernando Valenzuela (3-2).

La rencontre débutera à 19 h 35.

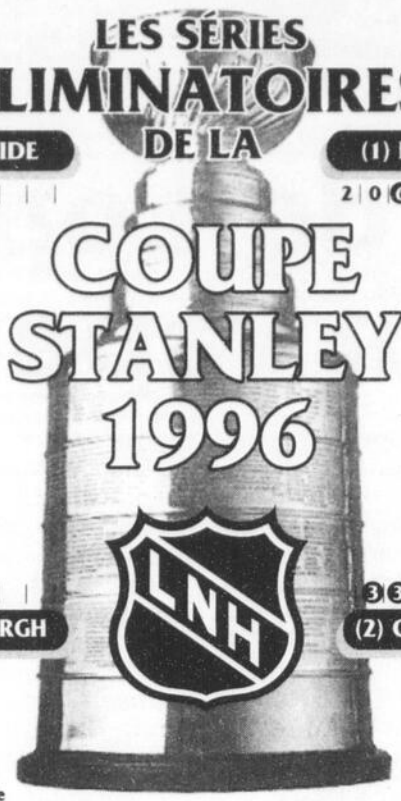
A son dernier départ, Urbina n'a pas été impliqué dans la décision contre les Dodgers de Los Angeles. Il a donné cinq coups sûrs et deux points en quatre manches dans une défaite de 5-4 en 11 manches.

Lors du voyage des Expos sur la Côte Ouest, Urbina a remporté la victoire contre Valenzuela en n'allouant que deux points aux Padres en six manches...

Les Expos affronteront les Lynx à Ottawa, demain soir.

Tavo Alvarez, qui est sur la liste des blessés depuis le 15 mai en raison d'une élongation musculaire à la cuisse, sera un des lanceurs utilisés par les Expos. On voudrait qu'il lance au moins cinq manches...

LES CHIFFRES



FINALES DE CONFERENCE
EST
Pittsburgh vs Floride

Dimanche, 26 mai
Pittsburgh 2 Floride 1
(série égale 2-2)
Mardi, 28 mai
Pittsburgh 3 Floride 0
(Pittsburgh mène 3-2)
Jeudi, 30 mai
Pittsburgh à Floride, 19h30 (CBC, SRC)
Samedi, 1er juin
x-Floride à Pittsburgh, 19h30 (CBC, SRC)

OUEST
Colorado vs Detroit

Samedi, 25 mai
Colorado 4 Detroit 2
(Colorado mène 3-1)
Lundi, 27 mai
Detroit 5 Colorado 2
(Colorado mène 3-2)
Mercredi, 29 mai
Detroit au Colorado 20h30 (CBC, SRC)
Vendredi, 31 mai
x-Colorado à Detroit 19h30 (CBC, SRC)
ld-00100

CONFÉRENCE DE L'EST

(1) PHILADELPHIE 4 — (8) TAMPA BAY 2 (7 3 | 1 2 | 4 5 | 4 1 | 4 1 | 6 1)
(1) PHILADELPHIE 2 — (8) TAMPA BAY 2 (0 3 3 3 1 1)

(4) FLORIDE 4 — (5) BOSTON 1 (6 3 | 6 2 | 4 2 | 2 6 | 4 3)
(4) FLORIDE 4 — (5) BOSTON 1 (2 2 1 4 2 4)

(3) RANGERS NY 4 — (6) MONTRÉAL 2 (2 3 | 3 5 | 2 1 | 4 3 | 3 2 | 5 3)
(3) RANGERS NY 1 — (6) MONTRÉAL 2 (3 6 2 1 3)

(2) PITTSBURGH 4 — (7) WASHINGTON 2 (4 3 | 6 5 | 4 1 | 3 2 | 4 1 | 3 2)
(2) PITTSBURGH 4 — (7) WASHINGTON 2 (4 3 3 4 7)

CONFÉRENCE DE L'OUEST

(1) DETROIT 4 — (8) WINNIPEG 2 (3 8 | 4 1 | 0 4 | 2 1 | 4 3 | 0 1)
(1) DETROIT 4 — (8) WINNIPEG 2 (4 4 0 1 6 4 3 1)

(4) TORONTO 2 — (5) SAINT-LOUIS 4 (2 3 | 5 4 | 2 3 | 1 5 | 5 4 | 2 1)
(4) TORONTO 2 — (5) SAINT-LOUIS 4 (2 3 5 1 3 2 0)

(3) CHICAGO 4 — (6) CALGARY 0 (3 1 | 4 0 | 2 7 | 1 5 | 3 2 | 1 1)
(3) CHICAGO 4 — (6) CALGARY 0 (4 3 7 2 1 0)

(2) COLORADO 4 — (7) VANCOUVER 2 (5 2 | 4 5 | 0 4 | 4 3 | 5 4 | 2 3)
(2) COLORADO 4 — (7) VANCOUVER 2 (2 5 3 3 4 4)

(4) FLORIDE 5 2 5 1 0 — (1) DETROIT 2 0 6 2 5

(2) PITTSBURGH 1 3 2 2 3 — (2) COLORADO 3 3 4 4 2

( ) indique le classement final en saison régulière

MARQUEURS

	G	A	P
Sakic, Col	15	11	26
Lemieux, Pgh	11	14	25
Jagr, Pgh	11	11	22
Yzerman, Det	8	12	20
Fedorov, Det	2	18	20
Nedved, Pgh	9	10	19
Kamensky, Col	9	9	18
Lowry, Fla	10	6	16
Ozolinsh, Col	5	11	16
Gretzky, StL	2	14	16
Sheppard, Fla	7	8	15
Forsberg, Col	6	9	15
Barnes, Fla	5	10	15
Ricci, Col	4	11	15
Corson, StL	8	6	14
Lidstrom, Det	5	9	14
Zubov, Pgh	1	13	14
Larionov, Det	6	7	13
Coffey, Det	4	9	13
Young, Col	2	11	13

LIGUE AMÉRICAINE

FINALES DE CONFERENCE
(Quatre-de-sept)
Conférence de l'Est
Saint-Jean vs Portland

Samedi, 25 mai
Saint-Jean 3 Portland 2 (P)
(Saint-Jean mène 3-2)
Lundi, 27 mai
Portland 5 Saint-Jean 2
(Série égale 3-3)
Mercredi, 29 mai
Portland à Saint-Jean, 18h30

Conférence de l'Ouest

Rochester vs Syracuse

Samedi, 25 mai
Rochester 6 Syracuse 5 (P)
(Rochester gagne 4-1)
x-si nécessaire.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	33	17	.660	
Montréal	29	23	.558	5
Philadelphie	25	24	.510	7 1/2
Floride	26	26	.500	8
New York	21	28	.429	11 1/2

Section Centrale

Houston	26	27	.491	
St. Louis	22	28	.440	2 1/2
Cincinnati	19	26	.422	3
Chicago	21	30	.412	4
Pittsburgh	20	31	.392	5

Section Ouest

San Diego	33	19	.635	
Los Angeles	27	25	.519	6
Colorado	24	23	.511	6 1/2
San Francisco	25	24	.510	6 1/2

x-meilleur deuxième.

Mardi, 28 mai
Cincinnati en Floride
Pittsburgh 6 Houston 5
San Diego 3 Montréal 2 (10 manches)
Philadelphie 9 Los Angeles 3
New York 4 San Francisco 0
Atlanta à Chicago (remis pluie)
Colorado à St. Louis, 20h05.

Mercredi, 29 mai
Atlanta (Avery 5-4) à Chicago (Trachsel 3-3), 14h20
Cincinnati (Burba 0-5) à Floride (Burkett 3-6), 19h05
Houston (Wall 1-0) à Pittsburgh (Darwin 2-5), 19h05
San Diego (Valenzuela 3-2) à Montréal (Urbina 2-0), 19h35
Los Angeles (Nomo 6-4) à Philadelphie (Schilling 2-0), 19h35
San Francisco (VanLandingham 2-7) à New York (Isringhausen 2-6), 19h40
Colorado (Thompson 3-4) à St. Louis (Morgan 1-0), 20h05

Jeudi, 30 mai
San Francisco à New York, 13h40.
Los Angeles à Philadelphie, 19h35.

Vendredi, 31 mai
Chicago en Floride, 19h05.
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
Atlanta à Cincinnati, 19h35.
San Francisco à Montréal, 19h35.
San Diego à Philadelphie, 19h35.
Los Angeles à New York, 19h40.
Houston à St. Louis, 20h05.

Samedi, 1er juin

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Piazza LA	48	184	27	68	.370
TGwynn SD	41	149	27	54	.362
Grace Chi	49	195	30	70	.359
Grudziela, Mon	**51**	**230**	**47**	**79**	**.343**
Bagwell Hou	52	186	42	63	.339
Vizcaino NYM	44	165	25	55	.333
Bichette Col	47	187	39	62	.332
McGriff Atl	50	196	30	65	.332
Mabry StL	46	166	20	55	.331
Segui Mon	**42**	**153**	**25**	**50**	**.327**
Joyner SD	48	171	33	56	.327

Points Grudzielanek, Montréal, 47; Bonds, San Francisco, 44; Burks, Colorado, 43; Bagwell, Houston, 42; Sheffield, Floride, 42; Bichette, Colorado, 39; **Lansing, Montréal, 38**; MaWilliams, San Francisco, 38.
Points produits HRodriguez, Montréal, 51; Bagwell, Houston, 50; Bonds, San Francisco, 48; McGriff, Atlanta, 45; Gilkey, New York, 44; Galarraga, Colorado, 43; MaWilliams, San Francisco, 42.
Coups sûrs Grudzielanek, Montréal, 79; Grace, Chicago, 70; Piazza, Los Angeles, 68; LJohnson, New York, 67; Grissom, Atlanta, 65; McGriff, Atlanta, 65; BLHunter, Houston, 64.
Doubles Lansing, Montréal, 17; DBell, Houston, 16; Berry, Houston, 16; Grace, Chicago, 16; Joyner, San Diego, 16; Alicea, St. Louis, 15; **HRodriguez, Montréal, 14**.
Triples LJohnson, New York, 8; Morandini, Philadelphie, 4; DeShields, Los Angeles, 4; Vizcaino, New York, 4; LWalker, Colorado, 4; 7 à égalité à 3.
Circuits HRodriguez, Montréal, 17; Bonds, San Francisco, 17; Klesko, Atlanta, 16; Bagwell, Houston, 16; Sosa, Chicago, 16; Sheffield, Floride, 16; Piazza, Los Angeles, 13.
Buts volés McRae, Chicago, 18; EYoung, Colorado, 15; DeShields, Los Angeles, 15; Clayton, St. Louis, 12; Morandini, Philadelphie, 12; Whiten, Philadelphie, 12; LJohnson, New York, 12; Bonds, San Francisco, 12; Coleman, Cincinnati, 12.
Lanceurs (7 décisions) Smoltz, Atlanta, 10-1, .909, 2.50; Gardner, San Francisco, 6-1, .857, 3.02; Grace, Philadelphie, 6-2, .750, 3.03; Neagle, Pittsburgh, 6-2, .750, 3.25; Ashby, San Diego, 6-2, .750, 3.40; Hamilton, San Diego, 8-3, .727, 3.75; IValdes, Los Angeles, 5-2, .714, 2.49.
Retraits Smoltz, Atlanta, 84; Reynolds, Houston, 76; Kile, Houston, 74; GMaddux, Atlanta, 72; **PJMartinez, Montréal, 71**; Stottlemyre, St. Louis, 70; Nomo, Los Angeles, 69.
Victoires protégées Bottalico, Philadelphie, 14; TdWorrell, Los Angeles, 14; Beck, San Francisco, 13; Nen, Floride, 11; JBrantley, Cincinnati, 11; ToJones, Houston, 10; Hoffman, San Diego, 10.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	28	19	.596	
Baltimore	27	20	.574	1
Toronto	22	29	.431	8
Boston	20	28	.417	8 1/2
Detroit	12	39	.235	18

Section Centrale

Cleveland	33	16	.673	
x-Chicago	30	19	.612	3
Milwaukee	23	25	.479	9 1/2
Kansas City	24	28	.462	10 1/2
Minnesota	22	27	.449	11

Section Ouest

Texas	32	19	.627	
Seattle	26	22	.542	4 1/2
California	23	26	.469	8
Oakland	22	27	.449	9

x-meilleur deuxième.

Mardi, 28 mai
Chicago 8 Toronto 5
Milwaukee 7 Minnesota 3
Texas 11 Cleveland 3
New York en Californie, 22h05.
Boston à Oakland, 22h05.
Baltimore à Seattle, 22h05.
Mercredi, 29 mai
Minnesota (Robertson 1-7) à Milwaukee (Miranda 3-3), 13h15
Chicago (Magrane 1-0) à Toronto (Hanson 5-6), 19h35
Detroit (Gohr 2-6) à Kansas City (Appier 4-4), 20h05
Cleveland (Anderson 0-1) à Texas (Witt 4-4), 20h35
Boston (Sele 2-4) à Oakland (Wengert 1-2), 22h05
New York (Mendoza 1-0) à Californie (Finley 6-2), 22h35
Baltimore (Mussina 7-2) à Seattle (Hitchcock 4-2), 22h35
Jeudi, 30 mai
Cleveland à Milwaukee, 20h05.
Detroit à Chicago, 20h05.
Boston à Seattle, 22h05.
Vendredi, 31 mai
Kansas City à Toronto, 19h35.
Cleveland à Milwaukee, 20h05.
Detroit à Chicago, 20h05.
Minnesota au Texas, 20h35.
Baltimore en Californie, 22h05.
New York à Oakland, 22h05.
Boston à Seattle, 22h05.
Samedi, 1er juin
Cleveland à Milwaukee, 13h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
RAlomar Bal	46	184	40	74	.402
O'Neill NYY	44	160	30	59	.369
Belle Cle	46	173	43	62	.358
Giambi Oak	45	172	33	60	.349
EMartinez Sea	47	177	41	61	.345
MVaughn Bos	46	181	38	62	.343
Knoblauch Min	40	158	29	54	.342
Lofton Cle	46	186	39	63	.339
Boggs NYY	39	156	25	52	.333
Seitzer Mil	45	163	27	54	.331

Points Belle, Cleveland, 43; FThomas, Chicago, 41; EMartinez, Seattle, 41; Griffey Jr, Seattle, 40; RAlomar, Baltimore, 40; Lofton, Cleveland, 39; MVaughn, Boston, 38; ByAnderson, Baltimore, 38.
Points produits MVaughn, Boston, 51; Belle, Cleveland, 49; FThomas, Chicago, 47; Buhner, Seattle, 45; Baines, Chicago, 42; EMartinez, Seattle, 39; RPalmeiro, Baltimore, 39; **Carter, Toronto, 39**.
Coups sûrs RAlomar, Baltimore, 74; Lofton, Cleveland, 63; Hamilton, Texas, 63; Molitor, Minnesota, 63; MVaughn, Boston, 62; Belle, Cleveland, 62; EMartinez, Seattle, 61.
Doubles EMartinez, Seattle, 25; ARodriguez, Seattle, 15; JnValentin, Boston, 15; IRodriguez, Texas, 15; Baerga, Cleveland, 15; GMyers, Minnesota, 15; Giambi, Oakland, 14.
Triples Carter, Toronto, 5; Vina, Milwaukee, 4; Knoblauch, Minnesota, 4; DJeter, New York, 3; Durham, Chicago, 3; Meares, Minnesota, 3; JsValentin, Milwaukee, 3; MLewis, Detroit, 3; Velarde, Californie, 3.
Circuits Belle, Cleveland, 19; MVaughn, Boston, 18; ByAnderson, Baltimore, 18; Buhner, Seattle, 16; Griffey Jr, Seattle, 15; FThomas, Chicago, 14; Edmonds, Californie, 13; **Sprague, Toronto, 13**.
Buts volés Lofton, Cleveland, 30; TGoodwin, Kansas City, 22; Listach, Milwaukee, 13; **Nixon, Toronto, 13**; Vizquel, Cleveland, 12; Battle, Oakland, 10; Durham, Chicago, 8; JsValentin, Milwaukee, 8.

Lanceurs (7 décisions) Nagy, Cleveland, 8-1, .889, 3.92; Pavlik, Texas, 6-1, .857, 4.98; Mussina, Baltimore, 7-2, .778, 4.34; Finley, Californie, 6-2, .750, 3.97; DeMartinez, Cleveland, 6-2, .750, 4.92; AFernandez, Chicago, 5-2, .714, 3.42; JMcDowell, Cleveland, 5-2, .714, 3.86; Belcher, Kansas City, 5-2, .714, 4.15.

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
St-Eustache	7	2	.778	-
Charlesbourg	8	3	.727	-
Longueuil	8	4	.667	1/2
Sherbrooke	7	4	.636	1
LaSalle	7	4	.636	1
Rosemont	7	5	.583	1 1/2
Trois-Rivières	6	5	.545	2
Jonquière	3	4	.429	3
Laval	4	6	.400	3 1/2
St-Hubert	4	6	.400	3 1/2
Repentigny	4	7	.364	4
Ahuntsic	1	8	.111	6
Québec	1	9	.100	6 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.

Lundi, 27 mai
St-Hubert 3 Rosemont 8
Sherbrooke 11 Ahuntsic 4
St-Eustache 10 Laval 7

Mardi, 28 mai
Trois-Rivières 14 Charlesbourg 4
Québec 6 Sherbrooke 5
Longueuil 2 Rosemont 3

Mercredi, 29 mai
LaSalle à St-Hubert, 20h
Laval à St-Eustache, 20h

Jeudi, 30 mai
Ahuntsic à Repentigny, 20h

Vendredi, 31 mai
LaSalle à Repentigny, 20h
St-Hubert à Sherbrooke, 20h
Laval à Ahuntsic, 20h

Samedi, 1er juin
Longueuil à Québec, 14h
Longueuil à Québec, 19h30
St-Eustache à Jonquière, 14h
St-Eustache à Jonquière, 19h30
Laval à Charlesbourg, 19h30
Trois-Rivières à Rosemont, 19h30

Dimanche, 2 juin
Longueuil à Jonquière, 14h
Longueuil à Jonquière, 19h30
St-Eustache à Charlesbourg, 14h
St-Eustache à Charlesbourg, 19h30
Ahuntsic à Québec, 19h30
Repentigny à Sherbrooke, 19h30
Trois-Rivières à LaSalle, 19h30
Rosemont à St-Hubert, 19h30

LIGUE JUNIOR RÉGIONAL

Lundi 27 mai
Chicoutimi 3 Arvida 6 (arrêté en sixième manche)
Mardi 28 mai
Laterrière vs La Baie (20h30)

LIGUE MIDGET RÉGIONAL

Lundi, 27 mai
Voyageurs (Jonq) vs Sags (Chic) remis
Mardi 28 mai
Laterrière vs Alma 19h00

LIGUE BANTAM RÉGIONAL

Lundi, 27 mai
St-Honoré 8 Voyageurs (Jonq) 23
Royal (Jonq) 5 La Baie 3
Mardi 28 mai
Sags (Chic) vs Saint-Honoré 18h30
Royal (Kénogami) vs Orioles (Chic) 18h30

LIGUE PEE WEE RÉGIONAL

Lundi, 27 mai
St-Honoré 5 Sags (Chic) 10
Mardi 28 mai
La Baie vs Voyageurs (Jonq) 18h30
Orioles (Chic) vs Royal (Kénogami) 18h30

LIGUE MOUSTIQUE RÉGIONAL

Lundi, 27 mai
Voyageurs (Jonq) 16 Royal (Kénogami) 4
Mardi, 28 mai
Orioles (Chic) vs Sags (Chic) parc Jean Béliveau II, 18 h 30

NBA

FINALES DE CONFERENCE
SECTION EST
Chicago vs. Orlando

Samedi, 25 mai
Chicago 86 Orlando 67
(Chicago mène 3-0)
Lundi, 27 mai
Chicago 106 Orlando 101
(Chicago gagne 4-0)

Section Ouest
Seattle vs Utah

Dimanche, 26 mai
Seattle 88 Utah 86
(Seattle mène 3-1)
Mardi, 28 mai
Utah à Seattle, 21h00
Jeudi, 30 mai
x-Seattle à Utah, 21h00
Samedi 1er juin ou dimanche 2 juin

x-Utah à Seattle, à être annoncé.
x-si nécessaire.

SOMMAIRES

NATIONALE

Houston 400 010 000 5 7 0
Pittsburgh 000 210 000 3 6 2
Kile (G,6-3) et Knorr; Smith (P,2-3), Lieber (6), Wilkins (8) et Kendall. **C**: Hou Biggio (5).

Colorado 300 000 1015 8 0
St. Louis 001 001 0002 5 0
Ritz (G,5-4), S.Reed (7), B.Ruffin (VP,6) (9) et Je.Reed; Stottlemyre (P,4-3), Bailey (8), Fossas (9), Parrett (9) et Pagnozzi. **C**: Col Burks (11), L.Walker (12); StL Clayton (2).

Atlanta 003 501 0009 9 1
Chicago 000 000 1001 6 3
Glavine, Clontz (8), Borbon (9) et Lopez; Telemaco, Perez (4), Jones (6), Myers (7), Adams (8), Wendell (9) et Servais, Dorsett (6). GGlavine, 6-3. PTelemaco, 2-1. CAtlanta, Klesko (16).

Cincinnati 000 020 000 2 4 0
Floride 400 110 00x 6 8 1
Smiley, Moore (5), Carrasco (8) et Oliver; Leiter, Nen (9) et Johnson. GLeiter, 7-4. PSmiley, 4-5.
San Diego 030 000 010 4 6 0
Montréal 000 300 000 3 7 0
Hamilton (G,8-3), Hoffman (VS,10) (9) et Ausmus; Fassero (P,3-5), Dyer (8) et Webster. **C**: SD Cedeno (3).

AMERICAINE

Chicago 100 002 001 4 9 0
Toronto 005 000 00x 5 8 0
Fernandez (P,5-3), LThomas (8), Simas (8) et Karkovice; Janzen (G,3-0), Crabtree (8), Timlin (VS,8) (9) et Martinez. **C**: Chi DLewis (3); Tor Olerud (9).

Chicago 100 002 001 4 9 0
Toronto 005 000 00x 5 8 0
Fernandez (P,5-3), LThomas (8), Simas (8) et Karkovice; Janzen (G,3-0), Crabtree (8), Timlin (VS,8) (9) et Martinez. **C**: Chi DLewis (3); Tor Olerud (9).

Boston 053 000 20010 16 0
Oakland 010 020 000 3 8 1
Wakefield et Haselman; Wojciechowski, Reyes (2), Groom (8), Corsi (9) et Steinbach. GWakefield, 3-5. PWojciechowski, 5-1. CBoston, O'Leary (7), Malave (1), Oakland, Munoz (6), McGwire (10).

Internationaux de France de tennis

Steffi Graf se montre expéditive

PARIS (Reuter) - Le premier tour des Internationaux de France de tennis n'a révélé aucune surprise notable: les favoris ont logiquement passé le stade initial de la compétition.

Des têtes de série du tableau masculin, seul le Suédois Thomas Enqvist (no 8) s'est fait sortir à la régulière par l'Américain Richey Reneberg. La veille, son compatriote MaliVai Washington (no 16) avait été contraint à l'abandon sur blessure.

La deuxième journée du tournoi de la Porte d'Auteuil a par ailleurs souri aux Français qui ont réalisé un parcours presque parfait.

L'Autrichien Thomas Muster et l'Allemande Steffi Graf ont logiquement entamé avec succès la défense de leur titre sur l'ocre parisien.

L'un et l'autre n'ont guère eu besoin de forcer leur talent pour mater des adversaires qui leur ont donné une réplique suffisante pour ne pas lasser le public, visiblement ravi de voir le soleil succéder à la pluie de la veille.

Muster, apparemment bien remis de son entorse à la cheville, a battu le Danois Frederik Fetterlein 6-4, 6-2, 6-4.

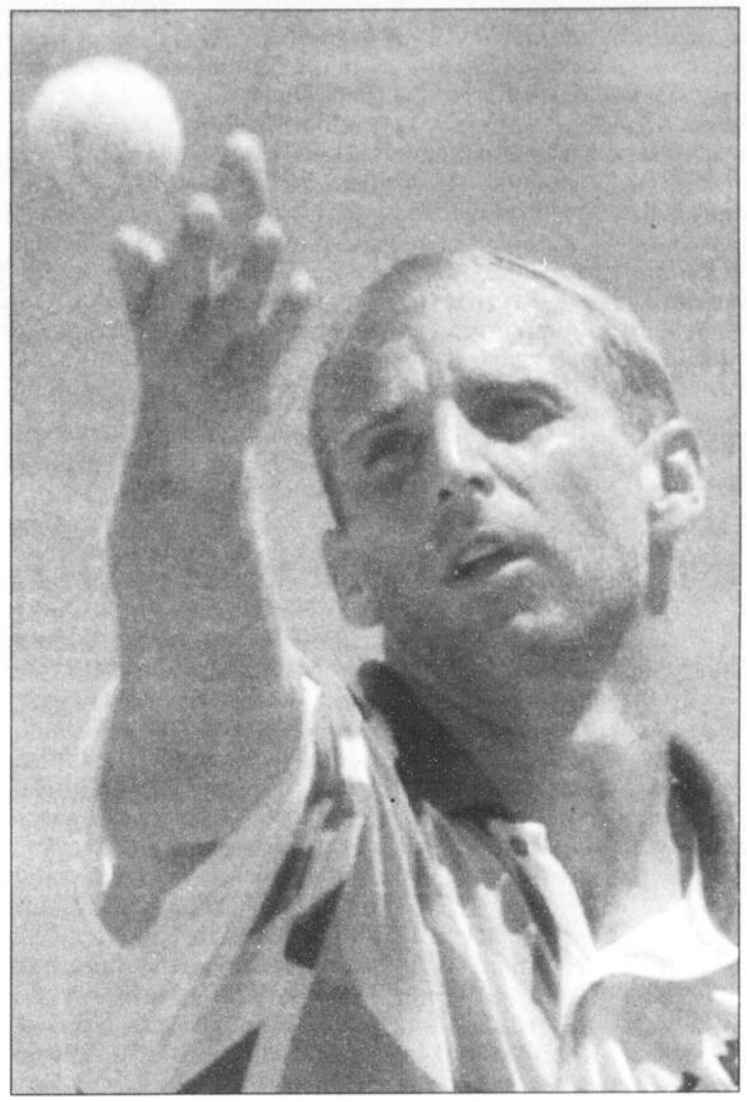
Graf, en quête d'un cinquième titre à Roland-Garros, a été plus expéditive encore: il lui a suffi de 54 minutes pour sortir la Lettonne Larisa Neiland 6-3, 6-2.

L'Américain Michael Chang, vainqueur inattendu en 1989 et finaliste l'an dernier, n'a pas non plus fait dans le détail, infligeant un sévère 6-1, 6-1, 6-2 à l'Allemand David Prinosil.

En fin de journée, le Croate Goran Ivanisevic, tête de série no 5, a bouclé son premier tour en battant l'Espagnol Jordi Arrese en trois sets secs: 6-4, 6-4, 6-1.

Sampras-Bruguera à l'affiche

Entre autres résultats, le négligé chilien Marcelo Rios a aussi franchi le cap tandis que Stefan Edberg, qui livre sa dernière prestation aux Internationaux de France, semble décidé à jouer les prolongations: le vétéran Suédois s'est joué du Marocain Karim Alami 6-4, 6-2, 6-4.



SUCCES - L'autrichien Thomas Muster a entamé avec succès la défense de son titre sur l'ocre parisien.

Ces succès viennent compléter ceux acquis la veille par les Américains Pete Sampras, André Agassi et Jim Courier.

Sampras, actuel no 1 mondial mais toujours à la peine Porte d'Auteuil, a hérité du plus mauvais tirage au deuxième tour.

Le Californien va affronter, aujourd'hui, l'Espagnol Sergi Bruguera, vainqueur du tournoi en 1993 et 1994.

Les favorites ont passé

Chez les dames, les Espagnoles Conchita Martinez et Arantxa Sanchez Vicario, ainsi que la Japonaise Kimiko Date, demi-finaliste surprise l'an dernier, ont également obtenu leur billet, après l'Américaine Monica Seles la veille.

Les Français ont également signé une série de six victoires avec Arnaud Boetsch, Cédric Pioline, Guy Forget, Gérard Solves, Lionel Roux et Thierry Champion.

Chez les dames, en revanche, seules Julie Halard et l'invitée Amélie Mauresmo, 230e joueuse mondiale, ont sauvé l'honneur. La veille, Mary Pierce, Nathalie Thauziat, Alexandra Fusai et Nathalie Dechy avaient obtenu leur qualification.

Alou a confiance en son équipe

MONTREAL (PC) - «Nous avons une bonne équipe, cela ne fait aucun doute dans mon esprit.»

Felipe Alou s'est fait rassurant avant la rencontre d'hier quand on lui a demandé de porter un jugement sur son équipe qui traverse présentement une période difficile.

«Ce n'est pas l'équipe de 1994 mais c'est une aussi bonne équipe qu'en 1992 et 1993 avec des outils pour remporter peut-être encore plus de matchs», a-t-il dit.

«Mais on ne peut se permettre d'avoir Rondell White sur la liste des blessés avec David Segui également blessé et Kirk Rueter en réhabilitation...»

Impliqués dans des matchs serrés depuis deux semaines, les Expos n'ont pas été surclassés. Il n'y a eu qu'un écart de 13 points dans les huit dernières défaites.

«Nous sommes cependant meilleurs qu'une équipe qui va fournir un bon effort dans la défaite, a poursuivi Alou. Je pense qu'on est assez bons pour gagner 4-3 plutôt que de perdre 4-3. On a fait face à des lanceurs coriaces depuis quelques temps et on n'a pas été battu 5-0. Les gars ont répondu à l'appel pour faire un match d'un point ou aller en prolongation.»

Le gérant des Expos a inséré Sherman Obando dans la formation partante hier pour donner plus d'offensive et il a reconnu avoir jonglé avec l'idée de déplacer David Segui du cinquième au troisième rang à la place de Henry Rodriguez.

Prudent, il a opté pour la patience.

«Rodriguez a frappé un double hier (lundi) et son bâton était plus rapide», a-t-il expliqué.

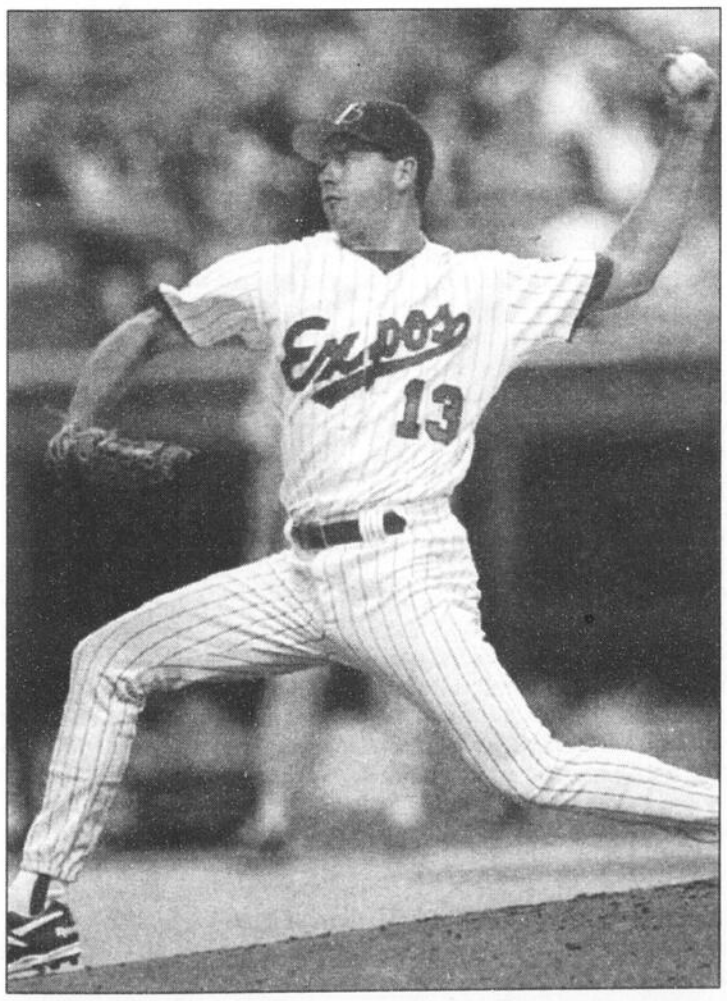
A cause de leur départ fulgurant, les Expos sont solidement installés en deuxième place de la section Est et leur dossier est quasi semblable à 1979 et 1980 quand ils étaient 30-20 après 50 matchs.

«Parfois, il faut un certain temps pour que les joueurs réalisent qu'ils ont une bonne équipe», a noté Alou.

«En 1994, on avait perdu quatre matchs de suite contre les Giants de San Francisco après la pause du match des étoiles mais on était ensuite parti sur une lancée pour finir avec la meilleure fiche dans le baseball.»

Selon Alou, l'édition 1996 doit évidemment s'améliorer dans quelques domaines pour être encore plus compétitive.

«Nous avons un très bon champ intérieur défensif et un champ extérieur productif. Il y a cependant des aspects à améliorer comme le travail des lanceurs partants ou encore Mel Rojas.»



JEFF FASSERO... a critiqué la décision de l'arbitre Bruce Froemming lors du match de lundi.

«Il a porté un coup sournois»

Froemming en a assez des excuses à Fassero

MONTREAL (PC) - Bruce Froemming a dit tout haut hier ce que bien des gens pensent des excuses de Jeff Fassero.

«Sa fiche est de 3-5 et il gagne plus de 2,5 millions$ par année. Il devrait se concentrer à améliorer sa fiche plutôt que de chercher des excuses.»

Froemming, le chef du quatuor d'arbitres, avait convoqué la presse à 18 h 45 pour répondre aux critiques de Fassero qui a dit, après le match de lundi, que l'arbitre du premier but Charlie Williams avait rendu une mauvaise décision en jugeant que la balle frappée par Wally Joyner était en jeu.

Joyner, qui a obtenu un double sur le jeu, a produit le point qui a causé la défaite des Expos et Froemming a pris connaissance des remarques du lanceur en lisant les journaux.

Il a commencé par lire un communiqué dans lequel il a rappelé que Fassero avait aussi blâmé Williams pour son travail derrière le marbre à Pittsburgh il y a cinq semaines.

D'un ton ferme, il a ensuite livré le fond de sa pensée.

«J'étais l'arbitre au marbre et j'ai bien vu la balle passer par-dessus le coussin du premier but. Son receveur (Lenny Webster) ne s'est pas pas plaint de la décision et il n'y a rien eu du banc. C'est l'amertume typique d'un gars qui cherche à faire porter le blâme sur d'autres.»

Froemming attendait les journalistes au milieu du vestiaire des arbitres et ses collègues de travail, dont Charlie Williams, étaient assis à une table quand il a dit ce qu'il pensait de Fassero.

«C'est ridicule. Il a porté un coup sournois...»

Victoire de 3-0

Les Penguins s'inspirent des Panthers

Par FRANCOIS LEMENU

PITTSBURGH (PC) - Les Penguins de Pittsburgh se sont inspirés d'une page des Panthers de la Floride pour enlever le cinquième match de la finale de l'Association Est, hier soir, au Civic Arena.

En l'emportant 3-0, les Penguins ont pris les devants 3-2 dans la série qu'ils pourraient conclure, demain, à Miami.

Jean-Jacques Daigneault a marqué le premier but des Penguins en première période, puis Petr Nedved a réussi le deuxième du Pittsburgh au deuxième tiers. Tomas Sandstrom a conclu dans un filet désert.

Mais c'est la défensive des Penguins qui a fait la différence dans ce match. Comme ils l'avaient fait face aux Capitals de Washington et contre les Rangers de New York, les Penguins sont parvenus à resserrer leur défensive au point de neutraliser presque complètement l'attaque des Panthers qui avait pourtant produit 13 buts en quatre rencontres.

Tom Barrasso a enregistré le jeu blanc en repoussant 28 rondelles. Son dernier blanchissage (3-0) en séries remontait au 4 mai 1993 en finale de division face aux Islanders de New York. Hier, il a été bien appuyé par ses défenseurs, nommément Sergei Zubov, Dimitri Mironov, Chris Tamer et Daigneault. Zubov a livré son meilleur match de la série. Kevin Miller, un petit attaquant acquis des Sharks de San Jose, a également excellé en défensive. S'ils emploient la même stratégie à Miami, les Penguins pourraient obtenir leur ticket pour la finale sans avoir à livrer un septième match.

TOM BARRASSO...s'est montré alerte sur ce jeu de première période, en bloquant le tir de Brian Skrudland. **(Photo AP)**

Robert Svehla, une véritable révélation

PITTSBURGH (PC) - En renversant Mario Lemieux d'un seul coup de poing dans le troisième match de la finale de l'Association Est, le défenseur Robert Svehla s'est fait remarquer autant qu'une tache sur un vêtement. Mais pour les Panthers, Svehla joue de l'excellent hockey depuis le début des séries. En fait, il est peut-être la révélation de cette finale.

«Il est exceptionnel», dit son entraîneur Doug MacLean. «Il est capable de jouer dur tout en étant un excellent patineur. Ses déplacements latéraux sont remarquables.»

Svehla complète un duo avec l'ancien Nordique Terry Carkner. Les deux joueurs ne s'étaient jamais vus avant le premier jour du camp d'entraînement. Ils ont été jumelés et ils ne se sont presque jamais quittés depuis. Face aux Penguins, MacLean cherche à opposer le duo Carkner-Svehla au trio de Mario Lemieux ou à celui de Jaromir Jagr. Jusqu'ici, les résultats sont concluants. Avant la rencontre d'hier, Lemieux avait été limité à un but et deux passes en quatre matches, tandis que Jagr montrait un dossier d'un but et une passe.

Une «recrue»

Svehla est une recrue puisqu'il complète sa première saison dans la Ligue nationale. Mais le Tchèque âgé de 27 ans possède un bon bagage d'expérience au niveau international. Il a joué trois saisons dans le championnat tchèque à Dukla Trencin, puis a fait trois campagnes dans le championnat suédois à Malmo.

Il a été un choix de quatrième ronde des Flames de Calgary au repêchage de 1992. Les Flames l'ont toutefois échangé aux Panthers en compagnie du Suédois Magnus Svensson en septembre 1994 en retour du troisième choix de la Floride au prochain repêchage

«Il s'agit d'une grande acquisition», soutient MacLean. «Bryan Murray (le directeur général des Panthers) a eu un coup de génie en allant le chercher dans l'organisation des Flames.»

«Comme Potvin»

En 1994-95, Svehla a disputé cinq matches dans l'uniforme des Panthers après avoir complété sa saison à Malmo. Cette année, il s'est révélé un pilier à la ligne bleue de la Floride. Il a amassé 57 points dont 49 passes, un record d'équipe. Sept de ses huit buts ont été marqués en avantage numérique et 34 de ses points ont été obtenus lors de jeux de puissance.

«La première fois que je l'ai vu, j'ai tout de suite pensé à Denis Potvin», rappelle MacLean en parlant de l'ancien capitaine des Islanders de New York aujourd'hui analyste au réseau des Panthers. «Il est bâti de la même façon. Comme Potvin, il est costaud sans être très grand. Il est fait d'un bloc.»

Selon MacLean, Svehla a élevé le niveau de son jeu depuis le début des séries.

«Il joue de cette façon depuis notre série contre Boston. Il ne cesse de me surprendre. Et puis, il semble inépuisable. Il n'est jamais fatigué, jamais à bout de souffle. Quand je lui demande s'il peut retourner sur la glace, il me répond invariablement `yeah'», dit MacLean en secouant la tête.

En 15 matches éliminatoires, Svehla a été limité à quatre passes. Mais sa contribution dépasse largement son total de points. Mario Lemieux pourrait facilement en témoigner.

Le but de Nedved a fait mal

PITTSBURGH (PC) - Le but marqué par Petr Nedved à la fin de la deuxième période a fait très mal aux Panthers. Ce but a donné une avance de 2-0 aux Penguins. Selon Ed Johnston, ce fut le point tournant de la rencontre.

«Ce but a changé l'allure du match», a commenté l'entraîneur des Penguins. «Il nous a libérés d'une certaine pression tout en forçant les Panthers à ouvrir le jeu.

«Ce deuxième but nous a vraiment donné confiance», a-t-il ajouté. «A ce moment-là, les Panthers étaient parvenus à nous embouteiller dans notre zone. Ils mettaient alors une pression énorme sur nos défenseurs. Ce but est venu à un moment crucial dans le match.»

Le premier but

Johnston a également fait valoir l'importance du premier but inscrit par Jean-Jacques Daigneault lors d'un avantage numérique.

«C'est important de prendre les devants contre cette équipe», a-t-il dit. «Il faut absolument marquer le premier but contre la Floride. De cette façon, on les oblige à modifier leur échec-avant. »

Johnston a évidemment souligné le travail de son gardien Tom Barrasso. Celui-ci a enregistré le jeu blanc en repoussant 28 rondelles. Son meilleur arrêt, il l'a réalisé tôt dans le match en stoppant Brian Skrudland qui s'était échappé.

«Il ne faut pas oublier la performance de Tommy», a rappelé Johnston. «Il a fait des arrêts incroyables, tout comme (John) Vanbiesbrook. Ce fut ce genre de match. Je pense que nous avons eu deux ou trois échappées et les Panthers en ont eu autant.»

Les unités spécialisées des Penguins ont aussi accompli leur travail. Le jeu de puissance du Pittsburgh a produit un but alors que l'attaque à cinq des Panthers a été neutralisée en deux occasions.

«Nos unités spécialisées ont encore une fois joué leur rôle. C'est tellement important en séries, surtout quand les deux équipes sont d'égales forces», a dit Johnston.

«Par contre, j'aimerais que notre attaque massive produise un peu plus. On ne lance pas assez au filet. Nous avions pourtant un joueur (Dave Roche) posté devant leur but. Ca ne donne rien d'avoir un joueur qui se fait malmener si personne ne lance», a déploré Johnston.

Le crédit aux Penguins

Dans le vestiaire des Panthers, l'entraîneur John MacLean a préféré donner le crédit aux Penguins plutôt que de s'en prendre à ses joueurs. Ceux-ci ont d'ailleurs fourni un bel effort face à une équipe plus talentueuse.

«Nous n'avons pas été aussi précis dans nos tirs mais donnons crédit à Barrasso. Il a été excellent. Leurs défenseurs ont aussi livré un bon match. Ils ont nettoyé le devant du filet durant toute la soirée», a indiqué MacLean.

«Les Penguins ne sont pas faciles à vaincre. Je pense que ce soir, le talent des Penguins explique le résultat de la rencontre bien plus que nos erreurs.»

«Collectivement, c'est possiblement notre meilleur match de la saison. Nous avons bien joué dans les deux sens de la patinoire, aussi bien en attaque qu'en défensive», a analysé pour sa part Mario Lemieux, qui a préparé le premier but de la rencontre réussi par Jean-Jacques Daigneault.

«Nous avons modifié notre approche», a ajouté le `66'. «On n'hésite plus à lancer la rondelle dans le fond de la zone.»

Lemieux n'a pas manqué de souligner l'apport de Tom Barrasso. Celui-ci a réussi son premier jeu blanc depuis le 4 mai 1993 en finale de division face aux Islanders de New York.

«On est en train de voir le Barrasso qui a remporté deux fois la coupe Stanley. Il est très concentré sur ce qu'il fait. Il aime également les défis. C'est dans ces moments-là qu'il est le meilleur. Il est extraordinaire depuis trois matches», a indiqué Lemieux.

SOMMAIRE

LIGUE NATIONALE

Panthers 0

Penguins 3

Première période

1. Pittsburgh, Daigneault 1 (Lemieux, Jagr) 8:48 (an)

Pénalités Jagr Pgh 1:06, Jovanovski Flo et Stojanov Pgh 6:32, Lowry Flo 7:56, Murphy Flo 16:40.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Nedved 9 (Jagr, Smolinski) 18:27

Pénalités Roche Pgh 10:55, Laus Flo 16:03.

Troisième période

3. Pittsburgh, Sandstrom 3 (Lemieux, Daigneault) 18:42 (fd)

Pénalités Svehla Flo 10:03, Carkner Flo 15:01, Laus Flo et Roche Pgh 15:58, Jovanovski Flo et Nedved Pgh 17:30.

Tirs au but:

Floride	10	13	5-28
Pittsburgh	17	9	13-39

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (P,10-6); Pittsburgh: Barrasso (G,4-3).

Avantages numériques Floride: 0-2; Pittsburgh: 1-5.

Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Gord Broseker, Brian Murphy.

Assistance 17,355.

Cyclisme à Lac-à-la-Croix

Serge Boily signe une autre victoire

LAC-À-LA-CROIX (SB) - Au terme d'une course enlevante remportée au sprint final, Serge Boily, du club cycliste McDonald's d'Alma, a signé une autre victoire sur la scène régionale.

Le circuit régional a présenté une autre tranche des diverses épreuves de la saison 1996. Il s'agit d'une course sur route de 40 kilomètres dans les rues de Lac-à-la-Croix, au Lac-Saint-Jean. Au total, 34 cyclistes ont pris le départ de la course, qui s'est disputée sous une pluie battante et une température particulièrement froide.

Boily a négocié la distance en seulement 1 heure 02.39 minutes, devançant d'une seule seconde Denis Dallaire, aussi d'Alma et Frédéric Bouchard, un junior, toujours du club almatois.

D'ailleurs, le sprint final s'est terminé avec 16 cyclistes dans un même peloton. Quelques secondes ont séparé le premier du seizième.

Serge Boily, un senior, a donc mis la main sur la victoire. La troisième place en senior est allée à Jean-Claude Boivin, d'Alma, avec un chrono de 1h02.42 minutes.

En catégorie junior, Frédéric Bouchard a obtenu la victoire, mais il était suivi de près par Alexandre Boutin, du club Synergie de Chicoutimi, à 1h02.44 et par Jonathan Garant, toujours d'Alma, à 1h02.45. En cadet, Nicolas Marquis, du club Synergie, finit en première position à la suite d'un temps de 1h08.10 minutes, alors que André Tremblay (1h17.30) et Christian Chantal (1h18.50) prennent la deuxième et la troisième place.

En pee-wee, dans une épreuve de dix kilomètres, la victoire revient à Francis Dubé, de Synergie, avec un chrono de 22.26 minutes, devant Maxime Gaudreault à 22.54 minutes.

La prochaine étape régionale sera disputée le mardi 4 juin à l'Autodrome Saint-Paul de Chicoutimi. Il devrait y avoir un critérium de 42 kilomètres, soit 30 tours de 1.4 kilomètre. La course va se faire par élimination, soit que le dernier cycliste en piste sera retirée de la compétition. Ca devrait donner lieu à une finale enlevante.

Baseball régional

Martin Gagnon produit six points

JONQUIERE (SB) - Martin Gagnon a produit six points et il a largement contribué à la victoire écrasante des Voyageurs de Jonquière, 24-2 sur la formation de La Baie, hier soir, au baseball régional. Dans la catégorie pee-wee, cette victoire de Jonquière s'ajoute au dossier du lanceur Marc Brousseau, alors que Dominique Gagné a encaissé la défaite. Nicolas Bacon a bien fait pour La Baie avec un coup sûr et deux buts volés.

Dans l'autre match du pee-wee, le pointage était égal 4-4 en quatrième manche, lorsque la pluie a interrompu la rencontre entre les Orioles et les Saguenéens de Chicoutimi. Au bantam, des pointages élevés ont été enregistrés. Les Sags ont eu raison de Saint-Honoré 13-3 au profit de François Girard, qui a retiré neuf frappeurs au bâton. Gervais Minier a subi la défaite. Les Orioles de Chicoutimi ont blanchi le Royal de Jonquière, 13-0. Régis Simard hérite du gain, alors qu'Anthony Jomphe encaisse la défaite. Michel Vallée a réussi trois coups sûrs, dont un circuit, marqué deux fois et produit trois points.

Au midget, les Athlétiques d'Alma ont facilement défait Laterrière, 15-5. Patrice Gagnon connaît une soirée parfaite en offensive avec quatre coups sûrs, trois points comptés et deux points produits. Dany Munger ajoute une victoire à sa fiche. Dany Migneault a été désigné comme le lanceur perdant. Pierre-Yves Néron a réussi deux coups sûrs et fait produire deux points pour Laterrière.

Parlant du midget, la formation des Voyageurs de Jonquière a trouvé suffisamment de joueurs pour débuter sa saison et le premier match aura lieu ce soir face aux Orioles de Chicoutimi. Quant au Royal de Jonquière, qui est toujours à la recherche d'un entraîneur, la saison devrait s'ouvrir jeudi face à l'équipe de Laterrière.

Finalement dans le circuit moustique, les Orioles de Chicoutimi ont eu raison des Sags de Chicoutimi, 2-1. Yannick Tremblay, l'artilleur gagnant, n'a accordé que deux coups sûrs à son opposant au monticule, François Bouchard (le perdant).

Nage synchronisée

Le club Albatros domine

JONQUIERE (SB) - Deux duos du club de nage synchronisée, les Albatros de Chicoutimi, ont dominé la finale provinciale disputée en fin de semaine à Jonquière.

Chez les 13-14 ans, Anne-Marie Pépin et Valérie Lespérance ont enlevé les grands honneurs de la rencontre provinciale, suivie immédiatement de leurs compagnes du club, Carol-Anne Tremblay et Marie-Christine Perron.

D'ailleurs, les membres du club Albatros de Chicoutimi ont dominé largement la rencontre provinciale. En figure 13-14 ans, Julie Gagnon récolte une médaille d'argent, alors que Marie-Josée Fortin enlève la médaille de bronze. Anne-Marie Pépin a terminé au quatrième rang.

En solo 13-14 ans, Valérie Lespérance se classe en cinquième place, juste devant Marie-Josée Fortin.

Au classement cumulatif des deux épreuves (solo et figure), la meilleure position revient à Marie-Josée Fortin avec une quatrième place, alors que Valérie Lespérance termine en cinquième position.

De plus, l'équipe des 15-17 ans des Albatros de Chicoutimi ont arraché une médaille de bronze au classement provincial, alors que les filles d'Alma ont terminé au quatrième rang.

Quant à Jonquière, le duo des 15-17 ans a fini en sixième place.

La rencontre provinciale a regroupé les six meilleurs éléments de l'est du Québec et de l'ouest du Québec en prévision de cette grande finale provinciale.

HOCKEY

Moncton restera ...à Moncton

LONGUEUIL (PC) - La concession des Alpines de Moncton, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, est devenue hier la propriété de la compagnie Moncton Junior Hockey Club Limited, dirigée par Robert Irving, de la compagnie pétrolière du même nom.

La LHJMQ, par l'entremise de son président Gilles Courteau, avait d'abord annoncé le rachat de l'équipe de Gerry Sternberg, qu'elle a remise entre les mains du nouveau propriétaire quelques heures plus tard.

«Notre but a toujours été de conserver le club à Moncton et nous sommes heureux de pouvoir annoncer que nous avons atteint cet objectif», a fait savoir le président Courteau par voie de communiqué.

Aide financière

EDMONTON (CP) - Les Oilers d'Edmonton doivent vendre 1500 abonnements de saison d'ici vendredi s'ils veulent se qualifier pour recevoir une aide financière de la Ligue nationale jugée cruciale pour l'avenir de la concession.

Déjà la campagne d'abonnement a été jugée trop agressive par les milieux d'affaires. Ainsi, «les Amis des Oilers» ont menacé de boycotter Canadian Airlines parce que la compagnie aérienne de Calgary a versé un million $ aux Flames et rien aux Oilers, qui ont déjà une entente avec Air Canmada.

Les chiffres ne mentent pas

DETROIT (PC) - Les chiffres ne mentent pas.

Pendant la saison régulière, les Red Wings de Detroit ont accordé une moyenne de 2,19 buts par match, pour une deuxième année de suite la meilleure de la Ligue nationale.

Mais au cours des quatre premiers matchs de la finale de l'Association Ouest, ils ont accordé une moyenne de 3,50 buts à l'Avalanche du Colorado, et perdu à trois reprises.

De sorte qu'on n'a pas eu besoin de fouet pour convaincre des joueurs qui faisaient déjà face à l'élimination que c'est la défense qui leur a permis de se rendre aussi loin et que c'est encore la défense qui allait leur permettre de survivre.

Les Red Wings ont bien répondu et gagné le cinquième match de la série 5-2.

«On n'a pas à tenter de les battre dans un festival offensif», a constaté le gardien Chris Osgood.

Le sixième match sera présenté ce soir à Denver et la stratégie des Red Wings sera la même: garder la pédale au fond pour exécuter les jeux de transition, jouer de façon intelligente et se tenir loin du banc des punitions.

«On ne peut se permettre de prendre des punitions en zone neutre et en teritoire offensif», insiste l'entraîneur Scotty Bowman.

Situation déjà expérimentée

Il y a à peine 13 jours que les Red Wings se retrouvaient dans une situation identique: en déficit de 3-2 et sur la glace de l'adversaire.

Ils ont alors défait les Blues de St.Louis 4-2, puis 1-0 de retour à Detroit grâce au but de Steve Yzerman en deuxième période de prolongation.

Onze fois déjà au cours des neufs dernières saisons, des équipes ont comblé un déficit de 3-1 dans les séries. Les Red Wings ont eux-mêmes réussi l'exploit à deux reprises.

Ce qui fait peur, c'est le talent chez l'Avalanche.

Si Peter Forsberg, qui n'a qu'un but dans la série, et Valeri Kamensky, qui n'a pas un seul point, retrouvent leur touche à l'attaque, ça pourrait en être fait rapidement des Red Wings. Sinon, les Red Wings pourraient bien forcer la présentation d'un septième match.

Tournoi de Golf

Chambre de commerce de Chicoutimi

100 ans le 27 mars 1997

4 BALLES MEILLEURE BALLE
(Deux coups de départ par joueur obligatoires)
Nombre d'inscriptions limité

Inscriptions
Un quatuor: 300.$
Souper seulement: **25.$**
(taxes incluses)

Le Jeudi 13 juin 1996 Club de Golf de Chicoutimi

Pour information
Tél.: 543-5941

Nombreux prix de présence
Souper Hôtel Le Montagnais

INSCRIPTION TOURNOI DE GOLF ANNUEL LE 13 JUIN 1996
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Participant	Compagnie	Téléphone

Pour vous inscrire, veuillez remplir et retourner le formulaire à :
Chambre de commerce de Chicoutimi, C.P. 1162, Chicoutimi, G7H 5G4
(Seules les inscriptions accompagnées d'un chèque seront acceptées)

321840

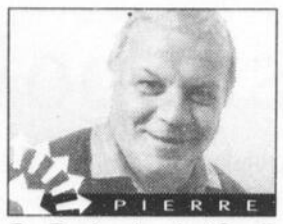
Coupe Casino de Charlevoix

Nols et Larouche passent le premier test

TROIS-RIVIERES (PF).- Le professionnel du club Saguenay Arvida de Jonquière, André Nols, et son adjoint Benoit Larouche, ont joué du golf de qualité et ils se sont qualifiés en vue de la coupe Casino de Charlevoix (championnat par équipe de la PGA québécoise), prévue du 4 au 7 septembre, sur le pittoresque parcours du Manoir Richelieu.

Benoit Larouche

L'épreuve de qualification avait lieu hier, au club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, et le duo Nols-Larouche a présenté une carte de 65, sept coups sous la normale, selon la formule deux balles, meilleure balle. Il a terminé au 5e rang, à égalité avec Mario Forget (Pinegrove) et Jean Morin (Les Légendes).



«Benoit était un peu l'acteur principal et moi l'acteur de soutien dans ce tournoi de qualification. Nous nous sommes fort bien complétés, de sorte qu'à la fin de la journée notre carte indiquait sept birdies et aucun bogey», racontait d'abord André Nols, en ne cachant pas sa satisfaction.

Puis le professionnel jonquiérois a parlé de confiance mutuelle.

«Cette formule de tournoi exige une bonne harmonie entre les deux partenaires. La confiance était bien présente entre Benoit et moi, et ce qui devient encore plus important, nous savions que personne ne blâmerait l'autre pour un possible mauvais coup. De cette façon, tu joues beaucoup plus à l'aise», ajoutait Nols.

Si ce dernier montrait sa satisfaction, Larouche, flottait pratiquement sur des nuages, lui qui entreprendra, dans deux semaines, sa troisième saison sur le circuit des adjoints, mais qui en était hier à sa première compétition avec les «grands» du golf professionnel québécois.

«Je viens de vivre une super journée. Nous n'avons pas manqué grand'chose aujourd'hui (hier). Tout au long des 18 trous, c'est moi qui frappait le premier et André ajustait son tir par la suite.

«L'important, dans cette formule de tournoi, c'est de se compléter et de ne pas commettre des erreurs en même temps. Une première étape est franchie. Nous aurons maintenant tout l'été pour nous bien préparer en vue de cette fameuse coupe», de conclure Benoit Larouche, tout en ajoutant, avec le sourire, que le duo avait pu compter sur le meilleur "caddie", Jean-Philippe Tremblay.

Michel De Sève, du club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, et son adjoint Jean-Luc Maltais, ont également participé à cette épreuve de qualification, mais le duo n'a pas obtenu son laissez-passer pour le Manoir Richelieu. De Sève et Maltais ont dû se contenter d'un compte de 71.

Tremblay et Laforce

Par ailleurs, Claude Tremblay (L'Epiphanie) et Jean Laforce (Joliette) ont prouvé à nouveau que l'expérience ne s'achète pas en sortant vainqueurs de cette épreuve de qualification en vue de la coupe Casino de Charlevoix.

Tremblay et Laforce ont présenté une carte de 63, neuf coups sous la normale. Ils ont devancé par un seul coup trois duos, ceux de Jean-Louis Lamarre et Stéphane Talbot, Benoit Morin et Rémi Bouchard, ainsi que Michel Boyer et Adrien Bigras, à égalité à 64.

«Je n'avais pas joué tellement jusqu'à maintenant, et c'est pourquoi je suis agréablement surpris de ma performance», avouait d'abord Claude Tremblay, qui à lui seul a inscrit huit birdies. Son coéquipier Laforce a complété avec deux et l'équipe n'aura inscrit qu'un seul bogey, au 16e trou.

«Nous avons commencé lentement avec des normales sur les trois premiers trous. Puis lorsque les birdies ont commencé à s'accumuler, à partir du quatrième trou, nous nous sommes dit qu'il fallait maintenant non pas jouer seulement pour se qualifier, mais pour gagner, car la première place est toujours la meilleure, dans un tournoi comme celui de septembre prochain», d'expliquer en conclusion Claude Tremblay, un ancien du club Saguenay Arvida.

Rappelons que la Coupe Casino de Charlevoix sera dotée d'une bourse totale de 30 000 $ dont 10 000 $ à l'équipe gagnante.

André Nols

Autre honneur chez les Elites

Dupéré recevra le trophée Guy-Lafleur

JONQUIERE (SB) - David Dupéré, le capitaine des Elites de Jonquière, recevra sous peu le trophée Guy-Lafleur de la saison 1995-96 de la Ligue de hockey midget AAA, remis au joueur qui allie le mieux les études et le hockey.

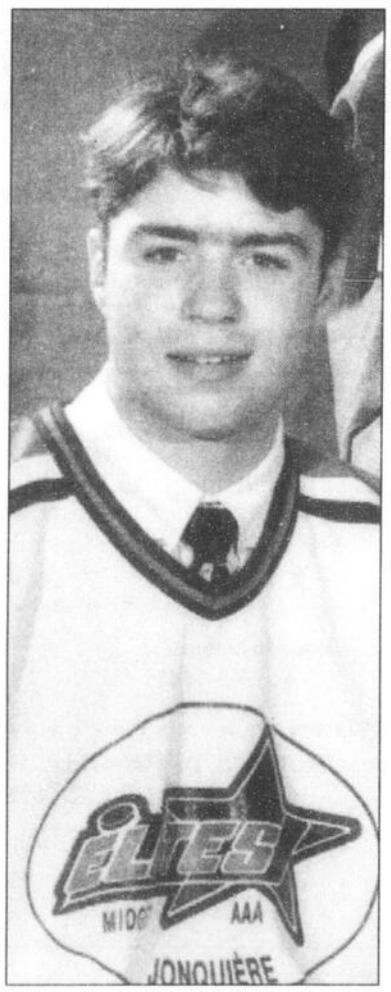
La saison des Elites de Jonquière est terminée depuis déjà un certain temps, mais les honneurs continuent de se retrouver sur les bureaux de l'équipe.

Dupéré, qui en était à sa deuxième saison au midget AAA, a donc été élu comme le joueur ayant réussi le mieux à allier les études et le sport. Il a terminé son année scolaire avec une moyenne globale de 86 pour cent. Il a aussi fini au troisième rang des marqueurs de la ligue avec une fiche de 28 buts et 47 passes pour 75 points.

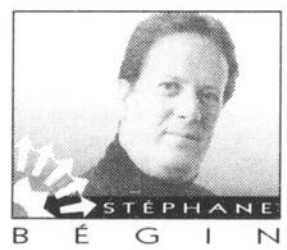
«Il s'agit d'un honneur très particulier. J'en suis très fier. Ca veut dire beaucoup, car on vient de me reconnaître comme celui qui a le mieux fait tant aux études qu'au hockey», explique David Dupéré, qui était capitaine cette saison.

Tout en étant fier de cet honneur, Dupéré se prépare aussi en prévision de la séance de repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), qui a lieu samedi à Victoriaville.

Dupéré est présentement classé en cinquième ronde du repêchage par le bureau central de recrutement de la LHJMQ. «Je ne sais pas si le fait de recevoir le trophée Guy-Lafleur va pouvoir améliorer mon sort. Je ne crois pas que les équipes soient officiellement au courant, mais elles devraient en avoir entendu parlé. Ca peut donner un coup de main.



David Dupéré



«Au début de la saison, je m'étais fixé un objectif d'être réclamé en troisième ou quatrième ronde. Mais de sortir en cinquième ronde, j'en serais bien content, à moins que l'équipe ait choisi deux autres ailiers gauches avant moi», de dire Dupéré.

Il se dit confiant pour la fin de semaine et ne rechignera certainement pas sur l'endroit où il pourrait évoluer l'an prochain.

Autres Elites

Entraîneur chef des Elites de Jonquière au cours des deux dernières années, Martin Daoust estime que les joueurs de son équipe ont de bonnes chances de se trouver une formation.

«Tous les gars disponibles ont été inventoriés sur la liste de repêchage. Les joueurs devraient être réclamés pour la plupart. Une chose est certaine, je le souhaite à tout le monde. Le problème, c'est que je ne peux pas tous les amener avec moi à Drummondville», explique Daoust, qui commencera comme entraîneur en chef des Voltigeurs de Drummondville la saison prochaine.

SPORT RÉGIONAL

Golf à Dolbeau-Saint-Prime

La compétition du quatre balles Dolbeau-Saint-Prime se déroulera les 1er et 2 juin prochain. On sait que les 72 premières inscriptions de chaque club seront acceptées, mais il faut le faire avant jeudi à 16h00 dans les deux boutiques du Pro. Il faut aussi noter que c'est la dernière semaine pour s'inscrire au Match Play.

Motoneigistes du Saguenay

Les dirigeants du club de motoneigistes du Saguenay ont tenu, vendredi dernier, leur assemblée générale annuelle. En plus de remercier les bénévoles, anciens directeurs et propriétaires de terrain qui permettent les droits de passage, il y a eu des élections.

Réal Montreuil agira comme président et il sera secondé par Suzanne Girard (secrétaire), Lucien Chouinard (trésorier), Roger Gagnon (relationniste), Martine Girard (coordonnatrice), Jos Thomas (signalisation), Jules Tremblay (patrouille), Marcel Lachance (social). Pour le secteur Laterrière, on retrouve le président Jean-Guy Lavoie et le vice-président Guy Gagnon. A Arvida, Bernard Jomphe agira comme président, alors qu'Alain Mercier le secondera, pendant que Raynald Tremblay et Bernard Audet seront président et vice-président à La Baie. A Jonquière, ces postes sont occupés par Martin Tremblay et Denis Blackburn.

Dek hockey

La formation du Dépanneur Saguenay/Caisse populaire a signé deux victoires en deux jours dans la ligue de Dek hockey. Un premier gain de 3-2 (9-4 selon la formule Score) face au Billardier et un autre de 5-4 (10-2) face au Clic. Le bar L'Audace a réussi le même exploit contre le Zinc par la marque de 12-8 (12-8) et contre le SQIB 11-5 (14-7). L'International Café Bar a battu le Bank-O-Bar, 5-3 (11-4), alors que le Zinc II a eu raison du Clin d'Oeil 5-3 (11-7).

Congédié tout juste avant le repêchage

Larue n'a pas apprécié la méthode Boulianne

CHICOUTIMI (SE) - Jeudi dernier, dix jours avant la séance de repêchage de la Ligue junior majeur du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi ont congédié leur directeur du recrutement. Sans vraiment avoir été pris par surprise, Gaétan Larue n'a pas apprécié le moment choisi et la méthode utilisée par Benoit Boulianne.

Ceux qui suivent les Saguenéens d'assez près vous diront que ce n'était qu'une question de temps. Congédier le directeur du recrutement dix jours avant le repêchage est cependant un peu particulier.

«Depuis un certain temps, ça n'allait plus très bien avec Benoit Boulianne, a expliqué Gaétan Larue. Nous n'étions plus vraiment sur la même longueur d'onde. J'avais déjà décidé de ne pas retourner avec les Saguenéens l'an prochain. Quand tu n'es pas heureux quelque part, c'est difficile de faire un travail extraordinaire.

«Ce qui me déçoit surtout, c'est la façon et le «timing». Ce n'est pas correct de la part de Benoit Boulianne. Il m'a appelé jeudi passé pour m'annoncer sa décision. Pour un gars qui travaille aux ressources humaines dans une ville comme Jonquière, c'est faible. J'ai donné beaucoup d'heures pour la cause des Saguenéens. Benoit Boulianne n'aimait pas ma façon de fonctionner. L'important, c'est le résultat en bout de ligne.»

Gaétan Larue estime avoir accompli du bon travail avec les Saguenéens. Il rappelle qu'il a dirigé la séance de 1994 même s'il n'était pas encore officiellement en fonction.

Très heureux des choix effectués en 1995, il signale aussi qu'il a joué un rôle de premier plan dans la transaction qui a permis aux Saguenéens de mettre la main sur Sébastien Bêty.

«En février, j'avais rencontré Benoit Boulianne et il m'avait dit que tous les dépisteurs allaient être de retour l'an prochain. La semaine dernière, j'ai appris mon congédiement», a ajouté Gaétan Larue, tout en se demandant pourquoi certains dépisteurs de l'équipe arrivent toujours à éviter les tempêtes.

«Il n'y a pas de chicane. Il ne me l'a pas dit en pleine face et c'est ce que je trouve «cheap».»

Jean Lalonde en poste

Samedi, à la séance de sélection de la LHJMQ, les choix des Saguenéens seront annoncés par le nouveau directeur du recrutement, Jean Lalonde.

Dans cette histoire, Benoit Boulianne sait bien qu'il passe pour le gros méchant. Selon lui, il n'avait pas le choix.

«Dans la vie, tu dois prendre des décisions qui ne sont pas faciles, a dit Benoit Boulianne. J'aurais peut-être pu attendre après le repêchage pour faire le changement. Après avoir eu des discussions avec différentes personnes, je pense que je devais poser le geste tout de suite.

«Je pense que les gens qui seront autour de la table, samedi, travailleront plus à l'aise sans sa présence. J'ai pris cette décision pour le mieux-être de l'organisation.»

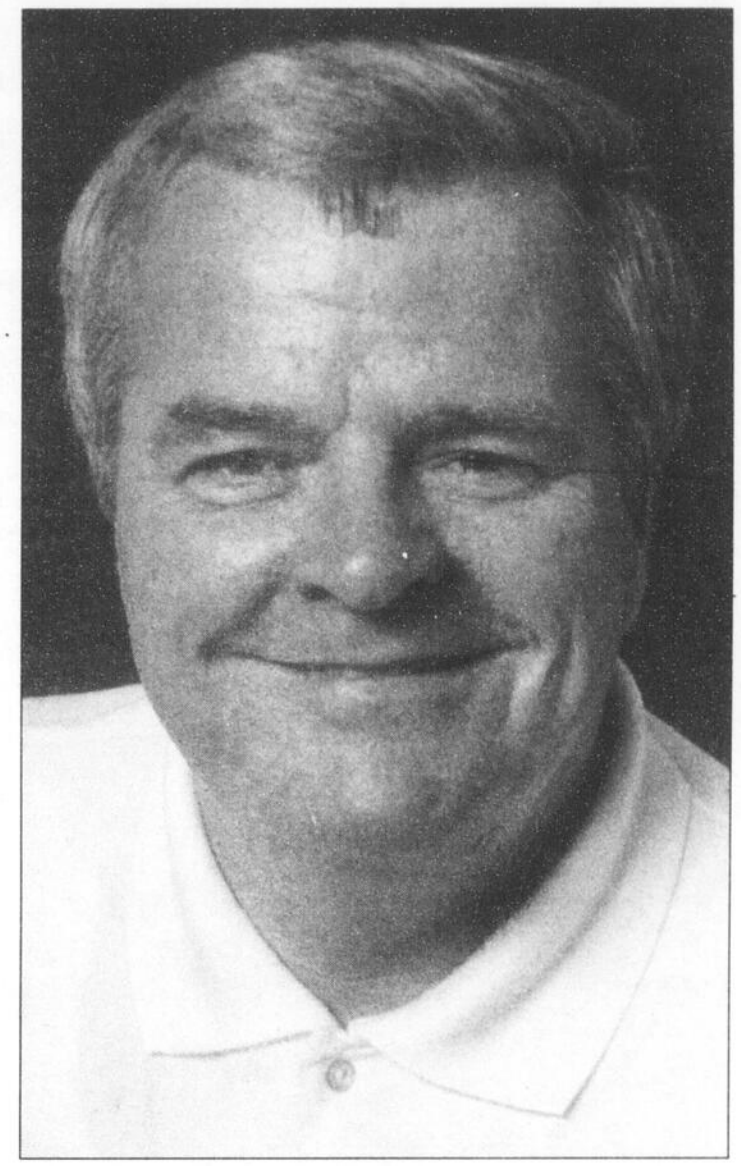
Dans la vie de tous les jours, le nouveau directeur du recrutement des Saguenéens travaille cinq jours par semaine au Casino de Montréal. Selon Benoit Boulianne, il est faux de prétendre que son emploi l'empêchera de bien suivre les principaux espoirs du hockey bantam et midget.

«Il ne travaille pas le jour, durant la fin semaine, alors que sont présentés les matches du midget AAA, a répondu le vice-président des Saguenéens. Il prend aussi ses vacances pour assister aux différents tournois. Je le répète, j'ai pris cette décision pour le mieux-être de l'organisation.»

Les Saguenéens ont aussi congédié récemment Sylvain Bélanger, un autre dépisteur. A ce niveau, Benoit Boulianne a noté qu'il a préféré diriger son équipe de hockey à Halifax au lieu d'assister à la plus importante réunion de l'année.

Luc Lemieux est un autre recruteur qui ne sera pas de retour l'an prochain. Il est devenu entraîneur adjoint avec les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière.

Pour Benoit Boulianne, un dépisteur des Saguenéens ne peut occuper deux fonctions en même temps dans le domaine du hockey.



BENOIT BOULIANNE...pense que les gens qui seront autour de la table, samedi, travailleront plus à l'aise sans la présence de Gaétan Larue.

(Photothèque Le Quotidien)

RAPIDO

Pentathlon des Mécènes

La 14e édition du Pentathlon des Mécènes se déroulera le dimanche 9 juin sur les terrains du CREPS d'Alma, à compter de 9h00. Cette rencontre permet aux athlètes de la région d'évaluer leurs qualités dans diverses disciplines sportives. L'événement permet aussi d'amasser des fonds pour continuer à entraîner les athlètes et à les amener sur la scène provinciale. Il est possible de s'inscrire auprès de René Couture au 662-5456 ou Arthur Harvey au 668-8866.

Défi de saut à la corde

Quatre commissions scolaires de la région affichent un taux de participation de 100 pour cent au défi du saut à la corde, que les écoles tiennent, ce matin, dans le cadre du mois de l'éducation physique et du sport étudiant. Dix commissions scolaires se sont lancé un défi. Celle de la Baie des Ha! Ha! affiche un taux d'inscription de 100 pour cent contre 79.4 pour cent pour Valin. Celle de la Vallée de Mistassini montre un taux de 50.8 pour cent contre 100 pour cent pour Dolbeau, alors que de la Jonquière offre un taux de 80.5 pour cent face à 45.1 pour cent pour Chicoutimi. La lutte devrait être belle entre les commissions scolaires de La Vallière et Roberval car l'inscription est de 100 pour cent. Finalement, le Lac-Saint-Jean est à 89.8 pour cent contre 65.1 pour cent pour Normandin et Chibougamau-Chapais. Quant à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, elle lance un défi à la région de la Côte Nord. C'est ce matin durant la période de récréation qu'aura lieu le défi. Et la terre va Tremblay, dit-on...

Tournoi d'ouverture

Le club de golf de Chicoutimi tiendra son tournoi d'ouverture, dimanche le 3 juin. Les golfeurs intéressés à participer à ce tournoi amical ont jusqu'à jeudi soir pour s'inscrire. La compétition se déroulera sous la formule «quatre balles, meilleure balle».

Soirée de la Coupe du Saguenay

C'est ce soir que les capitaines de voiliers et leurs coéquipiers sont invités à une soirée amicale à la Maison d'accueil de Chicoutimi en prévision de la régate de la Coupe du Saguenay. L'événement se déroulera à compter de 19h30. On profitera de la soirée pour lancer la programmation de 1996, faire une pré-vente du T-Shirt de l'événement, de même que la présentation du film de la course de 1995.

Joueur de la semaine

NEW YORK (AP)-Larry Walker, des Rockies du Colorado, qui a établi une nouvelle marque de la Ligue nationale avec six coups de plus d'un but de suite, et Ken Griffey, des Mariners de Seattle, ont été choisis les joueurs de la semaine dans le baseball majeur.

Walker, qui est originaire de Maple Ridge, en Colombie-Britannique, a conservé une moyenne de .500 avec deux doubles, trois triples, deux circuits et a produit 10 points. Il a de plus marqué huit points et a volé cinq buts.

Griffey a conservé une moyenne de .462 avec cinq cirucits, dont trois dans un match contre les Yankees de New York. Il a produit 14 points pour mériter les grands honneurs dans la Ligue américaine.

Offre «finale» de règlement

La ville a le choix entre Réservatech et les Sags

CHICOUTIMI (SE) - Les propriétaires des Saguenéens ont effectivement reçu, hier, une offre «finale» de règlement de la part de l'avocat de la ville, Me Serge Simard. Ils sont en accord avec tous les points du document, à l'exception de Réservatech...

Le seul point qui accroche maintenant est cependant de taille. Selon Marc Tremblay, la ville doit choisir entre Réservatech et les Saguenéens.

Pendant la journée de mardi, l'avocate des Saguenéens, Me Estelle Tremblay, a préparé un nouveau document à l'attention de Me Simard.

«Ainsi donc, seule la billetterie fera obstacle à une solution négociée entre la Ville de Chicoutimi et les Saguenéens car nos clients étaient prêts à accepter tous les autres points contenus dans la vôtre du 28 mai 1996», a écrit Me Estelle Tremblay à son collègue.

Dans le document, l'avocate des Saguenéens avance que la proposition faite par la ville en ce qui concerne Réservatech est illégale. Selon cette proposition, les propriétaires devraient accepter à l'avance toute augmentation du coût d'impression des billets imposée par Ville de Chicoutimi et Réservatech.

Selon Me Tremblay, l'offre finale de la ville ne comporte aucun avantage pour les Saguenéens au niveau de Réservatech.

«Le réseau Réservatech remettrait aux Saguenéens 0,25 $ de commission sur chaque billet vendu (15 000 $ par année) mais retirerait aux Saguenéens les services des caissières (14 760 $), ajoute Me Tremblay. Les Saguenéens devraient acquérir des équipements informatisés satisfaisants aux normes de gestion de Réservatech alors que ces équipements leur sont déjà fournis...»

Selon l'avocate des Saguenéens, il reste trois solutions: La poursuite des négociations, le retrait de la clause «Réservatech» dans les discussions ou attendre la décision d'un juge sur une requête en jugement déclaratoire déjà déposée par les Saguenéens sur la question.

«Dans notre esprit, il est clair que nous ne pouvons accepter la demande de la ville en ce qui concerne Réservatech, précise Marc Tremblay. Nous allons maintenant attendre la réponse de Me Simard. Nous espérons que la ville va choisir les Saguenéens au lieu de Réservatech.

«Nous nous allons au repêchage en nous disant que la ville ne peut pas tenir autant que ça à Réservatech. La ville a le choix entre Réservatech et (reprendre) les Saguenéens.»

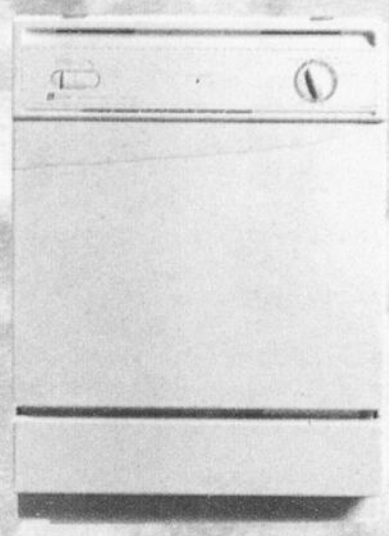
Des BAS PRIX

qui savent me plaire

gagnon FRÈRES

COMMENCEZ A PAYER L'AN PROCHAIN *
AUCUN COMPTANT
AUCUN VERSEMENT
AUCUN INTÉRÊTS

MAYTAG



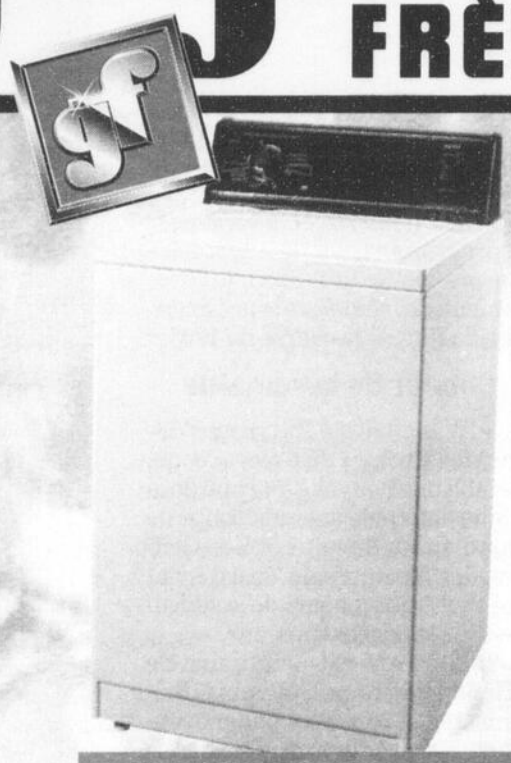
LAVE-VAISSELLE

(032073-032072)

- 4 boutons poussoirs
- Silencieux
- Rinçage d'attente
- Cycle pour vaisselle très sale ou normale
- Séchage avec ou sans chaleur
- Système de chargement haut de gamme
- Noir ou blanc

599$

MAYTAG



LAVEUSE

(031766)

À partir de: 579$

MAYTAG

RABAIS 40$ à 75$ du fabricant sur cuisinière Maytag (modèle spécifique)

MAYTAG

17 pi³ TABLETTES EN VERRE

RÉFRIGÉRATEUR 17 pieds cubes

(026377)

- 2 demi tablettes et 1 plein largeur en verre ajustable
- Bac à viande
- Bacs à légumes et fruits
- Casier laitier
- Compresseur ultra-silencieux

899$

RÉFRIGÉRATEUR 19 pieds cubes

(026378)

- 2 demi tablettes et 1 plein largeur en verre ajustable
- Bac à viande
- Bacs à légumes et fruits à humidité contrôlée
- Casier laitier
- Compresseur ultra-silencieux

999$

MAYTAG

19 pi³ TABLETTES EN VERRE

MAGASIN CHICOUTIMI OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 17 H

CONDITIONS: * Commencez à payer le 12 mars 1997 sur toutes la marchandise en magasin. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Cette promotion se termine le 8 juin 1996 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

321877